Книгоиздательство „МОЛОТЪ“.

ЗАКОНОДАТЕЛЬНЫЕ АКТЫ ФРАНЦІИ.

Декларація правъ человѣка и гражданина.

Конституціи 1791, 93, 1848, 75 годовъ.

Переводъ съ предисловіемъ

Р. Лемберкъ.

Цѣна 20 коп.

С.-ПЕТЕРБУРГЪ.
Типографія Товарищества «Общественная Польза», Больш. Подъяч. 39
1905.

Книгоиздательство „МОЛОТЪ“.

ЗАКОНОДАТЕЛЬНЫЕ АКТЫ ФРАНЦІИ.

Декларація правъ человѣка и гражданина.

Конституціи 1791, 93, 1848, 75 годовъ.

Переводъ съ предисловіемъ
Р. Лемберкъ.

Цѣна 20 коп.

С.-ПЕТЕРБУРГЪ.
Типографія Товарищества «Общественная Польза», Больш. Подъяч. 39
1905.

Дозволено цензурою. Одесса. 10 мая 1905 г.

Введеніе.

Въ настоящей брошюрѣ мы представили четыре наиболѣе характерныхъ законодательныхъ акта изъ цѣлаго ряда актовъ, созданныхъ французскимъ народомъ въ теченіе XIX-го вѣка.

Въ сухихъ и оффиціальныхъ документахъ, въ изобиліи оставленныхъ намъ мятежной Франціей прошлаго столѣтія, отразился духъ классовъ, боровшихся за свои соціальные идеалы и за политическое могущество. Исторія XIX-го вѣка во Франціи представляетъ собою яркую иллюстрацію къ исторіи классовой борьбы, совершавшейся повсемѣстно, во всѣхъ наиболѣе передовыхъ странахъ Европы. При этомъ французскій народъ пережилъ особенно жгуче три крупнѣйшихъ момента новѣйшей исторіи: паденіе феодализма, завоевательное шествіе буржуазіи и вступленіе на политическую арену пролетаріата.

Посильное освѣщеніе условій, въ которыхъ создались предлагаемые нами законодательные акты, и составляетъ задачу настоящаго предисловія.

I.

Къ концу восемнадцатаго вѣка абсолютная монархія потеряла во Франціи всякій престижъ.

Отъ нея отшатнулось даже феодальное дворянство, бывшее до сихъ поръ ея вѣрнымъ и стойкимъ союзникомъ. Дворянство было кровными узами родства и соціальными узами феодальной ленной зависимости связано съ абсолютнымъ монархомъ. Король былъ только самымъ крупнымъ феодаломъ, и его интересы были всегда солидарны съ общими интересами всего сословія дво-

рянъ. Кромѣ того, король въ качествѣ повелителя страны былъ безконтрольнымъ хозяиномъ государственныхъ доходовъ, а потому дворянство тѣснымъ кольцомъ сплотилось вокругъ своего господина, чтобы сообща съ нимъ использовать народныя богатства.

Но безконтрольному хозяйничанью короля и его феодальныхъ друзей наступилъ конецъ. Страна была разорена, и не было средствъ, которыми возможно было изъ изстрадавшагося и измученнаго народа выжимать капиталы для дальнѣйшаго беззаботнаго пиршества.

Страна глухо стонала подъ игомъ непомѣрныхъ поборовъ и политическихъ притѣсненій, и въ нѣдрахъ угнетеннаго народа росли силы, готовыя ополчиться противъ стараго строя и смести клику эксплоататоровъ. Король ничего больше не могъ уже дать дворянству. У него не хватало средствъ на покрытіе своихъ собственныхъ расходовъ, и дворянство отшатнулось отъ короля, требуя созыва генеральныхъ штатовъ для упорядоченія распатанныхъ финансовъ государства. Король разорилъ страну, и генеральные штаты должны были реформировать жизнь страны, создавъ для феодаловъ новые источники доходовъ. Политическій переворотъ феодалы представляли себѣ въ видѣ перехода власти отъ короля непосредственно къ нимъ. Старый политическій режимъ былъ осужденъ даже тѣми, кто черпалъ изъ него исключительныя и непосредственныя выгоды. И день принципіальнаго рѣшенія созыва генеральныхъ штатовъ есть день, окончательно рѣшившій судьбу монархіи.

Феодальное дворянство, бывшее до сихъ поръ господиномъ жизни, вышло на политическую арену, совсѣмъ не подозрѣвая о существованіи грознаго и внутренне организованнаго врага. Оно смотрѣло на третье сословіе—эту смѣсь классовъ и группъ, разрозненныхъ между собой, безправныхъ и забитыхъ—только какъ на постоянный источникъ доходовъ и временнаго союзника для завоеванія политической власти. Но при первомъ же своемъ соприкосновеніи съ этой новой политической силой феодальное дворянство встрѣтило могущественнаго врага, который видѣлъ въ феодалахъ не союзниковъ по дѣлу сверженія абсолютизма, а исконныхъ враговъ,

борьба съ которыми является для третьяго сословія насущной задачей.

Первое столкновеніе между феодальнымъ дворянствомъ и третьимъ сословіемъ по вопросу о количественномъ составѣ генеральныхъ штатовъ кончилось побѣдой третьяго сословія. Король и дворянство къ ужасу своему убѣдились въ томъ, что на нихъ идетъ одинъ общій и непобѣдимый противникъ, и они безмолвно подали другъ другу руки, заключивъ между собой прочный союзъ. Узрѣвъ въ своихъ мнимыхъ союзникахъ могильщиковъ всего стараго строя, феодальное дворянство отказалось отъ заманчивой перспективы самовластія и вернулось въ лоно монархизма подъ защиту королевскихъ войскъ. Съ этого момента политическая революція—перемѣна образа правленія—становится лишь частью громадной міровой задачи, которую намѣтило себѣ третье сословіе. Задача эта состояла въ достиженіи свободнаго промышленнаго развитія и въ освобожденіи соціальной и политической арены для господства буржуазіи.

Что же представляло собой третье сословіе, эта сила, сразу перетасовавшая политическія карты однимъ выступленіемъ на общественную арену?

Третье сословіе—это далеко не однородная масса, а конгломератъ совершенно разнокалиберныхъ и даже враждебныхъ другъ другу группъ, объединенныхъ лишь однимъ общимъ стремленіемъ уничтожить феодальный режимъ. Подъ общимъ знаменемъ борьбы съ привилегированными слоями сплотились промышленники, купцы, финансисты, цеховыя корпораціи, подмастерья, городской пролетаріатъ, крестьяне, Lumpenproletariat, и даже часть мелкаго дворянства и мелкаго духовенства. Третье сословіе представляло собой пеструю массу, но оно единодушно требовало права свободнаго развитія и стремилось водворить царство «естественнаго права» на развалинахъ зданія «кулачнаго права». Каждая изъ этихъ группъ видѣла въ старомъ феодально-монархическомъ строѣ своего исконнаго врага. Хотя крупные финансисты и были связаны съ монархіей, какъ кредиторы со своими податливыми должниками, хотя они и благоден-

ствовали вмѣстѣ съ феодальной аристократіей и подъ вліятельнымъ покровительствомъ послѣдней во времена стараго режима, но они все же чувствовали себя непрочно безъ законодательныхъ гарантій, обезпечивающихъ цѣлость ихъ капиталамъ. Хищническое хозяйство, укрѣпившееся въ странѣ, грозило банкротствомъ должниковъ, и разореніе ихъ могло повлечь за собой разореніе кредиторовъ. Мелкіе и средніе буржуа тоже зашевелились при извѣстіи о возможномъ банкротствѣ государства, и они выступили противъ стараго режима не только въ качествѣ кредиторовъ государства, но и въ качествѣ торговцевъ и промышленниковъ.

До того времени привилегированныя лица получали большую часть государственныхъ доходовъ, не участвуя въ повинностяхъ. Ограниченіе права торговли, мостовая и дорожная пошлины, все это было установлено въ видахъ выгодъ для феодаловъ и тяжелымъ гнетомъ ложилось на буржуазію.

Королевская промышленная монополія и покровительство цехамъ, какъ источникамъ доходовъ, ставили непреоборимыя препятствія развитію промышленности, и буржуазія вступила на путь революціи, побуждаемая экономическими мотивами. Побѣда надъ феодальнымъ режимомъ была для нея вопросомъ жизни и смерти. Въ цѣляхъ своего развитія буржуазія принуждена была требовать свободы и равенства.

Но на борьбу съ феодальнымъ строемъ, написавъ на своемъ знамени «свобода и равенство», выступила и другая сила, братавшаяся въ этотъ періодъ исторіи съ буржуазіей, хотя враждебная ей по своимъ интересамъ. Это были группы цеховыхъ подмастерьевъ и городского пролетаріата.

Цеховые мастера косвеннымъ образомъ примыкали къ группѣ привилегированныхъ. Крупныя денежныя суммы, аккуратно выплачиваемыя коронѣ, доставляли имъ право ремесленной монополіи, и замкнутая группа мастеровъ представляла изъ себя группу, пользовавшуюся большими привилегіями. Непримиримыми врагами этой ремесленной касты явились эксплоатируемые ею подмастерья. Они объявили войну всему монархическо-фе

одальному строю, угнетавшему ихъ черезъ посредство цеховъ. Но еще болѣе опаснымъ врагомъ стараго режима явился классъ мелкихъ самостоятельныхъ ремесленниковъ. Обосновавшись въ тѣхъ немногихъ мѣстностяхъ, на которыя не простирались цеховыя монополіи, они влачили жалкое существованіе впроголодь, не будучи въ правѣ сбывать свои продукты въ области, подчинявшіяся закону о цехахъ, и не будучи въ состояніи развиваться изъ-за взаимной мелочной конкурренціи. Рука объ руку съ этимъ классомъ, шелъ классъ безработнаго городского пролетаріата, рекрутировавшагося изъ окончательно опустившихся ремэсленниковъ и крестьянъ, массами стекавшихся въ города въ надеждѣ на заработокъ.

Эта голытьба—санкюлоты—фактически являлась самымъ революціоннымъ элементомъ населенія и вынесла на своихъ плечахъ всю наступательную часть революціонной кампаніи.

За спинами этой разобщенной городской массы стояла сплошная стѣна озлобленнаго, обнищавшаго крестьянства, непосредственно на себѣ испытавшаго тяжелый гнетъ феодальнаго режима.

И вотъ весь этотъ конгломератъ группъ и классовъ, соединившись въ одну грозную армію, очутился лицомъ къ лицу съ королемъ и феодальнымъ дворянствомъ. Изъ этихъ двухъ враговъ первый казался врагомъ случайнымъ, врагомъ, сильнымъ лишь благодаря союзу со вторымъ, болѣе могущественнымъ врагомъ.

Разрушеніе феодальнаго режима знаменовало собою и ограниченіе королевской власти. Сама по себѣ королевская власть, принципъ монархизма, не представлялась третьему сословію несовмѣстимой съ процвѣтаніемъ свободной и справедливой жизни. Важно было получить власть въ свои руки и заставить и короля служить своимъ интересамъ, а не интересамъ феодализма. Внутреннее противорѣчіе, скрывающееся въ идеѣ свободнаго монархическаго государства, не было ясно революціонерамъ первой эпохи. Поэтому первая французская конституція, выработанная національнымъ собраніемъ (въ теченіе годовъ: 1789, 90, 91), воплотившая въ себѣ

принципы третьяго сословія и провозгласившая свободу, равенство и братство—признала и освятила королевскую власть.

Но на первыхъ же порахъ дѣятельности третьяго сословія обнаружилась его внутренняя разрозненность. Пока дѣло шло о работѣ разрушительной, объ отпѣваніи стараго строя, вся армія борцовъ шла дружно и ровно, но лишь только дѣло коснулось созиданія будущаго и дѣлежа завоеванной добычи—классовыя стремленія, заложенныя въ нѣдрахъ третьяго сословія, начали проявляться со всей присущей ему силой.

Декларація правъ человѣка и гражданина—этотъ вдохновенный гимнъ во славу новой жизни, является лишь совершеннымъ и прекраснымъ выраженіемъ словеснаго протеста противъ стараго режима. Декларація ничего не создавала. Общія положенія, провозглашенныя ею, не даютъ и намека на тотъ государственный строй, который могъ бы осуществить пожеланія, ею выраженныя. Декларація говоритъ не о томъ, что должно быть, а скорѣе о томъ, чего не должно быть. И въ этомъ сошлись между собой всѣ части, входившія въ составъ третьяго сословія. Феодально-монархическій режимъ дѣлилъ гражданъ на привилигерованное и простое сословія, предоставляя первому всѣ выгоды за счетъ второго. Это неравенство служило для всего третьяго сословія источникомъ бѣдствій и угнетенія. Поэтому депутаты третьяго сословія, какъ одинъ человѣкъ, вдохновенно провозгласили принципъ всеобщаго равенства.

«Люди рождаются и остаются равными»—гласитъ первый параграфъ деклараціи. Цѣлая сѣть стѣсненій и ограниченій, дикій произволъ феодаловъ и правителей лишали гражданъ возможности жить и дѣйствовать, не наталкиваясь ежеминутно на препятствія, и не рискуя своимъ имуществомъ и жизнью. Эти стѣсненія, эта вѣчная угроза всемогущаго кулака, одинаково давили и богатыхъ и бѣдныхъ. Поэтому вся масса гражданъ, въ противовѣсъ старому строю, потребовала охраненія свободы, собственности и безопасности и права сопротивляться угнетенію. Установленіе законности, неприкосновенности личности и провозглашеніе права народа

на верховную власть—всѣ эти положенія, единодушно продиктованныя революціоннымъ населеніемъ Франціи, заключали въ себѣ лишь формулировку тѣхъ желаній, которыя возникли вслѣдствіе осужденія стараго режима. Но когда настало время отъ словъ и пожеланій перейти къ дѣлу, и возникъ вопросъ о томъ, какъ построить на принципахъ деклараціи конституцію страны, тогда обнаружился расколъ въ той массѣ, которая раньше такъ единодушно отвергла весь устарѣлый строй Франціи.

Третье сословіе носило въ себѣ зародышъ классовыхъ противорѣчій, свойственныхъ нашему времени. Антагонизмъ между имущими и неимущими—между покупающими рабочую силу и продающими ее—уже тогда существовалъ въ скрытой формѣ. Но покуда буржуазія, какъ и пролетаріатъ, были классами угнетенными, ихъ интересы тѣсно были связаны между собой. Пролетаріатъ не задавался еще собственными классовыми идеалами, видя въ процвѣтаніи буржуазіи залогъ своего собственнаго благосостоянія. Онъ полностью принималъ програму буржуазіи, не сознавая того, что полная свобода конкурренціи знаменуетъ собой и свободу эксплоатаціи, а гарантія права собственности освящаетъ институтъ имущественнаго неравенства. Пролетаріатъ своею кровью обагрялъ тотъ путь, по которому торжественно шествовала побѣдоносная буржуазія.

Однако буржуазія оказалась менѣе довѣрчивой. Провозглашая буржуазную свободу и буржуазное равенство, она позаботилась о томъ, чтобы эти свобода и равенство не усилили могущества ея союзнаго врага—пролетаріата. Конституція 1791 года, отвоеванная сообща всѣмъ третьимъ сословіемъ, была составлена такимъ образомъ, чтобы предоставить наибольшія выгоды буржуазіи и передать въ ея руки всю политическую власть въ странѣ. Двойная система выборовъ, избирательный цензъ, зависимость количества депутатовъ отъ размѣра уплачиваемыхъ населеніемъ налоговъ—всѣ эти постановленія, шедшія вразрѣзъ со смысломъ только что провозглашенной деклараціи, были измѣной буржуазіи общенародному дѣлу, измѣной, кото-

рой ознаменовался первый шагъ буржуазіи на политической аренѣ.

По смыслу конституціи 1791 г., чернь, доставившая буржуазіи соціальное могущество, должна была быть устранена даже и отъ участія въ политической жизни страны. Она была заранѣе обезоружена своимъ дальновиднымъ и предусмотрительнымъ союзникомъ.

Конституція 1791 года была только первымъ законодательнымъ актомъ революціи. Событія быстро развивались. Королевская власть, еще наканунѣ всѣмъ казавшаяся естественной и допустимой, все болѣе и болѣе дискредитировала себя. Дворянство, сплотившись, рѣшило бороться до послѣдней крайности, призвавъ къ себѣ на помощь враждебныя силы иностранныхъ державъ. Свобода и независимость Франціи были въ опасности. Необходимость борьбы съ этими грозными врагами, съ королемъ, съ дворянствомъ и иностранными державами, сплотила всѣ части третьяго сословія воедино. Гдѣ дѣло шло о борьбѣ со старымъ міромъ, онѣ были заодно. Но теперь въ этомъ союзѣ главная роль выпала на долю демократіи-пролетаріата. На демократическій пролетаріатъ, какъ на самую сильную и боевую часть націи, были устремлены взоры всей страны, и даже буржуазія, въ страхѣ потерять все, пріобрѣтенное ею до сихъ поръ, готова была удѣлить часть своего политическаго могущества толпѣ, партіи демократовъ.

При такихъ условіяхъ создалась конституція 1793 г., установившая во Франціи демократическую республику. Созидая эту конституцію, демократія такъ же наивно, какъ и въ 1791 году, вѣрила, что создаетъ новый соціальный строй, гарантирующій всему обществу свободу. равенство, братство и благосостояніе. Весь народъ получалъ право участія въ законодательствѣ. Нація становилась въ дѣйствительности верховной націей, носительницей власти. Королевская власть была отвергнута, буржуазныя поправки къ правамъ народа были уничтожены, но буржуазный институтъ частной собственности попрежнему остался однимъ изъ священнѣйшихъ прерогативъ гражданъ, и поэтому демократическая республика

превратилась въ арену хищнической, хотя и свободной, борьбы капитала съ трудомъ. Изъ среды вдохновенныхъ законодателей 1793 года раздавались лишь отдѣльные голоса, требовавшіе имущественнаго равенства.

Хотя побѣда демократіи ни на іоту не измѣняла бѣдственнаго экономическаго положенія класса, вырвавшаго изъ рукъ стараго міра эту побѣду, провозглашеніе демократической республики все же было встрѣчено съ энтузіазмомъ. Какъ будто она несла съ собой окончательное обновленіе стараго міра, полнаго неравенства и экономическихъ бѣдствій!

Но конституція 1793 года не увидѣла свѣта. Она родилась при неблагопріятныхъ условіяхъ и умерла, оставивъ по себѣ лишь восторженное воспоминаніе въ толпѣ. Благодаря военному времени и внутреннимъ смутамъ, Конвентъ не рѣшился предпринять трудную работу введенія новой конституціи и продлилъ свою дѣятельность, въ качествѣ временнаго правительства. Народу было обѣщано, что конституція 1793 года вступитъ въ силу въ тотъ моментъ, когда Франція будетъ избавлена отъ опасности, угрожавшей ея независимости.

Но за время этой отсрочки скрытый антагонизмъ между буржуазіей и демократіей снова выступилъ на сцену. Экономическая нужда росла, и голодная парижская чернь къ требованію конституціи 1793 г. присоединила еще одно, болѣе настоятельное требованіе: «хлѣба!». «Хлѣба и конституціи 1793 года!»—этотъ лозунгъ черни заставлялъ буржуазію въ ужасѣ отшатнуться и отъ конституціи и отъ своего прежняго союзника. Слишкомъ ужъ большую власть предоставляла эта конституція голодной и буйной толпѣ. А требованіе хлѣба, заключающее въ себѣ смутную угрозу буржуазіи, заставило послѣднюю вступить въ активную борьбу съ толпой. Возстаніе 2-го іюля, когда чернь потребовала введенія конституціи, было подавлено и буржуазія вступила во власть, обрызганная кровью своихъ политическихъ союзниковъ.

5 Фруктидора была вотирована и 20-го утверждена народомъ буржуазная конституція III-го года.

Основной чертой этой конституціи была отмѣна демократической системы, установленной конституціей 1793 года. Всеобщее избирательное право было замѣнено системой избирательнаго ценза. Право быть избраннымъ тоже обставлялось условіями ценза. Къ республикѣ былъ примѣненъ порядокъ буржуазной монархіи 1789—1792 года. Вотъ какъ объясняетъ необходимость этой новой республики одинъ изъ ея дѣятелей, Дюпонъ, въ своихъ «Замѣткахъ по поводу проекта конституціи»... «Собственники, безъ согласія которыхъ никто не могъ бы имѣть ни жилища, ни пищи въ странѣ, суть ея граждане по преимуществу. Они верховные повелители Милостью Божіей, благодаря самой природѣ, своему труду и своимъ затратамъ, а также труду и затратамъ своихъ предковъ»...

Во избѣжаніе всякихъ недоразумѣній, конституція III-го года выбрасываетъ изъ декларацііи правъ ея первый и существенный параграфъ: «Люди рождаются и остаются равными». Она измѣняетъ и другое основное положеніе конституціи 1789 г. «Законъ есть выраженіе общей воли»—значилось въ этой конституціи.—«Законъ есть общая воля, выраженная большинствомъ гражданъ или ихъпредставителей»—говоритъ декларація III-го года.

Конституція III-го года провозглашаетъ неприкосновенность частной собственности и политическую власть богатыхъ единственными средствами, могущими гарантировать странѣ спокойствіе и благосостояніе. А въ деклараціи обязанностей, которую законодатели III г. считали необходимымъ присоединить къ декларацііи правъ, чтобы надлежащимъ образомъ ограничить ея и безъ того умѣренный либерализмъ, разъясняется, что весь общественный порядокъ покоится на поддержаніи собственности.

Конституція III-го года знаменовала собой разрывъ буржуазіи со своимъ союзникомъ-пролетаріатомъ. Буржуазія чувствовала себя уже настолько сильной, чтобы вступить въ борьбу сразу съ двумя врагами—съ феодально-монархической партіей и партіей демократовъ, и ея

первые шаги указывали на твердую рѣшимость добиться побѣды. Высылки, аресты, преслѣдованія печати, жестокіе судебные и административные приговоры—и вся вообще охранительная система буржуазной республики явно клонились къ тому, чтобы, въ насмѣшку надъ идеей равенства, свободы и братства, построить на фундаментѣ свободы и равенства новую Бастилію—зданіе капиталистической эксплоатаціи. Буржуазія безжалостно направляла губительные удары то направо, то налѣво. Но въ то время, какъ партія правой какъ бы сжималась и таяла отъ этихъ ударовъ—лѣвая росла и крѣпчала подъ ними. Демократическій пролетаріатъ, еще недавно видѣвшій въ установленіи конституціи 1793 года панацею отъ всякихъ бѣдствій, считавшій демократическую республику окончательной и совершенной формой соціальнаго устройства, теперь, очутившись лицомъ къ лицу со своимъ врагомъ, начиналъ понимать свои интересы и угадывать корень зла. Демократія воспринимала соціалистическія ученія, присоединяя къ требованіямъ перемѣнъ политическаго характера и требованіе соціальнаго переворота.—«Трудъ и наслажденіе должны быть общими. Если одинъ надрывается въ работѣ и терпитъ во всемъ недостатокъ, а другой утопаетъ въ изобиліи, ничего не дѣлая—это есть угнетеніе...—Никто не могъ бы, не совершая преступленій, присвоить себѣ въ исключительное пользованіе блага земли и промышленности.—Въ истинномъ обществѣ не должно быть богатыхъ, ни бѣдныхъ.—Богатые, не желающіе отказаться отъ излишка въ пользу неимущихъ,—враги народа... Цѣль революціи—уничтожить неравенство и возстановить общее счастье.—Революція еще не кончена, потому что богатые захватываютъ всѣ блага и пользуются исключительной властью въ то время, какъ бѣдные работаютъ, какъ настоящіе невольники, изнываютъ въ нищетѣ и ничего не значатъ въ государствѣ»...

Такъ формулируетъ требованія соціалистической демократіи Бабефъ—основатель «общества равныхъ».

Пролетаріатъ начинаетъ сознавать коренное противорѣчіе своихъ интересовъ съ интересами буржуазіи. Закладывается начало классоваго самосознанія.

Буржуазія въ ярости набросилась на врага, прибѣгнувшаго къ такому сильному оружію, и въ своемъ неистовствѣ, окруженная со всѣхъ сторонъ опасностями, она стала метаться изъ стороны въ сторону, прибѣгая ко всевозможнымъ средствамъ, чтобы выйти побѣдительницей изъ борьбы. Она то пыталась залить пламя недовольства кровью пролетаріата, то искала съ нимъ сближенія въ страхѣ передъ растущей силой объединившихся роялистовъ и клерикаловъ, то объявляла демократовъ и роялистовъ союзниками, стараясь направить на нихъ обоихъ народный гнѣвъ и думая дискредитировать обѣ партіи въ глазахъ народа, коварно объявивъ ихъ союзниками.

Но борьба эта была ей еще не по силамъ. Не пробилъ еще тотъ часъ, когда побѣдоносная буржуазія, не зная уже ни границъ, ни препятствій своей власти, утвердила свое безраздѣльное могущество надъ міромъ. Обезсиливъ обѣ враждебныя партіи безпрерывными преслѣдованіями, буржуазія сама склонилась подъ тяжестью своего предпріятія, а усталый отъ сверхъестественнаго революціоннаго напряженія и истощенный внутренними раздорами народъ отдался во власть авантюристу-тирану —генералу Бонапарту.

Коварная политика буржуазіи привела націю къ паденію. Буржуазная республика, водворившаяся во Франціи, какъ бы по желанію всего народа, и утвержденная путемъ плебисцита, при которомъ весь народъ якобы отрекся отъ своихъ правъ въ пользу одного класса, была преддверіемъ къ той республикѣ деспотизма, при которой весь народъ отрекся отъ своихъ правъ въ пользу одного человѣка.

Въ теченіе нѣсколькихъ лѣтъ революціонная Франція стойко охраняла свою завоеванную кровью свободу отъ посягательства иностранныхъ державъ. Побѣда надъ Европой для Франціи означала тогда и побѣду новаго міра надъ старымъ. Во время войнъ въ теченіе 1789—17[illegible] г.г. борцами руководили не корыстныя законодательныя цѣли, не раздутыя идеи о народной гордости и стремленіе къ военной славѣ, а революціонный энтузіазмъ и преданность

идеѣ свободы и равенства. Благодаря фанатической преданности дѣлу, народу, измученному внутренними раздорами и многовѣковымъ рабствомъ и голодомъ, удалось одержать побѣду надъ соединенными силами Европы.

«Французская нація отказывается предпринимать какія-либо войны съ завоевательными цѣлями и никогда не направитъ своихъ силъ противъ свободы другихъ народовъ»—гласилъ одинъ изъ параграфовъ VI разд. конституціи 1791 г. Теперь же Наполеонъ отбросилъ въ сторону этотъ священный принципъ войнъ революціоннаго періода. Онъ увлекъ за собой націю по пути авантюристскихъ предпріятій, выжегъ изъ сердца гражданъ дорогое имъ слово «свобода» и кровью написалъ на знамени Франціи: «Добыча, военная слава, разрушеніе!»

Французское оружіе, закаленное въ бояхъ за свободу, явилось теперь носителемъ ужасовъ и разгрома...

Изъ оборонительно-освободительной войны революціонная Франція вышла побѣдительницей, наступательныя, хищническія авантюры Наполеона привели ее къ паденію.

Въ 1815 году угнетенная и раздавленная Франція встрѣчала у воротъ Парижа враждебныя силы соединенной Европы, изъ рукъ которой она принуждена была теперь принять такую конституцію, какую пожелали бы дать ей снисходительные побѣдители.

Со времени 1789 года внутри Франціи успѣли уже произойти крупныя перемѣны въ распредѣленіи сословій и классовъ. Промышленное развитіе, освобожденное отъ путъ средневѣковья, пошло ускореннымъ темпомъ. Крупное и мелкое производства расцвѣли на почвѣ новыхъ соціальныхъ отношеній, и классы крупной и мелкой буржуазіи пріобрѣтали все большее и большее политическое вліяніе. Параллельно съ развитіемъ промышленности, росъ и классъ неимущихъ—классъ пролетаризованныхъ ремесленниковъ, переходившихъ въ разрядъ наемныхъ рабочихъ. Но въ то время еще не существовало рѣзкаго имущественнаго различія между мелкой буржуазіей и пролетаріатомъ. Самосознаніе пролетаріата дремало. Соціальныя причины имущественнаго неравенства смутно улавливались толпой, а мелкая буржуазія, чувство-

вавшая себя солидарной съ пролетаріатомъ, изъ страха передъ крупной буржуазіей, своимъ непобѣдимымъ конкуррентомъ, во всякую минуту готовымъ уничтожить ее, присоединилась къ демократическимъ требованіямъ пролетаріата. Такимъ образомъ создалась группировка партій, гдѣ съ одной стороны стояла крупная буржуазія, а съ другой — демократическая партія мелкой буржуазіи и пролетаріата...

Побѣдоносный Европейскій союзъ считалъ примѣръ революціонной Франціи опаснымъ для Европы, и его исконной мечтой было возстановленіе во Франціи дореволюціонной абсолютной монархіи. Съ этой цѣлью во времена революціи противъ Франціи вела ожесточенную войну вся Европа. Но теперь, въ 1815 г., полное возвращеніе къ дореволюціонному режиму оказывалось невозможнымъ. Приходилось считаться съ наличностью сильной партіи буржуазіи, и Европа попыталась примирить эту новую силу со старыми установленіями. Она предложила Франціи легитимную монархію, ограниченную буржуазной конституціей.

При этомъ европейскія державы обставили конституцію очень высокимъ избирательнымъ цензомъ и такимъ образомъ позаботились о томъ, чтобы устранить отъ управленія всю демократическую партію. Политическая власть сосредоточилась въ рукахъ небольшой группы буржуазіи и феодальнаго дворянства. Но союзъ между этими, въ корнѣ враждебными между собою классами, не могъ продолжаться долго. Съ самаго же начала между ними завязалась борьба, сначала глухая, а потомъ явная и ожесточенная. Людовикъ XVIII со свитой своихъ приверженцевъ слишкомъ явно давалъ понять, что онъ мечтаетъ о возстановленіи феодально-монархическаго режима, о вознагражденіи эмигрантовъ, о подавленіи господства буржуазіи, и передъ лицомъ этого возродившагося врага, изъ страха передъ бѣлой лиліей средневѣковья, вокругъ трехцвѣтнаго знамени революціи снова сплотились всѣ ея сторонники.

«Соединяйтесь воедино, граждане», — писали либеральныя газеты, «если вы не желаете, чтобы 1) надзоръ за гражданскимъ состояніемъ (браками, рожденіями и т. п.)

перешелъ въ руки духовенства, чтобы духовенству былъ обезпеченъ независимый доходъ и чтобы къ нему въ руки перешло воспитаніе молодежи; 2) чтобы были возстановлены цехи; 3) чтобы торговый классъ былъ лишенъ своего политическаго могущества; 4) чтобы были примѣнены законодательныя мѣры для созданія земельной аристократіи; 5) вознаграждены эмигранты и 6) законодательствомъ ограниченъ раздѣлъ имѣній».

Иго Бурбоновъ и дворянской аристократіи стало ненавистнымъ странѣ. Революція стала неизбѣжной, и пролетаріатъ снова на своихъ плечахъ вынесъ дѣло революціи 1830 года, а буржуазія постаралась воспользоваться плодами его побѣды. Буржуазія была слишкомъ сильна и опытна, чтобы отдать власть въ руки демократіи, какъ она принуждена была сдѣлать въ 1792—1793 году. Сейчасъ же по совершеніи революціи она захватила въ свои руки бразды правленія и предпочла союзу съ демократіей союзъ съ буржуазнымъ монархомъ. Низверженіе Карла X Бурбона свелось къ тому, что на его мѣсто водворенъ былъ Людовикъ-Филиппъ. Людовикъ-Филиппъ считался либераломъ. Его предокъ сражался за свободу въ рядахъ революціонеровъ 1789 года, и предоставленіе ему престола не грозило возвращеніемъ феодальнаго режима. Казалось, на этотъ разъ буржуазія, сама поставившая себѣ короля, держитъ въ своихъ рукахъ и страну, и монарха. Роялистско-феодальная партія была сокрушена, демократическая партія находилась въ повиновеніи, а монархъ былъ связанъ. Но торжество буржуазной побѣды длилось недолго. Іюльская монархія оказалась непрочной, и внутреннія противорѣчія, скрытыя въ ней, сейчасъ же дали себя знать.

Правда, теперь власть изъ рукъ земельныхъ собственниковъ, господствовавшихъ во времена реставраціи, перешла въ руки буржуазіи, главнымъ образомъ, финансовой, но суверенитетъ короля оказался слишкомъ тягостнымъ для буржуазіи. Въ наступившей вакханаліи обогащенія, король и его министры захватили главныя роли. Въ странѣ свирѣпствовала горячка наживы, пускались въ

ходъ дозволенныя и недозволенныя средства, чтобы путемъ рискованныхъ и дутыхъ спекуляцій однимъ ударомъ пріумножить свои богатства. Самъ министръ-президентъ, Казиміръ Перье, вмѣстѣ съ военымъ министромъ оказались замѣшанными въ темномъ дѣлѣ по доставкѣ ружей. Два другихъ министра были осуждены палатой за подкупъ, король, какъ король, воистину преданный буржуазіи, пользовался своей властью, какъ могущественнымъ орудіемъ обогащенія. Темные слухи ходили въ странѣ о подвигахъ либеральнаго монарха, не гнушавшагося въ видахъ обогащенія никакими средствами. Ему приписывали убійства и обворовываніе даже своихъ родственниковъ.

А вся клика алчныхъ финансистовъ, поощряемыхъ королемъ, очертя голову пустилась на путь биржевыхъ спекуляцій. Разсказываютъ, что Ротшильдъ нажилъ сто милліоновъ франковъ при постройкѣ одной только сѣверной желѣзнодорожной линіи. Странѣ грозило полное разореніе. Небывалый промышленный кризисъ разразился надъ Европой и буржуазіей за исключеніемъ той ея части, которая совмѣстно съ королемъ—«главнымъ банкиромъ»—предавалась оргіи биржевыхъ и банковыхъ спекуляцій. Тогда буржуазія почувствовала неудобство союза съ королемъ.

Она тяготилась своей ролью только союзницы короля. Званіе короля давало слишкомъ много власти Людовику-Филиппу, и крупная буржуазія чувствовала себя стѣсненной въ своихъ дѣйствіяхъ Она мечтала объ образѣ правленія, при которомъ она могла бы очутиться непосредственно у власти.

Но еще болѣе грозная опасность надвигалась на іюльскую монархію снизу. Мелкая буржуазія и ея временный союзникъ, пролетаріатъ, требовали принадлежащихъ имъ по праву плодовъ іюльской революціи. При іюльской монархіи избирательный цензъ былъ нѣсколько уменьшенъ. Число избирателей поднялось, но и теперь во всей Франціи было 166.000 избирателей, и народъ попрежнему былъ устраненъ отъ политической власти. Цѣлый рядъ мелкихъ возстаній и бунтовъ заражалъ воздухъ электричествомъ. Чувствовалось приближеніе бури.

Правительство отвѣтило на это броженіе усиленной реакціей. Разрывъ между правительствомъ и націей становился очевиднымъ.

А между тѣмъ, въ нѣдрахъ народа происходила созидательная работа. На политическую арену выступалъ новый классъ, еще невѣрной поступью и нестройнымъ рядомъ, но несокрушимый своей желѣзной энергіей. Это былъ творецъ будущаго — пролетаріатъ.

Періодъ между 30 и 48 годами XIX столѣтія есть одинъ изъ славнѣйшихъ періодовъ промышленнаго развитія. Ручное производство уступало мѣсто машинному, индивидуальный способъ производства—общественному. Торговый обмѣнъ разросся съ поразительной быстротой. Крупная буржуазія росла и крѣпла, поглощая своихъ мелкихъ конкуррентовъ и выбрасывая на рынокъ труда милліоны голодныхъ, обнищавшихъ людей. Ряды мелкой буржуазіи стали рѣдѣть. Ея политическое значеніе умалилось, и все ярче и ужаснѣе сталъ проявляться поразительный контрастъ между изобиліемъ и расцвѣтомъ — съ одной стороны, и обнищаніемъ — съ другой. Создались огромные кадры промышленнаго пролетаріата, экономическіе и политическіе интересы котораго были враждебны буржуазіи.

Пролетаріатъ, какъ и буржуазія, воспротивился гнету іюльской монархіи. Онъ сталъ требовать демократической республики, установленія народовластія, возстановленія принциповъ 1793 года. Но когда-то республика 1793 года казалась массѣ окончательной формой соціальнаго устройства, теперь же пролетаріатъ видѣлъ въ ней лишь средство для проведенія въ жизнь своихъ соціальныхъ стремленій.

Наряду съ ростомъ класса промышленнаго пролетаріата развивалось и его самосознаніе. Массѣ привилась идея о несправедливости буржуазнаго строя и имущественнаго неравенства.

Однако къ тому времени экономическія отношенія еще не настолько обострились, и промышленное развитіе не достигло еще такой высоты, чтобы идея о необходимости коренного общественнаго переворота могла

найти подходящую для своего развитія почву. Соціальное неравенство сознавалось, но его устраненіе считалось возможнымъ даже при сохраненіи, въ общихъ чертахъ, капиталистическаго строя. Соціальный переворотъ въ это время еще отожествлялся съ соціальной реформой.

23—24 февраля 1848 г. монархія Людовика-Филиппа пала подъ натискомъ пролетаріата, поддерживаемаго всей буржуазной Франціей. Но въ слѣдующій же за революціей моментъ оба класса, совершившіе совмѣстно революцію, начали оспаривать другъ у друга плоды своей побѣды.

На этотъ разъ буржуазіи было нелегко сразу узурпировать всѣ плоды побѣды. Временное правительство, которое образовалось при шумѣ уличной борьбы и оружейной перестрѣлки, включало въ себѣ представителей всѣхъ партій, но больше всего было въ немъ представителей буржуазіи, крупной и мелкой. Рабочій классъ имѣлъ среди временнаго правительства только двухъ друзей—Луи-Блана и Альберта. Временное правительство колебалось. Оно не рѣшалось провозгласить республику, именемъ которой совершился переворотъ. Однако фактически власть была въ этотъ моментъ въ рукахъ пролетаріата. Когда къ полудню 26-го февраля народъ увидѣлъ, что республика еще не провозглашена, и узналъ, что министерскіе портфели уже распредѣлены, онъ сталъ волноваться, и Распайль отъ лица пролетаріата явился въ городскую думу, гдѣ засѣдало временное правительство, чтобы объявить, что онъ отъ имени 200-тысячной массы пролетаріата приказываетъ временному правительству объявить республику.

Черезъ 2 часа на всѣхъ углахъ Парижа уже красовались плакаты съ девизомъ: «Французская республика! Свобода, равенство, братство!»

Пролетаріатъ побѣдилъ, но уже не удовлетворился этой побѣдой. Онъ потребовалъ соціальныхъ реформъ. Требованіе организаціи труда и образованія отдѣльнаго министерства труда—было новымъ лозунгомъ, прибавленнымъ къ прежней политической программѣ пролетаріата. Какъ когда-то, во времена великой революціи,

неимущіе классы думали, что ихъ политическое господство совмѣстно съ буржуазіей создастъ новую социальную эру, такъ и въ эпоху 48-го года пролетаріатъ, выставляя свои новыя соціальныя требованія, надѣялся совмѣстно съ буржуазіей разрѣшить трудный соціальный вопросъ.

Буржуазія съ ужасомъ смотрѣла на реформаторскія попытки пролетаріата. Она угадывала въ его съ виду умѣренныхъ и очень мирныхъ требованіяхъ зародышъ великой соціальной борьбы за новую жизнь, начало кореннаго соціальнаго переворота.

Во временномъ правительствѣ опредѣлились ясно два теченія, двѣ партіи. Первая партія, включавшая въ себѣ представителей буржуазіи, требовала установленія демократической республики. Въ этотъ моментъ, когда она стояла лицомъ къ лицу съ грозной силой пролетаріата, она уже не смѣла оспаривать у него права и на участіе въ политической жизни страны. Она сознавала, что борьба противъ политическаго могущества рабочей массы окончится пораженіемъ буржуазіи, и уступала, затаивъ надежду наверстать потерянное и снова отнять у пролетаріата его власть, лишь только это окажется возможнымъ. Пролетаріатъ же стремился къ соціальнымъ преобразованіямъ и противоставлялъ партіи демократической республики—партію соціальныхъ реформъ.

Трехцвѣтное знамя, знамя великой французской революціи, которое до сихъ поръ сражалось лишь съ бѣлымъ знаменемъ феодаловъ и роялистовъ, теперь увидѣло передъ собой новаго врага—красное знамя пролетаріата.

Между партіей трехцвѣтнаго и партіей краснаго знамени завязалась кровавая борьба.

Во временномъ правительствѣ большинство составляла партія буржуазіи, но на дѣлѣ эта партія была безсильна, такъ какъ соціалистическое меньшинство имѣло за собой цѣлую армію пролетаріата, поддерживавшую его съ улицы.

25 февраля вооруженная толпа вошла въ залу засѣданія временнаго правительства и потребовала провозглашенія **права на трудъ**. «Правительство француз-

ской республики должно обезпечить существованіе рабочаго трудомъ и доставить работу всѣмъ гражданамъ»— объяснялъ Луи-Бланъ значеніе требованія «права на трудъ». Временное правительство принуждено было уступить. На слѣдующій день появился декретъ о немедленномъ утвержденіи національныхъ мастерскихъ, которыя доставляли бы работу всѣмъ нуждающимся въ ней гражданамъ.

28 февраля пролетаріатъ манифестировалъ со знаменемъ, на которомъ стояли слова: «организація труда». Манифестанты требовали учрежденія особаго «министерства труда» или «министерства прогресса», которое спеціально занималось бы изученіемъ рабочаго вопроса. Буржуазія съ ужасомъ встрѣтила требованіе, исполненіе котораго предоставило бы рабочему классу такую выдающуюся роль въ государствѣ, но рабочимъ все же удалось добиться учрежденія «правительственной комиссіи для рабочихъ съ спеціальнымъ назначеніемъ заняться ихъ участью». Въ члены этой комиссіи были избраны представители рабочихъ, Луи-Бланъ и Альберъ. Они собрали делегатовъ отъ рабочихъ различныхъ мастерскихъ, чтобы разсмотрѣть ихъ требованія. Требованія рабочихъ оказались очень умѣреннаго характера и далеки были отъ идеи коренного переворота. Они касались сокращенія рабочаго дня и уничтоженія посредничества подрядчиковъ. Временное правительство согласилось и на эти требованія, чувствуя себя безсильнымъ передъ грозной вооруженной толпой. Комиссія предложила еще нѣсколько мѣръ, клонившихся къ облегченію участи рабочихъ (соціальныя мастерскія, третейские суды между хозяевами и рабочими, мелкій кредитъ и т. д.).

Но всѣ эти кажущіяся побѣды пролетаріата надъ правительствомъ оставались только бумажными побѣдами. Подъ давленіемъ толпы правительство издавало декреты, но буржуазія, интересы которой чувствительно затрогивались соціальными реформами, не повиновалась имъ. Продолжительность рабочаго дня въ дѣйствительности осталась прежней, для мелкаго кредита не было свободныхъ денегъ, а на третейскіе суды не соглашались хозяева.

Пролетаріатъ началъ разочаровываться въ политикѣ

реформъ. У него выработывалось сознаніе, что лишь коренная реформа сможетъ измѣнить участь рабочихъ. Но руководителямъ пролетаріата все еще казалось, что и эту коренную реформу возможно совершить совмѣстно съ буржуазіей, убѣдивъ и ее въ полезности переворота, прививъ ей гуманныя чувства и идею общечеловѣческой солидарности, между тѣмъ какъ буржуазія была далека отъ какихъ бы то ни было реформаторскихъ плановъ и съ ужасомъ отворачивалась отъ краснаго призрака переворота. Пока вожаки рабочихъ тѣшились мечтами о пустячныхъ и неосуществимыхъ реформахъ, буржуазія организовывала свои войска, гвардію изъ буржуазіи и наемную армію.

Рабочіе, уставъ отъ безплодной игры въ реформы, рѣшили предъявить серьезныя требованія.

16-го апрѣля кадры пролетаріата, созванные рабочими клубами и рабочей комиссіей, отправились къ городской ратушѣ, гдѣ засѣдало временное правительство, и подали петицію «объ уничтоженіи эксплоатаціи человѣка человѣкомъ и объ организаціи труда посредствомъ ассоціацій». Но буржуазія была уже наготовѣ. На сцену появились войска, и безоружные манифестанты отступили, унося съ собой свою «петицію».

Идея совмѣстной соціальной работы съ буржуазіей была дискредитирована. Но это еще было только началомъ тяжелыхъ разочарованій! 1848-ой г. долженъ былъ стать годомъ рокового урока для пролетаріата, годомъ, съ котораго началась новая эра соціальнаго движенія, годомъ, знаменующимъ собой полный разрывъ между пролетаріатомъ и буржуазіей.

Началась предвыборная агитація. Временное правительство торопилось съ назначеніемъ дня выборовъ въ Учредительное Собраніе, которое должно было выработать конституцію страны. Пролетаріатъ, еще не увѣренный въ своихъ силахъ, старался оттянуть время выборовъ, но Собраніе все-таки открылось 4-го мая.

Пролетаріатъ, заранѣе потерявшій вѣру въ это Учредительное Собраніе, почти равнодушно относился къ предвыборной агитаціи. Опытъ нѣсколькихъ мѣсяцевъ

ослабилъ его реформаторскій пылъ, и онъ уже понималъ, что Учредительное Собраніе, каковъ бы ни былъ его составъ, не можетъ принести существенной пользы рабочему классу при условіи сохраненія всего строя. А между тѣмъ всѣ роялистскія партіи, какъ легитимистская, такъ и орлеанистская, соперничая съ буржуазно-демократической партіей, агитировали, стараясь провести своихъ депутатовъ въ Собраніе.

Первымъ дѣйствіемъ Учредительнаго Собранія было удаленіе изъ временнаго правительства представителей рабочихъ, вторымъ дѣломъ—закрытіе національныхъ мастерскихъ.

Была объявлена война пролетаріату, и онъ принялъ вызовъ.

Въ іюнѣ мѣсяцѣ рабочіе начали готовиться къ возстанію. Комиссія по рабочему вопросу и рабочіе клубы являлись организаціонными центрами возстанія. Рабочіе вооружались. Предлогомъ къ возстанію послужило предложеніе министра Мари удалить изъ Парижа рабочихъ, оставшихся безъ занятій вслѣдствіе закрытія національныхъ мастерскихъ. «Если они не сдѣлаютъ этого добровольно, ихъ силой заставятъ удалиться»—заявилъ Мари.

Рабочій Парижъ возсталъ, требуя распущенія Учредительнаго Собранія и возстановленіе національныхъ мастерскихъ. На это требованіе Собраніе отвѣтило выстрѣлами. Генералъ Кавеньякъ, уполномоченный собраніемъ усмирить возстаніе, залилъ улицы Парижа народной кровью. Такого побоища еще не видала Франція. Три дня боролись рабочіе на баррикадахъ и смирились, лишь отдавъ свою жизнь... На улицахъ было убито свыше 2.000 человѣкъ, а 20.000 тысячъ человѣкъ было приговорено къ тюремному заключенію.

Рабочая партія Парижа была сломлена. Іюньская рѣзня порвала послѣдню связь, существовавшую между пролетаріатомъ и буржуазіей, и положила конецъ утопическимъ соціальнымъ мечтаніямъ. Отнынѣ пролетаріатъ выступалъ уже непримиримымъ врагомъ буржуазіи и видѣлъ свое спасеніе лишь въ ея гибели!

Красный призракъ іюньскаго возстанія виталъ надъ головами гражданъ, собравшихся выработать конституцію

для страны. Буржуазія, занимавшая большинство мѣстъ въ этомъ собраніи, еще не оправилась отъ страха, пережитаго ею въ іюньскіе дни, и соглашалась теперь на установленіе демократической республики, видя въ ней также гарантію отъ узурпаторовъ вродѣ Бонапарта и Луи-Филиппа. Но партіи роялистовъ стремились устроить и въ этой конституціи лазейку для новаго узурпатора. И конституція 1848 года представляетъ собой соединеніе демократическихъ принциповъ буржуазіи съ роялистскими стремленіями легитимистовъ, орлеанистовъ и бонапартистовъ.

Понимая, что послѣ событій 1848 года пролетаріатъ уже не вступитъ больше на путь соціальныхъ реформъ и будетъ видѣть спасеніе лишь въ борьбѣ, буржуазія красивыми и заманчивыми фразами старалась склонить его къ примиренію. «Республика ставитъ себѣ цѣлью болѣе свободное шествованіе по пути прогресса и цивилизаціи, введеніе все болѣе и болѣе справедливаго распредѣленія общественныхъ повинностей и выгодъ, увеличеніе благосостоянія каждаго путемъ постепеннаго ограниченія государственныхъ расходовъ и налоговъ. Она стремится безъ новыхъ потрясеній, лишь послѣдовательнымъ и постояннымъ дѣйствіемъ законовъ и учрежденій, поднять гражданъ на высшую ступень нравственности, просвѣщенія и благосостоянія»—говорила эта конституція.

Республика обѣщала также охранять трудъ, заботиться о доставленіи занятій безработнымъ и призрѣвать убогихъ. Но всѣ эти фразы и обѣщанія звучали насмѣшкой послѣ трагедіи іюньскихъ дней.

Республика 1848 года возстановила всеобщее избирательное право и единую законодательную палату, но роялистамъ удалось соединить эти демократическія положенія съ принципомъ президентства.

Исполнительная власть поручалась президенту, избираемому на 4 года, безъ права переизбранія. Избраніе его должно быть произведено всенародной подачей голосовъ. Избранный народомъ президентъ получалъ тѣмъ самымъ больше авторитета въ массѣ, чѣмъ измѣнчивая по своему составу палата. Но въ этомъ и состоялъ

планъ монархистовъ. Каждая изъ трехъ монархическихъ фракцій—легитимисты, орлеанисты и бонапартисты—разсчитывали, что выборъ народа падетъ на ихъ претендента.

Республику 1848 года постигла судьба республики III г. Либеральная буржуазія, лишенная своей опоры въ лицѣ пролетаріата, не выдержала натиска роялистовъ, и страна подпала подъ иго новаго узурпатора, Наполеона III.

Для Франціи наступили мрачные годы. Правительственный деспотизмъ угнеталъ и буржуазію и пролетаріатъ. Безконтрольное и безалаберное хозяйничаніе и авантюристская политика «Наполеона-маленькаго», которому не давали спать лавры его великаго родственника, привели Францію къ седанскому разгрому.

Исходъ франко-прусской войны рѣшилъ судьбу имперіи. Не имѣя опоры въ средѣ населенія, ненавистное всѣмъ классамъ общества правительство могло сохранить власть въ своихъ рукахъ исключительно благодаря военной силѣ, и паденіе военнаго авторитета Франціи знаменовало собой и паденіе имперіи.

При извѣстіи о седанской капитуляціи Парижъ поднялся и, какъ одинъ человѣкъ, провозгласилъ низверженіе имперіи и возстановленіе республики. Въ столицѣ Франціи снова разыгралась трагическая борьба двухъ классовъ—буржуазіи и пролетаріата. Временное и небывалое торжество пролетаріата во время коммуны было сломлено, и политическая власть опять очутилась въ рукахъ буржуазіи...

Но положеніе буржуазіи было очень трудное. Съ одной стороны, ей угрожалъ призракъ тирана-Наполеона, такъ долго душившаго страну, а съ другой — красный призракъ коммуны, обнаружившей силу пролетаріата.

Неудивительно, поэтому, что выработка конституціи 1875 г. при такихъ условіяхъ представляла собой трудный опытъ примиренія самыхъ противоположныхъ направленій и цѣлей.

Всеобщее избирательное право совмѣщалось, напримѣръ, съ существованіемъ сената, съ пожизненными

членами. Президентъ, избираемый на 7 лѣтъ, получалъ полномочія, почти совпадающія съ полномочіями конституціоннаго короля, но избиралъ его уже не весь народъ, какъ это было въ 1848 г., а большинство голосовъ палаты и сената, соединенныхъ въ національное собраніе. Кромѣ того, президентъ могъ быть переизбранъ.

Такимъ образомъ, французская конституція 1875 г. воплотила въ себѣ консервативныя тенденціи—признаніе неотвѣтственнаго главы государства, отвѣтственнаго солидарнаго министерства, назначеннаго главой государства, и двухъ палатъ,—а въ то же время сохранила и демократическія тенденціи—глава государства избирается на опредѣленный срокъ, верхняя палата выборная, а нижняя избирается путемъ всеобщей подачи голосовъ.

Въ 1884 г. въ конституцію было внесено нѣсколько незначительныхъ измѣненій. Былъ уничтоженъ постъ пожизненныхъ сенаторовъ. Сенаторы посылались уже не по одному отъ каждой общины, и введена была подача голосовъ по департаментамъ.

Съ этими измѣненіями конституція дѣйствуетъ во Франціи и понынѣ. Хотя она и очень далека отъ образца истинно демократической конституціи, но она все же предоставляетъ возможность всему народу принять участіе въ законодательной жизни страны. Не смотря на сѣть стѣсненій, которою буржуазная республика опутала пролетаріатъ, онъ выступилъ на политическую арену и даже въ рамкахъ стѣснительной и несовершенной конституціи сумѣлъ достигнуть почти рѣшающаго значенія въ парламентской жизни страны.



Конституція 3-го сентября 1791 г. Декларація правъ человѣка и гражданина.

Представители французскаго народа, составившіе изъ себя національное собраніе, считая единственными причинами народныхъ бѣдствій и развращенности правительствъ незнаніе, забвеніе или презрѣніе правъ человѣка, рѣшили изложить естественныя, неотчуждаемыя и священныя права человѣка въ торжественной деклараціи, дабы эта декларація, находясь постоянно на виду у всѣхъ членовъ общества, безпрестанно напоминала имъ объ ихъ правахъ и обязанностяхъ, дабы дѣйствія власти законодательной и власти исполнительной стали болѣе уважаемы, благодаря возможности ежеминутно сравнивать, насколько ихъ дѣйствія соотвѣтствуютъ цѣли всякаго политическаго установленія, дабы требованія гражданъ, обусловленныя отнынѣ простыми и неоспоримыми принципами, направлялись постоянно къ поддержанію конституціи и къ общему благу.

Въ силу этого Національное собраніе признаетъ и объявляетъ предъ лицомъ и подъ покровительствомъ Верховнаго существа слѣдующія права человѣка и гражданина:

1. Люди рождаются и остаются свободными и равноправными. Общественныя различія могутъ имѣть мѣсто лишь въ случаѣ ихъ полезности для всѣхъ.

2. Цѣль всякаго политическаго союза — сохраненіе естественныхъ и неотчуждаемыхъ правъ человѣка. Права эти суть: свобода, собственность, безопасность и противленіе угнетенію.

3. Принципъ всякой верховной власти принадлежитъ націи. Ни одна коллегія, ни одно лицо не могутъ отправлять власти, не исходящей непосредственно отъ націи.

4. Свобода заключается въ возможности дѣлать все, что не вредитъ другому. Такимъ образомъ, пользованіе каждаго человѣка своими естественными правами не должно встрѣчать иныхъ границъ, кромѣ тѣхъ, которыя гарантируютъ другимъ членамъ общества пользованіе тѣми же правами. Эти границы могутъ быть опредѣлены только закономъ.

5. Законъ вправѣ запрещать дѣйствія, приносящія вредъ обществу. Все, что не запрещено закономъ, не должно встрѣчать препятствій къ своему осуществленію. Никого не должно принуждать дѣлать то, что не предписано закономъ.

6. Законъ есть выраженіе общей воли. Всѣ граждане вправѣ лично или черезъ своихъ представителей участвовать въ составленіи законовъ. Законъ долженъ быть одинаковымъ для всѣхъ, будь то законъ ограждающій или карающій. Всѣ граждане, будучи равными передъ лицомъ закона, одинаково допустимы ко всѣмъ званіямъ, мѣстамъ и общественнымъ должностямъ, сообразно своимъ способностямъ, и могутъ быть отличаемы только въ силу своихъ добродѣтелей и талантовъ.

7. Никто не можетъ быть арестованъ, обвиненъ или задержанъ въ тѣхъ случаяхъ, которые не опредѣлены, и въ такой формѣ, которая не предписана закономъ. Тотъ, кто домогается, отдаетъ, выполняетъ или заставляетъ исполнять распоряженія, основанныя на произволѣ, подлежитъ наказанію. Но каждый гражданинъ, призванный или задержанный въ силу закона, долженъ немедленно повиноваться; оказывая сопротивленіе, онъ становится виновнымъ.

8. Законъ долженъ устанавливать наказанія, только строго и очевидно необходимыя. Никто не можетъ быть подвергнутъ наказанію иначе, какъ въ силу закона, установленнаго и обнародованнаго до совершенія преступленія и примѣненнаго установленнымъ порядкомъ.

9. Такъ какъ каждый человѣкъ предполагается невиновнымъ до того момента, какъ судъ объявитъ его виновнымъ, то, въ случаѣ признанной необходимости его ареста, законъ долженъ позаботиться о полномъ устраненіи строгостей, не вызванныхъ необходимостью обезпечить суду его личность.

10. Никто не долженъ терпѣть стѣсненія изъ-за своихъ убѣжденій, хотя бы даже религіозныхъ, лишь бы ихъ проявленія не нарушали общественнаго порядка, установленнаго закономъ.

11. Свободный обмѣнъ мыслями и мнѣніями—одно изъ драгоцѣнныхъ правъ человѣка, и каждый гражда-

нинъ можетъ свободно говорить, писать и печатать подъ условіемъ отвѣтственности за злоупотребленія этой свободой въ случаяхъ, опредѣленныхъ закономъ.

12. Для гарантіи правъ человѣка и гражданина необходима вооруженная сила. Однако, существуетъ она для общаго блага, а не для частной выгоды тѣхъ, коимъ ввѣрено управленіе ею.

13. Для содержанія вооруженной силы и для расходовъ по управленію государствомъ является неизбѣжнымъ общее обложеніе. Оно должно быть равномѣрно распредѣлено между всѣми гражданами, сообразно ихъ средствамъ.

14. Всѣ граждане вправѣ лично или черезъ своихъ представителей констатировать необходимость государственныхъ налоговъ, свободно соглашаться на нихъ, слѣдить за ихъ расходованіемъ и опредѣлять ихъ размѣръ, способъ раскладки, средства взиманія и срокъ ихъ дѣйствія.

15. Общество вправѣ требовать отчета у каждаго представителя администраціи.

16. Общества, въ которыхъ не обезпечена гарантія правъ и не установлено раздѣленіе властей, неконституціонны.

17. Такъ какъ собственность—ненарушимое и священное право, то никого нельзя его лишать, за исключеніемъ тѣхъ случаевъ, когда этого требуетъ очевидная общественная надобность, констатированная законнымъ порядкомъ, и то лишь при условіи справедливаго, предварительнаго возмѣщенія.

ФРАНЦУЗСКАЯ КОНСТИТУЦІЯ.

Національное собраніе, желая возвести зданіе французской конституціи на фундаментѣ только-что признанныхъ и провозглашенныхъ принциповъ, навсегда уничтожаетъ учрежденія, насиловавшія свободу и равноправность гражданъ.

Отнынѣ нѣтъ больше ни знати, ни пэрства, ни отличій, передающихся по наслѣдству, ни сословнаго раздѣленія, ни феодальнаго режима, ни права вотчиннаго суда, нѣтъ никакихъ титуловъ, званій и связанныхъ съ ними привилегій, нѣтъ рыцарскихъ орденовъ и другихъ корпорацій и орденовъ, пріобщеніе къ коимъ требуетъ

знатности происхожденія, или которые предполагаютъ, что люди не равны между собою отъ рожденія. Отнынѣ преимуществомъ передъ другими могутъ пользоваться лишь должностныя лица при исполненіи обязанностей.

Отнынѣ общественныя должности не могутъ пріобрѣтаться ни за деньги, ни по наслѣдству. Отнынѣ исчезнутъ всяческія привилегіи, дарованныя отдѣльнымъ частямъ націи и отдѣльнымъ лицамъ, не будутъ имѣть мѣста исключенія изъ общаго правового порядка, установленнаго для всѣхъ французовъ.

Уничтожается цеховая юрисдикція и всяческія профессіональныя, художественныя или ремесленныя корпораціи. Законъ больше не признаетъ не религіозныхъ обѣтовъ, ни какихъ либо другихъ обязательствъ, противорѣчащихъ естественнымъ правамъ гражданина или же установленіямъ конституціи.

Раздѣлъ I.

Основныя положенія, гарантированныя конституціей.

Конституція гарантируетъ слѣдующія естественныя и гражданскія права.

1. Допустимость всѣхъ граждан ко всѣмъ мѣстамъ и должностямъ, сообразно ихъ добродѣтелямъ и талантамъ.

2. Равномѣрную раскладку налоговъ между всѣми гражданами, пропорціонально ихъ имущественному состоянію.

3. Одинаковую наказуемость преступленій для всѣхъ безъ различія гражданъ.

Конституція гарантируетъ также въ числѣ естественныхъ и гражданскихъ правъ каждому человѣку свободу ѣхать куда ему угодно, и проживать гдѣ угодно, не рискуя быть арестованнымъ или задержаннымъ иначе, какъ въ силу установленій конституціи; каждому человѣку свободу говорить, писать, печатать и распространять свои мысли, не представляя ихъ до обнародованія къ просмотру или цензурѣ, гарантируетъ и свободу исповѣданія религіи; каждому человѣку свободу мирныхъ и невооруженныхъ собраній, въ предѣлахъ полицейскихъ законовъ, свободу направлять конституціоннымъ властямъ петиціи за личной подписью.

Законодательная власть не въ правѣ издавать зако-

ны, нарушающіе гражданскія, естественныя права, перечисленныя въ этомъ раздѣлѣ и гарантированныя конституціей, и ставить препятствія къ пользованію ими.

Но такъ какъ свобода заключается въ возможности дѣлать все то, что не вредитъ другимъ и не угрожаетъ общественной безопасности, то законъ въ правѣ устанавливать и наказанія за тѣ дѣйствія, которыя, нарушая права другихъ или общественную безопасность, наносятъ тѣмъ вредъ обществу.

Конституція гарантируетъ неприкосновенность собственности, или же справедливое и предварительное возмѣщеніе ея въ случаѣ, если общественная надобность законнымъ образомъ констатированная, потребуетъ ея экспропріаціи.

Средства, предназначенныя на религіозныя и прочія общественныя нужды, принадлежатъ всей націи и всегда находятся въ ея распоряженіи.

Конституція гарантируетъ возмѣщеніе убытковъ за всякія отчужденія, произведенныя сообразно установленіямъ закона.

Граждане въ правѣ избирать и назначать служителей церкви.

Будетъ создано и организовано вѣдомство «Общественнаго призрѣнія», чтобы воспитывать покинутыхъ дѣтей, поддерживать больныхъ бѣдняковъ и доставлять трудоспособнымъ, но безработнымъ бѣднякамъ подходящее занятіе.

Будетъ учреждено и организовано вѣдомство Народнаго просвѣщенія и предоставлена возможность каждому безплатно получить необходимый гражданину минимумъ образованія. Просвѣтительныя учрежденія различныхъ степеней будутъ распредѣлены по всему королевству, сообразно его подраздѣленіямъ. Будутъ установлены національные праздники, чтобы поддержать воспоминаніе о Французской Революціи, скрѣпить братство гражданъ между собою и воспитать ихъ въ преданности конституціи, отечеству и законамъ.

Будетъ составленъ сводъ гражданскихъ законовъ, общихъ для всего королевства.

Раздѣлъ II.

О подраздѣленіи королевства и объ условіяхъ гражданства.

1. Французское королевство едино и нераздѣльно: въ его составъ входитъ 83 департамента; каждый департаментъ дѣлится на округи, а округи на кантоны.

2. Французскимъ гражданиномъ считается: лицо, родившееся во Франціи и имѣющее отцомъ француза; родившееся во Франціи отъ отца иностранца и постоянно жительствующее въ предѣлахъ французскаго королевства; родившееся въ чужой странѣ отъ отца француза и принесшее гражданскую присягу, переселившись во Францію; и наконецъ, лицо, родившееся на чужбинѣ, но имѣющее съ материнской или отцовской стороны предка, высланнаго изъ Франціи за религіозныя воззрѣнія, и желающее теперь вернуться въ отечество и принести гражданскую присягу.

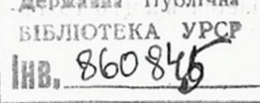
3. Лицо, рожденное внѣ предѣловъ королевства отъ родителей иностранцевъ, становится французскимъ гражданиномъ по истеченіи пяти лѣтъ, прожитыхъ подрядъ въ странѣ, если оно за это время пріобрѣло во Франціи недвижимость, женилось на француженкѣ, или основало сельскохозяйственное или коммерческое предпріятіе, принеся гражданскую присягу.

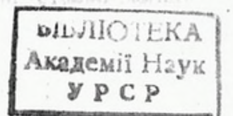
4. Законодательная власть можетъ въ силу особенно важныхъ причинъ даровать иностранцу натурализаціонный актъ подъ тѣмъ лишь условіемъ, чтобы онъ обосновался во Франціи и принесъ гражданскую присягу.

5. Форма гражданской присяги слѣдующая.

«Клянусь быть вѣрнымъ націи, законамъ и королю и охранять всѣми своими силами конституцію королевства, выработанную Національнымъ Учредительнымъ Собраніемъ въ теченіе годовъ 1789, 1790 и 1791.

6. Право гражданства утрачивается во 1-хъ: въ случаѣ натурализаціи въ другой странѣ. Во 2-хъ: въ случаѣ присужденія гражданина къ наказанію, влекущему за собою лишеніе всѣхъ гражданскихъ правъ до его реабилитаціи. Въ 3-хъ: въ случаѣ судебнаго опредѣленія





объ уклоненіи отъ суда, пока это опредѣленіе не отмѣнено. Въ 4-хъ: въ случаѣ принадлежности къ какому либо иностранному рыцарскому ордену или корпораціи, предполагающей въ участникѣ знатное происхожденіе, прирожденныя преимущества передъ другими людьми или требующей религіозныхъ обѣтовъ.

7. Законъ смотритъ на бракъ только, какъ на гражданскій договоръ. Законодательная власть установитъ для всѣхъ безъ различія гражданъ одинаковыя правила для засвидѣтельствованія рожденій, браковъ и смертей. Она назначитъ чиновниковъ, которые будутъ составлять и у которыхъ будутъ храниться соотвѣтствующіе акты.

8. Французскіе граждане, на почвѣ мѣстныхъ интересовъ, вытекающихъ изъ ихъ совмѣстной жизни въ городахъ и въ сельскихъ мѣстностяхъ, образуютъ коммуны. Законодательная власть въ правѣ опредѣлять пространственныя границы каждой коммуны.

9. Граждане каждой общины имѣютъ право избирать въ опредѣленные сроки и согласно формѣ, установленной закономъ, изъ своей среды муниципальныхъ должностныхъ лицъ для завѣдыванія специально общинными дѣлами. Этимъ же чиновникамъ могутъ быть поручаемы и дѣла, касающіяся общегосударственныхъ интересовъ.

10. Тѣ инструкціи, которыхъ должны придерживаться муниципальные чиновники при исполненіи своихъ мѣстныхъ обязанностей, а также и функцій общегосударственнаго характера, будутъ утверждены законодательнымъ путемъ.

Раздѣлъ третій.

О государственной власти.

1. Верховная власть едина, нераздѣльна, неотъемлема, и неотчуждаема. Она принадлежитъ націи. Ни одна часть народа, ни одно лицо не можетъ присваивать себѣ ея осуществленіе.

2. Нація, отъ которой единственно исходитъ всякая власть, можетъ осуществлять эту власть лишь черезъ посредство представительства. Французская конституція — есть конституція представительная. Представителями являются: Законодательный корпусъ и король.

3. Законодательная власть поручается національ-

ному собранію, образованному изъ временныхъ представителей, свободно избранныхъ народомъ, дабы собраніе осуществляло эту власть съ санкціи короля способами, которые будутъ указаны ниже.

4. Образъ правленія во Франціи — монархическій. Исполнительная власть поручается королю, дабы она черезъ посредство министровъ и другихъ отвѣтственныхъ лицъ осуществлялась отъ его имени способами, которые будутъ указаны ниже.

5. Судебная власть поручается судьямъ, избираемымъ на время народомъ.

ГЛАВА ПЕРВАЯ.

О Національномъ Законодательномъ Собраніи.

1. Національное собраніе образуетъ Законодательный корпусъ.—Оно учрежденіе постоянное и состоитъ только изъ одной палаты.

2. Законодательный корпусъ формируется каждые два года путемъ новыхъ выборовъ. Каждый періодъ въ два года образуетъ одну легислатуру.

3. Положеніе, изложенное въ предыдущемъ параграфѣ, не относится къ ближайшему Законодательному корпусу, полномочія котораго окончатся въ послѣдній день мѣсяца апрѣля 1793 г.

4. Обновленіе состава Законодательнаго корпуса совершается на основаніи самого закона.

5. Законодательный корпусъ не можетъ быть распущенъ королемъ.

Подраздѣленіе первое.

Число представителей. Основы представительства.

1. Число представителей въ Законодательномъ корпусѣ равно семистамъ сорока пяти, соотвѣтственно 83 департаментамъ, изъ которыхъ состоитъ государство, независимо отъ представителей колоній, въ случаѣ допущенія ихъ.

2. Представители распредѣляются между восемьюдесятью тремя департаментами, пропорціонально числу территоріальныхъ подраздѣленій королевства, количеству населенія и суммѣ прямыхъ налоговъ.

3. Изъ семисотъ сорока пяти представителей, двѣсти

*

сорокъ семь избраны пропорціонально количеству территоріальныхъ подраздѣленій. Каждый департаментъ избираетъ трехъ, за исключеніемъ парижскаго департамента, который избираетъ только одного.

4. Двѣсти сорокъ девять представителей избраны соотвѣтственно количеству населенія. Общая масса всего активнаго населенія государства дѣлится на двѣсти сорокъ девять частей, и каждый департаментъ посылаетъ столько депутатовъ, сколько частей населенія онъ въ себѣ заключаетъ.

5. Двѣсти сорокъ девять представителей избраны соотвѣтственно суммѣ прямыхъ налоговъ. Общая сумма прямыхъ налоговъ страны также дѣлится на двѣсти сорокъ девять частей, и каждый департаментъ посылаетъ столько депутатовъ, сколько частей общаго налога онъ платитъ.

Подраздѣленіе второе.

Первичныя собранія, избраніе выборщиковъ.

1. Чтобы сформировать Законодательное Національное Собраніе, активные граждане каждые два года въ городахъ и кантонахъ соединяются въ первичныя собранія. Первичныя собранія происходятъ въ силу самого закона во второе воскресенье мѣсяца марта, если они уже не были созваны раньше государственнымъ лицомъ, на которое обязанность эта возложена закономъ.

2. Чтобы быть активнымъ гражданиномъ необходимо: быть прирожденнымъ или натурализованнымъ французомъ; имѣть отъ роду полныхъ двадцать пять лѣтъ; проживать въ городѣ или кантонѣ въ продолженіе времени, установленнаго закономъ; уплачивать въ какомъ либо мѣстѣ королевства прямой налогъ, равный по меньшей мѣрѣ трехдневной заработной платѣ, и представить соотвѣтственную квитанцію; не быть въ положеніи прислуги, т. е. наемнаго слуги; быть внесеннымъ въ муниципалитетѣ своего постояннаго мѣстожительства въ списки національной гвардіи; принести гражданскую присягу.

3. Каждыя шесть лѣтъ Законодательный корпусъ будетъ устанавливать минимумъ и максимумъ однодневной заработной платы, а администрація департаментовъ опредѣлять, сообразно этому, размѣръ ея для каждаго округа

4. Никто не можетъ пользоваться правами активнаго гражданина болѣе, чѣмъ въ одной мѣстности, и не можетъ передавать своего голоса другому.

5. Лишаются пользованія правами активнаго гражданина: лица, находящіяся подъ судомъ; лица, признанныя на основаніи достовѣрныхъ документовъ банкротами или несостоятельными должниками и не представившія удостовѣренія отъ своихъ кредиторовъ объ уплатѣ всѣхъ долговъ.

6. Первичныя собранія избираютъ выборщиковъ пропорціонально числу активныхъ гражданъ, жительствующихъ въ данномъ городѣ или кантонѣ. На каждые сто активныхъ гражданъ безразлично, присутствовали ли они на собраніи или нѣтъ, приходится одинъ выборщикъ. Группа гражданъ числомъ отъ ста пятидесяти одного до двухсотъ пятидесяти выставляетъ двухъ выборщиковъ, и такъ дальше.

7. Выставлять выборщиками можно лишь активныхъ гражданъ, удовлетворяющихъ слѣдующимъ условіямъ:— избираемое лицо должно въ городахъ съ населеніемъ, превышающимъ шесть тысячъ человѣкъ, быть собственникомъ или пользовладѣльцемъ какого нибудь владѣнія, доходъ съ котораго, по оцѣнкѣ для платежа налоговъ, достигаетъ мѣстной стоимости двухсотъ рабочихъ дней, или занимать квартиру, пользованіе которой приравнено въ росписи налоговъ къ доходу, соотвѣтствующему стоимости ста пятидесяти рабочихъ дней. Въ городѣ съ населеніемъ ниже шести тысячъ человѣкъ—быть собственникомъ или пользовладѣльцемъ имущества, доходъ съ котораго, по оцѣнкѣ, имѣющейся въ росписи налоговъ, достигаетъ мѣстной стоимости ста пятидесяти рабочихъ дней, или нанимателемъ квартиры, пользованіе которой опредѣлено въ росписи налоговъ соотвѣтствующимъ доходу, равному стоимости ста рабочихъ дней. А въ деревняхъ быть собственникомъ или пользовладѣльцемъ имущества, приносящаго доходъ, который, соотвѣтственно оцѣнкѣ росписи налоговъ, равенъ мѣстной стоимости ста пятидесяти рабочихъ дней, быть фермеромъ или арендаторомъ имѣнія, оцѣненнаго въ росписи налоговъ въ четыреста рабочихъ дней. Если же одно лицо является одновременно

и собственникомъ и пользовладѣльцемъ съ одной стороны, и нанимателемъ или фермеромъ, или съемщикомъ съ другой стороны, то вычисляется общій доходъ и, такимъ образомъ, опредѣляется допустимъ ли онъ къ избранію.

Подраздѣленіе III.

Избирательныя собранія. Избраніе представителей.

1. Выборщики каждаго департамента собираются, чтобы избрать опредѣленное число представителей отъ имени департамента, а также и замѣстителей къ нимъ въ количествѣ одной трети общаго числа представителей. Избирательныя собранія происходятъ въ силу самого закона, въ послѣднее воскресенье мѣсяца марта, если они не были созваны уже раньше этого срока государственнымъ должностнымъ лицомъ, указаннымъ въ законѣ.

2. Представители и ихъ замѣстители избираются абсолютнымъ большинствомъ голосовъ и только изъ среды активныхъ гражданъ департамента.

3. Каждый активный гражданинъ, каково бы ни было его положеніе, профессія или уплачиваемый налогъ, можетъ быть избранъ въ представители націи.

4. Не могутъ быть избираемы министры и другіе представители исполнительной власти, коммиссары государственнаго казначейства, сборщики прямыхъ налоговъ, завѣдующіе сборомъ прямыхъ налоговъ и начальники управленія косвенныхъ налоговъ и государственныхъ имуществъ и тѣ лица, которыя причастны къ вѣдомству королевскаго двора, въ какомъ бы званіи они ни состояли.

Также лишены права быть избираемыми правители департаментовъ и округовъ, муниципальныя должностныя лица и командиры національной гвардіи.

5. Отправленіе судебныхъ функцій несовмѣстимо съ положеніемъ представителя націи въ продолженіе цѣлой легислатуры. Судьи замѣняются ихъ замѣстителями, а король, по представленіямъ коммиссіи, декретами назначаетъ замѣстителей къ своимъ коммиссарамъ при судебныхъ учрежденіяхъ.

6. Члены Законодательнаго корпуса могутъ быть переизбраны на ближайшую легислатуру, но послѣ этого могутъ быть вновь избраны лишь послѣ промежутка въ одну легислатуру.

7. Представители, избранные какимъ-либо однимъ департаментомъ, являются представителями не одного этого департамента, а всей націи. Они не могутъ быть связаны никакимъ наказомъ.

Подраздѣленіе IV.

Порядокъ и способъ веденія первичныхъ и избирательныхъ собраній.

1. Выборы являются единственной функціей первичныхъ и избирательныхъ собраній; сейчасъ же по окончаніи выборовъ собранія распускаются и составляются вновь лишь тогда, когда ихъ созываютъ, за исключеніемъ случаевъ предусмотрѣнныхъ въ параграфѣ 1-омъ третьяго подраздѣленія настоящей главы.

2. Вооруженный гражданинъ не вправѣ ни войти въ собраніе, ни подать своего голоса.

3. Вооруженная сила можетъ быть введена въ собраніе только согласно желанію самого собранія; въ случаѣ же учиненія въ собраніи насилія, достаточно распоряженія предсѣдателя, чтобы призвать охранныя власти.

4. Каждые два года въ каждомъ округѣ будетъ составляться списокъ активныхъ гражданъ по кантонамъ, и эти списки будутъ опубликованы и вывѣшены ко всеобщему свѣдѣнію во всемъ кантонѣ за два мѣсяца до созыва первичнаго собранія. Всѣ заявленія, съ цѣлью ли опротестовать права гражданина, внесеннаго въ списокъ, или же указать на неправильное невнесеніе кого-либо въ списки, будутъ переданы судебному вѣдомству для разрѣшенія ускореннымъ порядкомъ. Списокъ будетъ служить показателемъ допустимости того или другого гражданина въ ближайшее первичное собраніе во всѣхъ тѣхъ случаяхъ, которые не были измѣнены поправками, внесенными въ него судомъ до созыва собранія.

5. Избирательныя собранія провѣряютъ права и

полномочія явившихся; ихъ постановленія дѣйствительны до тѣхъ поръ, пока не произнесено рѣшеніе Законодательнаго корпуса, провѣряющаго полномочія депутатовъ.

6. Ни въ какомъ случаѣ и ни подъ какимъ предлогомъ ни король, ни правительственныя лица, имъ назначенныя, не имѣютъ права собирать свѣдѣній относительно правильности созыва собраній, способа ихъ веденія, формы избранія и политическихъ правъ гражданъ, если только это вмѣшательство не входитъ въ предусмотрѣнныя закономъ обязанности королевскихъ коммиссаровъ, и не относится къ тѣмъ вопросамъ о политическихъ правахъ гражданъ, которые подлежатъ разсмотрѣнію суда.

Подраздѣленіе V.

Объединеніе представителей въ Національное Законодательное Собраніе.

1. Представители собираются въ первый понедѣльникъ мѣсяца мая, въ томъ самомъ мѣстѣ, гдѣ происходили засѣданія послѣдней легислатуры.

2. Они образуютъ предварительное собраніе подъ предсѣдательствомъ старѣйшаго по лѣтамъ, чтобы провѣрить полномочія явившихся представителей.

3. Лишь только окажется на лицо триста семьдесятъ три депутата съ провѣренными полномочіями, они образуютъ изъ себя Національное Законодательное собраніе. Собраніе избираетъ предсѣдателя, вице-предсѣдателя, секретарей и приступаетъ къ отправленію своихъ функцій.

4. Въ продолженіе всего мѣсяца мая собраніе не можетъ издать ни одного законодательнаго акта, если число присутствующихъ депутатовъ ниже трехсотъ семидесяти трехъ. Оно можетъ опредѣлить срокъ въ двѣ недѣли или больше, по истеченіи котораго неявившіеся облагаются штрафомъ въ размѣрѣ трехъ тысячъ ливровъ, если не представятъ въ свое оправданіе доводовъ, которые собраніе сочтетъ законными.

5. Въ послѣдній день мѣсяца мая представители, уже независимо отъ того, въ какомъ числѣ они яви-

лись, образуютъ изъ себя Національное Законодательное собраніе.

6. Представители произносятъ общую клятву отъ имени французскаго народа, жить свободными или умереть, и каждый изъ нихъ въ отдѣльности обязуется присягой всѣми силами поддерживать конституцію королевства, выработанную Національнымъ учредительнымъ собраніемъ въ теченіе годовъ: 1789, 1790, 1791, не предлагать въ продолженіе всей легислатуры чего либо и не соглашаться на что либо, могущее служить во вредъ конституціи и хранить во всемъ вѣрность націи, законамъ и королю.

7. Представители націи неприкосновенны; они не могутъ быть никогда задержаны и привлечены къ слѣдствію и суду по поводу того, что они говорили, писали или совершали при исполненіи своихъ функцій, какъ депутатовъ.

8. За преступныя дѣянія они могутъ быть арестованы, если пойманы на мѣстѣ преступленія или если имѣется постановленіе о взятіи ихъ подъ стражу. Но объ этомъ немедленно должно быть оповѣщено Законодательное собраніе и слѣдствіе можетъ быть произведено только въ случаѣ, если Законодательный корпусъ признаетъ поводъ къ обвиненію дѣйствительнымъ.

ГЛАВА ВТОРАЯ.

О королевской власти, о регентствѣ и о министрахъ.

Подраздѣленіе I.

О королевской власти и о королѣ.

1. Королевская власть нераздѣльна и передается въ правящей династіи по мужской линіи, по наслѣдству согласно принципу первородства; женщины и происходящее отъ нихъ потомство не участвуютъ въ наслѣдованіи престола. (Ничего не предрѣшается на случай отказа отъ престола членовъ правящаго рода).

2. Личность короля священна и неприкосновенна. Онъ носитъ только одинъ титулъ короля французовъ.

3. Во Франціи нѣтъ авторитета выше закона. Король управляетъ только посредствомъ законовъ и лишь именемъ закона вправѣ требовать себѣ повиновенія.

4. Король, при вступленіи на престолъ или же при достиженіи совершеннолѣтія, приноситъ въ присутствіи Законодательнаго корпуса присягу націи, которою онъ обязуется быть вѣрнымъ націи и закону и употреблять всю предоставленную ему власть на поддержаніе конституціи, выработанной Національнымъ учредительнымъ собраніемъ въ теченіе 1789, 1790, 1791 годовъ и слѣдить за проведеніемъ въ жизнь законовъ. Если Законодательный корпусъ въ это время не въ сборѣ, король долженъ опубликовать печатное заявленіе, заключающее въ себѣ присягу и обѣщаніе повторить эту присягу передъ собравшимся Законодательнымъ корпусомъ.

5. Если спустя мѣсяцъ послѣ приглашенія Законодательнаго корпуса король не принесетъ своей присяги или возьметъ назадъ данную присягу, онъ считается отрекшимся отъ престола.

6. Если король станетъ во главѣ арміи и направитъ ее противъ націи или не воспротивится оффиціальнымъ актомъ такому предпріятію, пользующемуся его именемъ онъ считается отрекшимся отъ престола.

7. Если король, удалившись изъ королевства, не вернется по приглашенію Законодательнаго корпуса въ назначенный срокъ, который не можетъ быть опредѣленъ короче, чѣмъ два мѣсяца, онъ считается отрекшимся отъ престола.

Время срока считается съ момента опубликованія постановленія Законодательнаго корпуса въ мѣстѣ его засѣданія, и министры обязаны подъ своей отвѣтственностью исполнять всѣ функціи исполнительной власти, пріостановленной за отсутствіемъ короля.

8. Послѣ своего отреченія, произошедшаго по собственному ли желанію или въ силу закона, король считается обыкновеннымъ гражданиномъ и можетъ быть подобно ему обвиняемъ и судимъ за поступки, имѣвшіе мѣсто послѣ отреченія.

9. Спеціальное королевское имущество, которое присвоятся ему при вступленіи на престолъ, считается не-

разрывно связаннымъ съ національнымъ имуществомъ; въ распоряженіи короля остается только имущество принадлежащее ему какъ частному лицу. Если король по окончаніи своего правленія не распорядится своимъ частнымъ имуществомъ, оно переходитъ въ собственность націи.

10. Нація отпускаетъ на содержаніе короля и поддержаніе королевскаго достоинства извѣстную денежную сумму, размѣръ которой опредѣляется Законодательнымъ корпусомъ въ началѣ каждаго царствованія на все его время особымъ цивильнымъ листомъ.

11. Король назначаетъ особое лицо, завѣдующее суммами цивильнаго листа. Это лицо принимаетъ на себя всѣ тяжебныя дѣла короля. Къ нему предъявляются всѣ иски, вчиненные королю, и относятся всѣ постановленныя рѣшенія. Кредиторы цивильнаго листа предъявляютъ взысканія къ этому же лицу, и оно отвѣчаетъ передъ ними своей личностью и своимъ имуществомъ.

12. Кромѣ почетной гвардіи, состоящей изъ гражданъ національныхъ гвардейцевъ той мѣстности, гдѣ находится резиденція короля, въ распоряженіи короля будетъ еще гвардія, оплачиваемая изъ суммъ цивильнаго листа; эта гвардія не должна заключать въ себѣ болѣе тысячи двухсотъ пѣшихъ и шестисотъ конныхъ воиновъ. Чины и правила производства въ этой гвардіи тѣ же, что и въ линейныхъ войскахъ, но гвардейцы получаютъ всѣ чины лишь въ качествѣ таковыхъ и не повышаются по службѣ въ линейной арміи. Король можетъ выбирать людей для своей гвардіи лишь изъ числа гражданъ, находящихся на дѣйствительной службѣ въ линейныхъ войскахъ, или служившихъ въ теченіе года въ національной гвардіи, при томъ условіи, если они имѣютъ осѣдлость въ предѣлахъ королевства и принесли предварительно гражданскую присягу. Королевская гвардія не можетъ быть употребляема или предназначаема для какой-либо иной государственной функціи.

Подраздѣленіе II.

О регентствѣ.

1. Король считается несовершеннолѣтнимъ до восемнадцати лѣтъ. Во время его несовершеннолѣтія страной управляетъ регентъ королевства.

2. Право регентства принадлежитъ родственнику короля, наиболѣе ему близкому въ отношеніи престолонаслѣдія, въ возрастѣ не меньшемъ полныхъ двадцати пяти лѣтъ, при томъ условіи, если онъ не является наслѣдникомъ какого-нибудь другого престола, если онъ французъ и уроженецъ Франціи и если онъ принесъ предварительно гражданскую присягу. Женщина лишена права регентства.

3. Если малолѣтній король не имѣетъ родственниковъ, удовлетворяющихъ всѣмъ вышеприведеннымъ условіямъ, регентъ королевства избирается. Способъ избранія указанъ ниже.

4. Законодательный корпусъ не вправѣ избирать регента.

5. Избиратели каждаго округа собираются въ своемъ главномъ городѣ, созванные публикаціей Законодательнаго корпуса, если онъ въ первую недѣлю царствованія находится въ сборѣ. Если же въ это время Законодательный корпусъ не въ сборѣ, министръ юстиціи обязанъ въ первую же недѣлю царствованія опубликовать надлежащее заявленіе о созывѣ избирателей.

6. Въ каждомъ округѣ избиратели выставляютъ абсолютнымъ большинствомъ голосовъ одного гражданина, жительствующаго въ этомъ округѣ и имѣющаго право быть избираемымъ, и облекаютъ его спеціальнымъ, занесеннымъ въ протоколъ собранія полномочіемъ избирать по совѣсти и своему усмотрѣнію гражданина, достойнаго быть регентомъ королевства.

7. Уполномоченные граждане изъ всѣхъ округовъ должны собраться въ томъ городѣ, гдѣ засѣдаетъ Законодательный корпусъ не позже сорокового дня послѣ вступленія на престолъ несовершеннолѣтняго короля; они составляютъ изъ себя избирательное собраніе, которое производитъ избраніе регента.

8. Избраніе регента производится абсолютнымъ большинствомъ голосовъ.

9. Избирательное собраніе вправѣ заниматься только избраніемъ и расходится сейчасъ же по окончаніи выборовъ Какія бы другія дѣйствія оно ни предприняло, они считаются не коституціонными и не имѣющими никакого значенія.

10. Избирательное собраніе представляетъ въ Законодательный корпусъ черезъ своего председателя протоколъ избранія и Законодательный корпусъ, провѣривъ правильность выборовъ, опубликовываетъ по всему государству о результатахъ выборовъ.

11. Регентъ до совершеннолѣтія короля отправляетъ всѣ функціи королевской власти и не несетъ личной отвѣтственности за свои дѣйствія по управленію.

12. Регентъ можетъ приступить къ отправленію своихъ функцій только по произнесеніи въ присутствіи Законодательнаго корпуса присяги націи, которой онъ обязуется быть вѣрнымъ націи, закону и королю, употреблять всѣ королевскія полномочія, которыми онъ облеченъ на время несовершеннолѣтія короля, на поддержаніе конституціи, выработанной національнымъ учредительнымъ собраніемъ въ теченіе 1789, 1790, 1791 годовъ и слѣдить за проведеніемъ въ жизнь законовъ. Если Законодательный корпусъ въ это время не въ сборѣ, регентъ долженъ опубликовать свою присягу совмѣстно съ обѣщаніемъ повторить эту присягу, лишь только соберется Законодательный корпусъ.

13. Пока регентъ не приступитъ къ отправленію своихъ обязанностей, не имѣетъ мѣста санкціонированіе законовъ. Министры подъ своей отвѣтственностью продолжаютъ отправлять всѣ функціи исполнительной власти.

14. Сейчасъ же по принесеніи регентомъ присяги, Законодательный корпусъ опредѣляетъ ему содержаніе, размѣръ котораго уже не можетъ быть измѣненъ въ продолженіе всего регентства.

15. Если право регентства въ силу несовершеннолѣтія ближайшаго родственника короля перешло къ болѣе отдаленному родственнику или же было вручено лицу, избранному народомъ, регентъ, разъ вступившій въ

отправленіе своихъ функцій, сохраняетъ полномочія до совершеннолѣтія короля.

16. Право регентства не включаетъ въ себя никакихъ правъ опеки надъ личностью короля.

17. Опека надъ несовершеннолѣтнимъ королемъ поручается его матери. Если же у него нѣтъ матери, или если къ моменту его вступленія на престолъ мать уже вторично замужемъ или вступаетъ въ новый бракъ во время несовершеннолѣтія сына, Законодательный корпусъ поручаетъ опеку надъ королемъ какому нибудь другому лицу, при чемъ въ опекуны короля не можетъ быть избранъ ни регентъ и его нисходящіе, ни женщины.

18. Въ случаѣ несомнѣннаго сумашествія короля, констатированнаго законнымъ порядкомъ, Законодательный корпусъ послѣ троекратнаго совѣщанія въ теченіе трехъ мѣсяцевъ объявляетъ объ этомъ и тогда вмѣсто короля заступаетъ регентъ, правящій до выздоровленія короля.

Подраздѣленіе III.

О королевскомъ семействѣ.

1. Наслѣдникъ престола носитъ титулъ королевскаго принца. Онъ не можетъ выѣхать изъ государства безъ разрѣшенія Законодательнаго корпуса и согласія короля. Если онъ находится внѣ предѣловъ королевства и, достигнувъ восемнадцатилѣтняго возраста, не возвращается на родину послѣ послѣдовавшаго приглашенія Законодательнаго корпуса, онъ считается отказавшимся отъ права на престолъ.

2. Въ случаѣ несовершеннолѣтія наслѣдника, тотъ его совершеннолѣтній родственникъ, которому принадлежитъ ближайшее право регентства, долженъ проживать въ предѣлахъ королевства. Если онъ выѣдетъ изъ королевства и не вернется по приглашенію Законодательнаго корпуса, онъ считается отказавшимся отъ права регентства.

3. Если мать несовершеннолѣтняго короля, состоя въ качествѣ его опекунши или выборный опекунъ отлучатся изъ королевства, они лишаются своего званія опекуновъ. Если мать несовершеннолѣтняго наслѣдника уѣхала изъ

государства, она даже по своемъ возвращенiи можетъ стать опекуншей своего несовершеннолѣтняго сына-короля только съ разрѣшенiя на то Законодательнаго корпуса.

4. Будетъ выработанъ законъ, въ согласiи съ которымъ должно вестись воспитанiе несовершеннолѣтняго короля и наслѣдника.

5. Члены королевской фамилiи, которыя могутъ быть призваны къ наслѣдованiю престола, пользуются всѣми правами активныхъ гражданъ, но не могутъ быть избираемы ни на одну должность, ни на одно мѣсто, право занимать которыя принадлежитъ лицамъ, выбраннымъ народомъ. Они могутъ занимать всѣ тѣ должности, назначенiе на которыя зависитъ отъ короля, за исключенiемъ должности въ департаментахъ министерства, но они не вправѣ принять командованiе надъ сухопутными или морскими военными силами или занять постъ посланника, если въ отвѣтъ на соотвѣтственное предложенiе короля на то не послѣдуетъ согласiя Законодательнаго корпуса.

6. Члены королевской фамилiи, могущiе быть призванными къ занятiю престола, присоединяютъ къ имени, обозначенному въ гражданскомъ актѣ, свидѣтельствующимъ объ ихъ рожденiи, еще титулъ французскаго принца. Имя члена королевской фамилiи не можетъ стать ни родовымъ, ни быть связаннымъ съ какими нибудь титулами, уничтоженными этой конституцiей. Наименованiе п р и н ц ъ не можетъ быть присвоено никакимъ частнымъ лицомъ и не влечетъ за собой никакихъ привиллегiй и никакихъ исключенiй изъ тѣхъ правъ, которыми пользуются всѣ французы.

7. Акты, служащiе законнымъ удостовѣренiемъ рожденiй, браковъ и кончинъ французскихъ принцевъ, представляются въ Законодательный корпусъ, который назначаетъ для нихъ хранилище въ своихъ архивахъ.

8. Членамъ королевской фамилiи не полагается никакого заповѣднаго недвижимаго имущества. Младшiе сыновья короля по достиженiи двадцатилѣтняго возраста или ко времени ихъ вступленiя въ бракъ получаютъ заповѣдную ренту, размѣръ которой будетъ опредѣленъ

Законодательнымъ корпусомъ и выдача которой прекратится лишь съ прекращенiемъ мужской линiи рода.

Подраздѣленiе IV.

О министрахъ.

1. Право назначенiя и смѣны министровъ принадлежитъ только королю.

2. Дѣйствительные члены Нацiональнаго собранiя или члены слѣдующей легислатуры, члены кассацiоннаго суда и присяжные высшей камеры преданiя суду не могутъ быть ни назначены министрами, ни получить какихъ либо назначенiй, пожалованiй, пенсiй, окладовъ или порученiй отъ исполнительной власти или ея агентовъ въ продолженiе срока ихъ полномочiй и въ теченiе двухъ лѣтъ по оставленiи ими своей должности.—Это же относится и къ тѣмъ, которые будутъ лишь внесены въ списки присяжныхъ высшей камеры преданiя суду, въ теченiе всего того срока, пока они будутъ числиться въ этихъ спискахъ.

3. Запрещается занимать должность въ министерскомъ вѣдомствѣ, или при управленiи государственныхъ доходовъ, или вообще должность по назначенiю исполнительной власти, не принеся гражданской присяги или не приведя доказательствъ произнесенiя ея.

4. Указъ короля не можетъ быть приведенъ въ исполненiе, если онъ не подписанъ королемъ и не скрѣпленъ подписью министра или правителя департамента.

5. Министры отвѣтственны за всѣ свои проступки противъ нацiональной безопасности и конституцiи, за всѣ покушенiя на собственность и свободу личности, за всѣ растраты суммъ, предназначенныхъ на нужды ихъ департаментовъ.

6. Ни въ коемъ случаѣ устный или письменный указъ короля не можетъ снять отвѣтственности съ министра.

7. Министры обязаны каждый годъ въ началѣ сессiи Законодательнаго корпуса представлять ему смѣту расходовъ, необходимыхъ въ ихъ департаментахъ, отчетъ объ израсходованiи ассигнованныхъ суммъ и обязаны ука-

зывать на всѣ злоупотребленія, которыя имѣли мѣсто въ различныхъ областяхъ управленія.

8. Министръ, занимающій ли свой постъ, или уже оставившій его, не можетъ подвергнуться уголовному преслѣдованію по поводу своихъ административныхъ дѣяній безъ особаго на то разрѣшенія Законодательнаго корпуса.

ГЛАВА III.

Объ отправленіи Законодательной власти.

Подраздѣленіе I.

Полномочія и функціи Законодательнаго Національнаго Собранія.

1. Слѣдующія полномочія и функціи конституція поручаетъ исключительно Законодательному корпусу: 1) предлагать и издавать законы; король можетъ лишь обращать вниманіе Законодательнаго корпуса на тотъ или иной вопросъ; 2) составлять роспись государственныхъ расходовъ; 3) вводить государственные налоги, опредѣлять ихъ характеръ, распредѣлять ихъ и устанавливать ихъ сроки и средства ихъ взиманія; 4) распредѣлять прямые налоги между отдѣльными департаментами королевства, слѣдить за употребленіемъ всѣхъ государственныхъ доходовъ, требуя отчета въ ихъ расходованіи; 5) создавать или уничтожать области государственной дѣятельности; 6) устанавливать пробу, вѣсъ, форму чекана и наименованіе монетъ; 7) разрѣшать или воспрещать введеніе иностранныхъ войскъ въ предѣлы Франціи или иностраннаго флота во французскіе порты; 8) опредѣлять ежегодно, послѣ полученія соотвѣтственнаго предложенія отъ короля, количество людей и судовъ, необходимыхъ для сухопутныхъ и морскихъ военныхъ силъ страны; опредѣлять жалованіе для всѣхъ военныхъ чиновъ и количество людей допустимыхъ къ каждому чину; устанавливать правила о принятіи на службу и повышеніи по службѣ, о способахъ вербовки солдатъ и ихъ освобожденіи отъ службы, о формировкѣ морского эки-

пажа; о способахъ управленія иностранными сухопутными и морскими силами, находящимися на службѣ у Франціи, и о способахъ вознагражденія этихъ войскъ въ случаѣ необходимости ихъ распустить; 9) опредѣлять способы управленія и распоряжаться отчужденіемъ національныхъ имуществъ; 10) преслѣдовать передъ верховнымъ національнымъ судомъ отвѣтственныхъ министровъ и главныхъ агентовъ исполнительной власти. Возбуждать обвиненіе противъ тѣхъ, кто будетъ заподозрѣнъ въ покушеніи или въ участіи въ заговорѣ противъ общей государственной безопасности или противъ конституціи и преслѣдовать ихъ передъ верховнымъ судомъ; 11) вырабатывать законы, сообразно которымъ будутъ присуждаться личные знаки отличія или ордена тѣмъ, кто выдѣлился особыми заслугами передъ государствомъ; 12) единственно Законодательный корпусъ вправѣ назначать чествованіе въ память великихъ людей.

2. Война можетъ быть объявлена декретомъ Законодательнаго корпуса, изданнымъ лишь по формальному предложенію короля, и съ его санкціи.—Въ случаѣ грозящихъ или уже начавшихся враждебныхъ дѣйствій, въ случаѣ необходимости поддержать союзника или защитить силой оружія права Франціи, король немедленно долженъ извѣстить объ этомъ Законодательный корпусъ, изложивъ всѣ обстоятельства дѣла. Если въ это время Законодательный корпусъ пользуется вакаціями, король немедленно его созываетъ. Если Законодательный корпусъ выскажется противъ войны, король долженъ сейчасъ же принять мѣры для предупрежденія или прекращенія враждебныхъ дѣйствій, причемъ министры отвѣтственны за всякое промедленіе. Если Законодательный корпусъ найдетъ, что поводъ къ враждебнымъ дѣйствіямъ подали министры, или какіе либо другіе агенты исполнительной власти, виновникъ подвергается уголовному преслѣдованію. Во время войны Законодательный корпусъ можетъ просить у короля о возбужденіи мирныхъ переговоровъ: король обязанъ исполнить эту просьбу. Сейчасъ же по окончаніи войны Законодательный корпусъ назначитъ срокъ, въ теченіе котораго войска, мобилизованныя сверхъ своего мирнаго состава, должны

быть распущены и войско приведено въ обычное состояніе.

3) На обязанности Законодательнаго корпуса лежитъ утвержденіе мирныхъ, союзныхъ и торговыхъ договоровъ. Договоръ безъ утвержденія Законодательнаго корпуса не имѣетъ силы.

4) Законодательный корпусъ вправѣ самъ опредѣлять мѣсто своихъ засѣданій, засѣдать столько времени, сколько ему понадобится и откладывать свои засѣданія по желанію. Въ началѣ каждаго царствованія, если онъ не въ сборѣ онъ обязанъ безъ промедленія собраться. Онъ пользуется полицейской властью въ мѣстахъ своихъ засѣданій и вокругъ мѣста засѣданія на протяженіи имъ самимъ опредѣленномъ. Отдѣльные члены Законодательнаго корпуса должны подчиняться десциплинарной власти, но Законодательный корпусъ не можетъ налагать наказаній большихъ, чѣмъ временное исключеніе, недѣльный арестъ или трехдневное тюремное заключеніе. Онъ вправѣ располагать въ видахъ своей безопасности и для поддержанія должнаго къ нему уваженія, военными силами, которыя согласно его желанію будутъ расположены въ томъ городѣ, гдѣ онъ будетъ засѣдать.

5) Исполнительная власть не вправѣ разрѣшить линейнымъ войскамъ проходить или квартировать на разстояніи, меньшемъ тридцати тысячъ саженей отъ мѣста засѣданія Законодательнаго корпуса, если только это не совершается по просьбѣ Законодательнаго корпуса или съ его согласія.

Подраздѣленіе II.

Способъ веденія засѣданій и обсужденія законопроектовъ.

1. Совѣщанія Законодательнаго корпуса будутъ происходить публично. Протоколы засѣданій будутъ печататься.

2. Но Законодательный корпусъ всегда вправѣ образовать изъ себя Общій Комитетъ. Образованія его вправѣ требовать пятьдесятъ членовъ. Въ продолженіе времени дѣйствія Общаго Комитета публика удаляется изъ зданія

засѣданій, предсѣдатель оставляетъ свое мѣсто и вице-предсѣдатель беретъ на себя обязанность веденія засѣданія.

3. Ни одинъ законодательный актъ не можетъ быть подвергнутъ обсужденію и принятъ иначе, какъ сообразно слѣдующему порядку.

4. Чтеніе проэкта указа повторяется три раза съ промежутками, изъ которыхъ ни одинъ не можетъ быть короче недѣли.

5. Послѣ каждаго чтенія состоится обсужденіе этого законопроэкта, но все же послѣ перваго и второго чтенія Законодательный корпусъ можетъ отложить обсужденіе проэкта или не допустить его къ обсужденію. Въ послѣднемъ случаѣ законопроэктъ можетъ быть снова представленъ къ обсужденію въ той же сессіи. Всѣ законопроэкты печатаются и раздаются по рукамъ до второго чтенія.

6. Послѣ третьяго чтенія предсѣдатель обязанъ поставить вопросъ на обсужденіе, и Законодательный корпусъ рѣшаетъ, въ состояніи ли онъ принять окончательное рѣшеніе, или долженъ отложить свое заключеніе на время, чтобы собрать еще болѣе обширный матеріалъ по этому вопросу.

7. Законодательный корпусъ не можетъ приступить къ обсужденію, если на засѣданіи присутствуетъ меньше двухсотъ членовъ. Всѣ законы принимаются абсолютнымъ большинствомъ голосовъ.

8. Законопроэктъ подвергнутый обсужденію и отвергнутый послѣ третьяго чтенія, не можетъ быть въ этой же сессіи снова поставленъ на обсужденіе.

9. Во вступленіи ко всякому окончательно принятому закону будетъ обозначено: 1) даты засѣданій, въ которыхъ состоялись всѣ три чтенія проэкта; 2) постановленіе, составленное послѣ третьяго чтенія объ окончательномъ обсужденіи законопроэкта.

10. Король отказываетъ въ своей санкціи декрету, во вступленіи къ которому не соблюдены указанныя выше формальности; если какой-либо изъ такихъ указовъ получаетъ санкцію короля, министры не въ правѣ ни скрѣпить его печатью, ни обнародовать, и ихъ отвѣтствен-

ность относительно этого случая простирается на шестилѣтній срокъ.

11. Освобождаются отъ слѣдованія этимъ предписаніямъ тѣ декреты, которые Законодательный корпусъ въ предварительномъ совѣщаніи признаетъ неотложными. Но эти декреты могутъ быть видоизмѣнены или отмѣнены въ продолженіе той же сессіи. Постановленіе, въ которомъ вопросъ объявляется неотложнымъ, содержитъ въ себѣ изложеніе мотивовъ и во вступленіи къ окончательному закону будетъ упомянуто объ этомъ предварительномъ постановленіи.

Подраздѣленіе III.

О королевской санкціи.

1. Декреты Законодательнаго корпуса представляются королю, который можетъ не дать на нихъ своего согласія.

2. Отказъ въ согласіи короля можетъ быть лишь временнымъ. Если двѣ легислатуры, непосредственно слѣдующія за той легислатурой, которая представила королю декретъ, представятъ тотъ же законъ въ той же формулировкѣ, король будетъ считаться давшимъ свою санкцію.

3. Согласіе короля обозначается на каждомъ декретѣ слѣдующей формулой, подъ которой находится подпись короля: Король согласенъ и озаботится объ исполненіи. Временный отказъ выражается формулой: Король обдумаетъ.

4. Король обязанъ выразить свое согласіе или свой отказъ въ теченіе двухъ мѣсяцевъ послѣ представленія ему декрета.

5. Декреты, на которые послѣдовалъ отказъ короля, та же легислатура не вправѣ вторично представлять королю.

6. Декреты, санкціонированные королемъ и тѣ, которые прошли въ трехъ, слѣдовавшихъ другъ за другомъ легислатурахъ, получаютъ силу законовъ и носятъ названіе законовъ.

7. Примѣняются, какъ законы, не подвергаясь санкціи короля, акты Законодательнаго собранія, касающіеся

его внутренняго устройства, какъ совѣщательнаго собранія; распоряженія полицейской власти внутри Законодательнаго собранія и въ томъ округѣ, на протяженіи котораго Законодательный корпусъ опредѣлитъ свою полицейскую власть; утвержденіе полномочій членовъ Законодательнаго корпуса; повелѣнія, издаваемыя по отношенію къ отсутствующимъ членамъ; созывъ запоздавшихъ первичныхъ собраній; примѣненіе полицейской конституціонной власти по отношенію къ членамъ администраціи и муниципальнымъ должностнымъ лицамъ; вопросы о допустимости къ избранію и о правильности избранія. Также не подвержены санкціи короля ни акты, касающіеся отвѣтственности министровъ, ни декреты, констатирующіе наличность повода къ ихъ обвиненію.

8. Декреты Законодательнаго корпуса, касающіеся введенія, продолжительности и взиманія государственнаго обложенія, будутъ носить наименованіе законовъ. Они будутъ обнародованы и примѣняемы безъ санкціи короля, если только въ нихъ не содержится правилъ, устанавливающихъ иныя наказанія, чѣмъ штрафы и денежныя взысканія. Всѣ эти декреты могутъ быть изданы лишь при соблюденіи всѣхъ формальностей, обозначенныхъ въ параграфахъ 4, 5, 6, 7, 8 и 9 второго подраздѣленія настоящей главы. Законодательный корпусъ не можетъ присоединять никакихъ предписаній, не имѣющихъ отношенія къ предмету декрета.

Подраздѣленіе IV.

Отношеніе Законодательнаго корпуса къ королю.

1. Когда Законодательный корпусъ окончательно сформированъ, онъ посылаетъ къ королю депутацію, чтобы увѣдомить его объ этомъ. Король можетъ каждый годъ открывать сессіи Законодательнаго собранія и обращать вниманіе собранія на тѣ вопросы, которыми должно по его мнѣнію заняться въ этой сессіи собраніе но эта формальность не можетъ считаться необходимой для дѣятельности Законодательнаго корпуса.

2. Если Законодательный корпусъ желаетъ отложить свои засѣданія болѣе, чѣмъ на двѣ недѣли, онъ обязанъ

черезъ посредство депутаціи извѣстить короля объ этомъ по меньшей мѣрѣ за недѣлю до этого.

3. По меньшей мѣрѣ за недѣлю до конца каждой сессіи Законодательный корпусъ посылаетъ депутацію королю, чтобы сообщить ему день, когда намѣренъ прекратить свои засѣданія; король можетъ явиться, чтобы закрыть сессію.

4. Если король находитъ полезнымъ для блага государства, чтобы сессія продолжалась, или временный перерывъ не состоялся, или чтобы перерывъ былъ короче, онъ можетъ послать объ этомъ представленіе въ Законодательный корпусъ и тотъ обязанъ поставить это мнѣніе короля на обсужденіе.

5. Въ промежутки между сессіями король будетъ созывать Законодательный корпусъ всякій разъ, какъ это ему покажется необходимымъ въ интересахъ государства, а также и въ тѣхъ случаяхъ, которые будутъ опредѣлены самимъ Законодательнымъ корпусомъ передъ тѣмъ, какъ разойтись.

6. Всякій разъ, какъ король явится на засѣданіе Законодательнаго корпуса его будетъ встрѣчать и провожать депутація. Во внутрь зала собранія его можетъ сопровождать лишь королевскій принцъ и министры.

7. Предсѣдатель ни въ коемъ случаѣ не можетъ войти въ составъ депутаціи.

8. На время присутствія короля всякое обсужденіе пріостанавливается.

9. Акты, содержащіе въ себѣ посланія короля къ Законодательному корпусу, должны быть скрѣплены подписью министра.

10. Королевскіе министры пользуются правомъ входа въ Законодательное Національное Собраніе. Они будутъ имѣть въ залѣ засѣданій свои опредѣленныя мѣста. Ихъ будутъ выслушивать каждый разъ, какъ они попросятъ слова, чтобы высказаться относительно вопросовъ ихъ управленія или чтобы дать требуемыя отъ нихъ объясненія. Будутъ выслушивать ихъ мнѣнія и относительно другихъ предметовъ, не касающихся вопроса ихъ управленій, если Національное Собраніе предоставитъ имъ слово.

ГЛАВА IV.

Объ отправленіи исполнительной власти.

1. Верховная исполнительная власть воплощается въ лицѣ короля. Король верховный начальникъ государственнаго управленія въ королевствѣ. Ему поручено заботиться о поддержаніи порядка и общественнаго спокойствія. Король—верховный начальникъ сухопутныхъ и морскихъ военныхъ силъ. Королю поручена охрана внѣшней безопасности королевства, поддержаніе его правъ и защита его владѣній.

2. Король назначаетъ посланниковъ и другихъ лицъ, завѣдующихъ дипломатическими сношеніями. Онъ распредѣляетъ командованіе арміями и флотомъ и назначаетъ на постъ маршала Франціи и адмирала. Онъ назначаетъ и двѣ трети контръ-адмираловъ и половину генералъ-лейтенантовъ, полевыхъ маршаловъ, флотскихъ капитановъ и полковниковъ національной жандармеріи. Онъ назначаетъ треть полковниковъ и подполковниковъ и шестую часть флотскихъ лейтенантовъ. Но все это онъ дѣлаетъ, сообразуясь съ законами о повышеніи въ чинахъ. Въ гражданскомъ управленіи морского вѣдомства онъ назначаетъ управляющихъ, контролеровъ, казначеевъ арсеналовъ начальниковъ работъ, помощниковъ начальника верфей, половину начальниковъ правленія судостроительнаго вѣдомства и ихъ помощниковъ. Онъ назначаетъ судебныхъ коммиссаровъ, лицъ, стоящихъ во главѣ вѣдомства косвенныхъ налоговъ и управленія національными имуществами. Онъ слѣдитъ за чеканкой монеты, назначаетъ чиновниковъ, долженствующихъ слѣдить за этимъ же въ общей коммиссіи и въ монетныхъ дворахъ. Изображеніе короля отчеканено на всѣхъ монетахъ королевства.

3. Отъ короля исходятъ всѣ жалованныя грамоты, патенты и порученія, получаемые различными чиновниками и другими лицами.

4. По порученію короля составляется списокъ пенсій и наградъ, для представленія его въ Законодательный корпусъ въ каждую его сессію и обнародованія въ случаѣ согласія Законодательнаго корпуса.

Подраздѣленіе I.

О способѣ обнародованія законовъ.

1. Исполнительная власть несетъ на себѣ обязанность скрѣплять законы государственной печатью и опубликовывать ихъ. Она также обязана опубликовывать и слѣдить за исполненіемъ тѣхъ актовъ Законодательнаго корпуса, которые не нуждаются въ санкціи короля.

2. Оригиналъ каждаго закона изготовляется въ двухъ экземплярахъ. Оба должны быть подписаны королемъ и министромъ юстиціи и скрѣплены государственной печатью. Одинъ сохраняется въ архивахъ министерства юстиціи, другой въ архивахъ Законодательнаго корпуса.

3. Форма обнародованія закона слѣдующая: «Такой-то (имя короля) милостью Божьей и въ силу конституціонныхъ законовъ государства, король Фраціи, ко всѣмъ гражданамъ. Законодательное собраніе постановило, а мы желаемъ и приказываемъ слѣдующее: (приводится дословная копія декрета безо всякихъ измѣненій).—Поручаемъ и приказываемъ всѣмъ административнымъ коллегіямъ и судебнымъ учрежденіямъ внести все выше приведенное въ свои книги, сообщать, опубликовывать, объявлять объ этомъ въ своихъ департаментахъ и соотвѣтственныхъ вѣдомствахъ и исполнять, какъ законъ королевства; въ подтвержденіе чего мы скрѣпили вышеуказанное своей подписью и приложили къ нему государственную печать».

4. Если король несовершеннолѣтній, обнародованіе законовъ и прочіе акты, исходящіе отъ лица королевской власти, снабжаются слѣдующей формулой: «Такой-то (слѣдуетъ имя регента) регентъ королевства, именемъ короля (слѣдуетъ его имя), Божьей милостью и въ силу конституціонныхъ законовъ государства, короля французовъ и т. д., и т. д.

5. Исполнительная власть обязана распорядиться разсылкой новаго закона въ административныя коллегіи и судебныя учрежденія, получить удостовѣренія, свидѣтельствующія объ ихъ доставкѣ на мѣста и представить ихъ Законодательному корпусу.

6. Исполнительная власть не вправѣ издавать никакихъ законовъ, даже временныхъ. Она можетъ опубликовывать лишь воззванія, согласующіяся съ имѣющимися законами, чтобы напомнить объ этихъ законахъ или способствовать ихъ исполненію.

Подраздѣленіе II.

О внутреннемъ управленіи

1. Въ каждомъ департаментѣ имѣется высшее административное вѣдомство, въ каждомъ округѣ — подчиненное административное вѣдомство.

2. Администраторы не являются представителями. Это лица, выбранныя народомъ на время, чтобы подъ наблюденіемъ короля, и въ согласіи съ его волей, отправлять административныя функціи.

3. Они не вправѣ вмѣшиваться въ дѣйствія законодательной власти и временно пріостанавливать дѣйствія законовъ, ни принимать участія въ судопроизводствѣ, въ управленіи и распоряженіи военными силами.

4. Обязанности администраторовъ-правителей заключаются, главнымъ образомъ, въ распредѣленіи прямыхъ налоговъ и въ наблюденіи надъ сборомъ всѣхъ налоговъ и государственныхъ доходовъ, поставляемыхъ данной территоріей. Законодательная власть составляетъ правила и указываетъ на способы отправленія или ихъ функціи касательно вышеобозначенныхъ предметовъ и всѣхъ другихъ областей внутренней административной дѣятельности.

5. Король вправѣ отмѣнить тѣ распоряженія правителя департамента, которыя идутъ въ разрѣзъ съ законами или предписаніями, исходящими отъ него самого. Въ случаѣ упорнаго неповиновенія или нарушенія общественной безопасности и спокойствія, проистекающаго изъ административныхъ дѣйствій, король вправѣ временно устранить провинившагося правителя отъ должности.

6. Правитель департамента въ свою очередь вправѣ отмѣнить распоряженія подчиненнаго ему правителя округа, которыя противорѣчатъ законамъ или предписаніямъ самого правителя департамента или тѣмъ прика-

заніямъ, которыя были переданы подчиненному правителю черезъ его начальника. Въ случаѣ упорнаго неповиновенія или нарушенія общественной безопасности и спокойствія, проистекающаго изъ административныхъ дѣйствій правителя округа, правитель департамента вправѣ временно устранить подчиненнаго правителя отъ должности, при чемъ онъ обязанъ доложить объ этомъ королю, который можетъ подтвердить или отмѣнить его рѣшеніе.

7. Въ томъ случаѣ, если правитель департамента не использовалъ ввѣренной ему власти относительно случая, обозначеннаго въ § 6, король можетъ самъ отмѣнить распоряженія правителя округа и устранить его отъ должности въ необходимыхъ случаяхъ.

8. Всякій разъ, какъ король произведетъ или утвердитъ устраненіе отъ должности правителя департамента или округа, онъ долженъ оповѣстить объ этомъ Законодательный корпусъ. Послѣдній вправѣ утвердить или отмѣнить увольненіе, или даже уволить всю виновную административную коллегію, и въ случаѣ надобности возбудить противъ нее уголовное обвиненіе или предать ее суду.

Подраздѣленіе III.

О международныхъ отношеніяхъ.

1. Единственно королю принадлежитъ право поддерживать международныя сношенія, вести переговоры, дѣлать приготовленія къ войнѣ соотвѣтственно дѣйствіямъ сосѣднихъ государствъ, распредѣлять морскія и сухопутныя военныя силы такимъ образомъ, какъ это ему кажется необходимымъ и руководить ихъ дѣйствіями въ случаѣ войны.

2. Война объявляется слѣдующей формулой: Королемъ французовъ, во имя націи.

3. Королю принадлежитъ право заключать и подписывать всѣ мирные, союзные и торговые договоры съ иностранными державами и другія условія, которыя онъ сочтетъ необходимыми для блага государства. Всѣ эти договоры нуждаются въ утвержденіи Законодательнаго корпуса.

ГЛАВА V.

О судебной власти.

1. Судебная власть ни въ коемъ случаѣ не можетъ отправляться ни Законодательнымъ корпусомъ, ни королемъ.

2. Пользованіе правосудіемъ представляется всѣмъ безвозмездно. Правосудіе отправляется судьями, избранными на время изъ народа и утвержденными жалованными грамотами короля, въ которыхъ онъ не вправѣ отказать. Судьи могутъ быть смѣщены не иначе, какъ въ силу злоупотребленія, надлежащимъ образомъ установленнаго, ни отрѣшены отъ должности иначе, какъ въ случаѣ возбужденія противъ нихъ обвиненія. Лицъ, поддерживающихъ обвиненіе, избираетъ народъ.

3. Судебныя учрежденія не могутъ вмѣшиваться въ дѣйствія законодательной власти, ни пріостанавливать дѣйствія законовъ, ни принимать на себя какихъ-либо административныхъ функцій, ни вызывать къ суду членовъ администраціи по поводу использованія ими своихъ обязанностей.

4. Граждане могутъ быть судимы лишь тѣмъ судомъ, который установленъ закономъ, они не подсудны никакимъ спеціальнымъ судамъ, никакимъ другимъ вѣдомствамъ и дѣла ихъ могутъ быть переносимы лишь въ инстанціи, опредѣленныя закономъ.

5. Право гражданъ разрѣшать свои тяжбы третейскимъ судомъ не можетъ встрѣчать никакихъ препятствій со стороны законодательной власти.

6. Обыкновенные судьи не могутъ принять гражданскаго иска, въ томъ случаѣ, если не удостовѣрено, что стороны явились къ суду, или что проситель предлагалъ своему противнику обратиться къ третейскому суду, чтобы окончить дѣло миромъ.

7. Въ кантонахъ и городахъ будетъ по одному или по нѣскольку мировыхъ судей, ихъ число будетъ установлено законодательной властью.

8. Въ обязанности законодательной власти входитъ

опредѣленіе количества и величины судебныхъ округовъ, а также и опредѣленіе количества судей, изъ которыхъ долженъ состоять каждый судъ.

9. По уголовному дѣлу ни одинъ гражданинъ не можетъ быть судимъ, иначе, какъ будучи преданъ суду присяжными, или же въ силу декрета Законодательнаго корпуса, если въ данномъ случаѣ право преданія суду принадлежитъ ему.

Право признанія факта преступленія и виновности подсудимаго принадлежитъ присяжнымъ. Обвиняемый вправѣ отводить до двадцати присяжныхъ, безъ объясненія мотивовъ. Присяжные, рѣшающіе дѣло, не могутъ быть въ количествѣ меньшемъ двѣнадцати. Примѣненіе закона лежитъ на обязанности судей. Разбирательство дѣла происходитъ публично и подсудимому не можетъ быть отказано въ помощи защитника. Лицо, разъ оправданное судомъ присяжныхъ, не можетъ быть снова задержано и обвинено по тому же поводу.

10. Ни одинъ арестованный не можетъ быть препровожденъ куда-либо иначе, какъ къ полицейскому чиновнику. Никто не можетъ быть арестованъ или задержанъ иначе, какъ въ силу приказа, исходящаго отъ полицейскаго чиновника, или приказа суда о взятіи подъ стражу, или декрета Законодательнаго корпуса о преданіи суду, въ случаѣ, когда ему принадлежитъ это право или въ силу судебнаго приговора о заключеніи въ тюрьму или объ арестѣ.

11. Всякій задержанный и представленный полицейскому чиновнику, долженъ быть сейчасъ же допрошенъ. Въ самомъ крайнемъ случаѣ допросъ долженъ быть произведенъ не позже двадцати четырехъ часовъ. Если изъ допроса явствуетъ, что нѣтъ никакихъ поводовъ къ обвиненію задержаннаго, ему немедленно возвращаютъ свободу. Въ случаѣ же необходимости его задержанія, онъ долженъ быть въ ближайшее время, не позже трехъ дней, препровожденъ въ домъ заключенія.

12. Арестованный не можетъ быть задержанъ подъ арестомъ, если представляетъ подходящее поручительство, въ томъ случаѣ, когда закономъ разрѣшается оставаться на свободѣ, на порукахъ.

13. Никого нельзя въ случаѣ ареста, произведеннаго въ согласiи съ закономъ, содержать въ мѣстахъ не предназначенныхъ закономъ, чтобы служить арестнымъ домомъ, исправительнымъ домомъ или тюрьмой.

14. Ни тюремный смотритель, ни надзиратель не вправѣ принять или задержать въ стѣнахъ арестнаго помѣщенiя какое-либо лицо иначе, какъ въ силу распоряженiя или въ силу декрета, т. е. въ случаяхъ о преданiи суду, или въ силу судебнаго приговора, упомянутыхъ въ 10 параграфѣ настоящей главы, и безъ соотвѣтственной записи въ тюремной книгѣ.

15. Тюремный смотритель и надзиратель обязаны представлять арестантовъ гражданскому чиновнику, который исполняетъ полицейскiя обязанности при мѣстѣ заключенiя, всякiй разъ, какъ тотъ того потребуетъ и не могутъ быть освобождены отъ этой обязанности никакими постановленiями. Роднымъ и друзьямъ заключеннаго также не можетъ быть отказано въ свиданiяхъ съ нимъ по пропускному билету, а гражданскiй чиновникъ обязанъ выдавать такiе билеты, если смотритель или надзиратель не представятъ занесеннаго въ книгу указа судьи о недопущенiи никого къ арестованному.

16. Всякiй человѣкъ, каково бы ни было его положенiе, въ какой бы должности онъ ни состоялъ, если только онъ по закону не въ правѣ производить арестовъ, виновенъ въ преступленiи, называемомъ произвольнымъ задержанiемъ, если отдастъ, подпишетъ приказъ объ арестѣ гражданина, или же произведетъ или заставитъ другого произвести подобный арестъ; виновнымъ въ томъ же преступленiи считается всякiй, кто препроводитъ, приметъ или задержитъ арестованнаго, даже если его арестъ произведенъ законнымъ порядкомъ, въ мѣстѣ не предназначенномъ государствомъ для содержанiя заключенныхъ, а также и смотрители и надзиратели тюремъ, нарушившiя правила порядка, значащiяся въ параграфахъ 14 и 15 настоящей главы.

17. Никто не можетъ быть подвергнутъ преслѣдованiю или отданъ подъ слѣдствiе по поводу того, что онъ писалъ, печаталъ или распространялъ, независимо отъ содержанiя, если только онъ преднамѣренно не побуждалъ

къ неповиновенію закону, оскорбленію конституціонныхъ властей, сопротивленію правительственнымъ дѣйствіямъ и не подбивалъ къ совершенію дѣйствій, признанныхъ закономъ преступленіями или проступками. Критика дѣйствій конституціонныхъ властей дозволяется, но завѣдомая клевета, порочащая честь должностныхъ лицъ и набрасывающая тѣнь на ихъ образъ дѣйствія при исполненіи обязанностей, можетъ стать причиной судебнаго преслѣдованія, со стороны оскорбленныхъ лицъ. Клевета и оскорбленія, касающіяся чьей-либо частной жизни, подлежатъ наказанію, если оскорбленный возбудитъ преслѣдованіе противъ виновнаго.

18. Никто не можетъ подвергаться отвѣтственности ни въ гражданскомъ ни въ уголовномъ порядкѣ за напечатаніе или распространеніе своихъ сочиненій, если присяжный не признаетъ и не объявитъ 1, что въ произведеніи, о которомъ идетъ рѣчь заключается что-либо преступное и 2-ое, что подсудимый въ этомъ виновенъ.

19. Во всемъ королевствѣ будетъ лишь одинъ кассаціонный судъ, учрежденный при Законодательномъ корпусѣ. Его обязанности заключаются въ произнесеніи рѣшеній по кассаціоннымъ жалобамъ на окончательныя рѣшенія судебныхъ мѣстъ, по просьбамъ о переносѣ дѣла изъ одного суда въ другой, на основаніи дозволяющемъ сомнѣваться въ безпристрастіи судей, по дѣламъ о злоупотребленіи судей, и гражданской отвѣтственности всего судебнаго присутствія, разсматривая просьбу о кассаціи.

20. Кассаціонный судъ никогда не касается дѣла по его существу. Но кассировавъ рѣшеніе по дѣлу, при веденіи котораго нарушены установленныя формы судопроизводства или допущено явное противорѣчіе закону, онъ препровождаетъ дѣло суду, который долженъ постановить рѣшеніе по существу.

21. Если послѣ повторнаго кассированія рѣшенія третьяго суда будетъ подана просьба о кассаціи третьяго рѣшенія суда по тѣмъ же поводамъ, какъ и при предыдущихъ рѣшеніяхъ, вопросъ не можетъ быть снова подвергнутъ обсужденію кассаціоннаго суда, не будучи раньше представленъ въ Законодательный корпусъ, который издастъ къ закону объяснительный декретъ,

которымъ и долженъ руководствоваться кассацiонный судъ.

22. Ежегодно кассацiонный судъ обязанъ послать къ рѣшеткѣ Законодательнаго корпуса депутацiю изъ восьми его членовъ, которые представятъ Законодательному корпусу отчетъ объ имѣвшихъ мѣсто рѣшенiяхъ, при чемъ къ отчету о каждомъ рѣшенiи будетъ приложена краткая замѣтка о сущности дѣла и пакетъ закона на основанiи котораго было взнесено постановленiе.

23. Верховный нацiональный судъ, образованный изъ членовъ кассацiоннаго суда и высшей камеры присяжныхъ будетъ вѣдать преступленiями министровъ и главныхъ агентовъ исполнительной власти и тѣми преступленiями, которыя угрожаютъ общей опасности государства, если Законодательный корпусъ возбуждаетъ подобныя обвиненiя. Верховный судъ собирается только по созыву Законодательнаго корпуса и засѣдаетъ въ мѣстности отдаленной на тридцать тысячъ саженей отъ мѣста засѣданiй, совпадающей съ нимъ по времени легислатуры.

24. На исполнительномъ листѣ резолюцiя формулируется слѣдующимъ образомъ:—«N (имя короля) Божьей милостью и въ силу конституцiонныхъ законовъ государства, король французовъ, Судъ (такого то мѣста) постановилъ слѣдующее рѣшенiе:—(Слѣдуетъ копiя рѣшенiя съ упоминанiемъ именъ судей).—Поручаемъ и приказываемъ всѣмъ судебнымъ приставамъ, соотвѣтственно этому приказу, привести въ исполненiе указанное рѣшенiе, нашимъ коммиссарамъ при судахъ слѣдить за этимъ, и всѣмъ начальникамъ и офицерамъ вооруженной силы оказать содѣйствiе силой, если они къ этому будутъ призваны по формѣ закона. Для подтвержденiя сего, настоящее рѣшенiе было скрѣплено подписью предсѣдателя суда и секретаря».

25. Обязанности королевскихъ коммиссаровъ при судахъ состоятъ въ томъ, чтобы стоять на стражѣ законовъ при постановленiи рѣшенiй и слѣдить за исполненiемъ этихъ рѣшенiй. Они не являются обвинителями, но при каждомъ обвиненiи ихъ должны выслушивать и они во все время веденiя слѣдствiя слѣдятъ за правиль-

ностью формъ и за примѣненіемъ закона до постановленія рѣшенія.

26. Коммиссары короля при судахъ извѣщаютъ старшину присяжныхъ по собственному почину или по приказу короля о покушеніяхъ на личную свободу гражданъ, о посягательствѣ противъ свободы обращенія средствъ существованія и другихъ предметовъ торговли и воспрепятствованіи сбору налоговъ;—о преступленіяхъ, которыя препятствуютъ исполненію приказовъ короля въ тѣхъ областяхъ дѣятельности, которыя ему поручены;—о покушеніяхъ противъ правъ людей;—и о возмущеніяхъ противъ приведенія въ исполненіе рѣшеній и другихъ постановленій, исходящихъ отъ конституціонныхъ властей.

27. Министръ юстиціи доводитъ до свѣдѣнія кассаціоннаго суда черезъ королевскаго коммиссара, не нарушая при этомъ правъ заинтересованныхъ сторонъ, о тѣхъ дѣйствіяхъ при которыхъ судьи преступили границы своихъ полномочій.—Судъ отмѣняетъ подобно рѣшенія, и если въ данномъ случаѣ усматриваетъ злоупотребленіе, извѣщаетъ объ этомъ Законодательный корпусъ, который возбуждаетъ обвиненіе, если признаетъ фактъ злоупотребленія и передаетъ дѣло верховному національному суду.

Подраздѣленіе IV.

О вооруженной силѣ.

1. Вооруженная сила существуетъ для того, чтобы защищать государство отъ внѣшнихъ враговъ, охранять порядокъ и обезпечить исполненіе законовъ внутри государства.

2. Подъ понятіемъ вооруженная сила подразумѣваются: Сухопутныя и морскія военныя силы, войска предназначенныя спеціально для внутренней службы, и, какъ сила вспомогательная, всѣ активные граждане и ихъ дѣти, способные носить оружіе и внесенные въ списки національной гвардіи.

3. Національныя гвардіи не составляютъ ни особаго военнаго сословія, ни особаго государственнаго учрежде-

нія, это тѣ же граждане, призванные на службу въ ряды воиновъ.

4. Граждане ни въ коемъ случаѣ не вправѣ сами организоваться въ національную гвардію и дѣйствовать въ качествѣ таковой не будучи созваны или не получивъ на то законнаго разрѣшенія.

5. Въ качествѣ національной гвардіи, граждане подчиняются особымъ организаціоннымъ формамъ, установленнымъ закономъ. Во всемъ королевствѣ они подчиняются одной и той же дисциплинѣ и носятъ одну и ту же форму. Отличія въ чинахъ и субординація имѣютъ значеніе лишь въ дѣлѣ службы и на время ея.

6. Офицера избираются на время, и могутъ быть переизбраны лишь черезъ извѣстный промежутокъ времени, въ теченіе котораго они служили въ качествѣ солдатъ. Никто не можетъ командовать національной гвардіей больше, чѣмъ въ одномъ округѣ.

7. Всѣ части вооруженной силы, предназначенныя для защиты государства отъ внѣшнихъ враговъ, дѣйствуютъ по приказу короля.

8. Ни одинъ корпусъ или отрядъ линейныхъ войскъ не можетъ приступить къ дѣйствію внутри государства безъ послѣдовавшаго на то приказанія, согласнаго съ закономъ.

9. Ни одинъ представитель вооруженной силы не вправѣ войти въ домъ гражданина иначе, какъ съ цѣлью привести въ исполненіе приказъ полиціи или судебныхъ властей, или въ случаѣ спеціально предусмотрѣнномъ закономъ.

10. Право призванія вооруженной силы внутри королевства принадлежитъ гражданскимъ чиновникамъ, согласно правиламъ, установленнымъ законодательной властью.

11. Если волненія охватываютъ цѣлый департаментъ, король подъ отвѣтственностью министровъ отдаетъ приказанія, необходимыя для побужденія гражданъ къ исполненію законовъ и къ возстановленію порядка, но онъ обязанъ увѣдомить объ этомъ Законодательный корпусъ, если тотъ въ сборѣ и созвать его, если онъ не засѣдаетъ въ это время.

12. Вооруженная сила должна повиноваться безпрекословно. Никто въ войскѣ не вправѣ обсуждать приказанiй.

13. Сухопутныя и морскiя военныя силы, войска предназначенныя для охраны внутренней безопасности, каждое въ отдѣльности подчиняются своимъ особымъ законамъ относительно поддержанiя дисциплины, формы суда и характера наказанiй за спецiальныя преступленiя по военной службѣ.

Раздѣлъ V.

О Государственномъ Положенiи.

1. Государственные налоги будутъ обсуждаться и опредѣляться Законодательнымъ корпусомъ каждый годъ и не могутъ быть продолжены позже послѣдняго дня той сессiи, слѣдующей за сессiей въ которой они были утверждены, если только они не были спецiально возобновлены.

2. Ни подъ какимъ предлогомъ не можетъ быть отказано въ ассигнованiи суммъ, необходимыхъ на покрытiе нацiональнаго долга и на цивильный листъ, какъ и не можетъ быть это ассигнованiе отложено. Содержанiе служителей католической церкви, получающихъ пенсiю, избранныхъ или же назначенныхъ декретомъ Нацiональнаго Учредительнаго Собранiя, считается частью нацiональнаго долга. Законодательный корпусъ не можетъ ни въ коемъ случаѣ обременить всю нацiю уплатой долговъ какого либо лица.

3. Подробные отчеты расходовъ по департаментамъ министерствъ, подписанные и провѣренные министрами или главными управителями по министерству, будутъ напечатаны и опубликованы въ началѣ сессiи каждой легислатуры. Также будутъ публикуемы и отчеты о суммахъ, собранныхъ отъ различныхъ налоговъ и другихъ государственныхъ доходовъ. Эти отчеты о доходахъ и расходахъ будутъ распредѣлены по рубрикамъ сообразно ихъ характеру и явятся такимъ образомъ показателями того, какiя суммы получаются и расходуются за годъ въ каждомъ округѣ. Особые расходы каждаго

департамента, относящіеся къ содержанію судебныхъ учрежденій, администраціи, и другихъ учрежденій тоже должны быть публикуемы.

4. Правители департаментовъ и округовъ не могутъ ни устанавливать никакихъ налоговъ, ни продолжать ихъ на большій срокъ или увеличивать ихъ размѣръ свыше того, чѣмъ было опредѣлено Законодательнымъ корпусомъ, а также подвергать обсужденію или разрѣшать, не будучи на то уполномоченными Законодательнымъ корпусомъ, мѣстные заемы, которые должны покрыть граждане департамента.

5. Исполнительная власть слѣдитъ за сборомъ и взносомъ налоговъ и отдаетъ соотвѣственныя распоряженія.

Раздѣлъ VI.

Отношеніе французской націи къ другимъ націямъ.

Французская нація отказывается отъ какихъ либо военныхъ предпріятій съ завоевательными цѣлями и никогда не будетъ дѣйствовать своими силами во вредъ свободы другого народа.

Конституція не признаетъ права государства надъ наслѣдствомъ иностранца. Иностранцы, обосновавшіеся ли во Франціи или нѣтъ, наслѣдуютъ своимъ родителямъ безразлично французы ли тѣ, или иностранцы. Они вправѣ заключать сдѣлки, пріобрѣтать и получать имущества, находящіяся во Франціи и располагать ими такъ же, какъ французскіе граждане, пользуясь всѣми средствами дозволенными закономъ. Иностранцы, проживающіе во Франціи, подчинены тѣмъ же уголовнымъ и полицейскимъ законамъ, что и французскіе граждане за исключеніемъ тѣхъ случаевъ, когда на этотъ счетъ имѣются особые договоры съ иностранными правительствами. Ихъ личность, имущество, ихъ трудъ, ихъ религія одинаково охраняются закономъ.

Раздѣлъ VII.

О пересмотрѣ Конституціи.

1. Національное учредительное собраніе объявляетъ, что нація владѣетъ неотъемлемымъ правомъ измѣнять

свою конституцію и считая все же, что въ интересахъ націи пользоваться этимъ правомъ лишь примѣнительно къ тѣмъ параграфамъ, непригодность которыхъ будетъ обнаружена опытомъ, а также въ ея интересахъ дѣйствовать въ такихъ случаяхъ сообразно указаніямъ самой конституціи. Національное собраніе постановляетъ, что измѣненія будутъ производиться Ревизіоннымъ Собраніемъ слѣдующимъ образомъ.

2. Въ случаѣ, если три легислатуры, слѣдующія одна за другою изъявятъ однородное желаніе объ измѣненіи какихъ либо параграфовъ конституціи, долженъ состояться желанный пересмотръ.

3. Легислатура, слѣдующая за настоящей, еще одна ближайшая къ ней не могутъ предлагать измѣненій канституціонныхъ параграфовъ.

4. Изъ трехъ легислатуръ, предлагающихъ какое либо измѣненіе, двѣ первыхъ могутъ заняться этимъ предметомъ лишь въ послѣдніе два мѣсяца своей послѣдней сессіи, а третья въ концѣ первой или началѣ второй своей годичной сессіи. Совѣщаніе по этому поводу подчиняется тѣмъ же формамъ, что и совѣщанія по поводу законодательныхъ актовъ. Но декреты въ которыхъ изъявляются желанія измѣненій конституціи не передаются въ санкціи короля.

5. Четвертая легислатура увеличенная двумя стами сорока девятью членами, избранными въ каждомъ департаментѣ въ двойномъ количествѣ противъ того какое обыкновенно избирается соотвѣтственно количеству населенія, образуетъ Ревизіонное собраніе. Эти двѣсти сорокъ девять членовъ будутъ избраны особо уже послѣ того, какъ будутъ окончены выборы представителей въ Законодательномъ корпусѣ. Объ ихъ избраніи будетъ составленъ отдѣльный протоколъ. Ревизіонное собраніе будетъ состоять только изъ одной палаты.

6. Члены послѣдней легислатуры, высказавшіеся за измѣненіе, не могутъ быть избраны въ Ревизіонное собраніе.

7. Члены Ревизіоннаго собранія, принеся сообща присягу жить свободными или умереть, каждый въ отдѣльности дадутъ клятву ограничивать свои постановленія

лишь въ той области вопросовъ, которая была передана на ихъ размотрѣніе однороднымъ желаніемъ трехъ предшествовавшихъ легислатуръ; поддерживать во всемъ остальномъ, всѣми своими силами конституцію королевства, выработанную Національнымъ Учредительнымъ Собраніемъ, въ теченіе 1789, 1790, 1791 годовъ и сохранять во всемъ вѣрность націи, закону и королю.

8. Затѣмъ Ревизіонное собраніе обязано сейчасъ же безъ промедленій заняться предметами, предоставленными на его разсмотрѣніе. Сейчасъ же по окончаніи своей работы двѣсти сорокъ девять дополнительныхъ членовъ разойдутся, не будучи вправѣ принимать участія въ законодательныхъ дѣяніяхъ.

Къ французскимъ колоніямъ и владѣніямъ въ Азіи, Африкѣ и Америкѣ, хотя они и составляютъ собой часть французской имперіи, не относится настоящая конституція.

Ни одна изъ властей, установленныхъ конституціей, не вправѣ измѣнять этой конституціи ни въ цѣломъ, ни въ частностяхъ, и измѣненія могутъ быть внесены лишь путемъ ея пересмотра сообразно предписаніямъ VII раздѣла.

Національное учредительное собраніе поручаетъ охрану конституціи Законодательному корпусу, королю и судьямъ, бдительности отцовъ семействъ, женъ и матерей, преданности молодыхъ гражданъ и отвагѣ всѣхъ французовъ.

Декреты, изданные Національнымъ учредительнымъ собраніемъ и не вошедшіе въ составъ конституціонныхъ актовъ, будутъ исполняться, какъ законы, а законы, существовавшіе раньше и не тронутые Національнымъ собраніемъ, должны также быть соблюдаемы, пока тѣ или другіе изъ нихъ не будутъ отмѣнены или измѣнены законодательной властью.

Національное собраніе, прослушавъ въ чтеніи выше приведенный конституціонный актъ и утвердивъ его, объявляетъ, что оно закончило составленіе конституціи и ничего не можетъ въ ней измѣнить. Сейчасъ будетъ избрана депутація изъ шестидесяти членовъ, чтобы представить сегодня же конституціонный актъ королю.

Конституціонный актъ 24 іюня 1793 года и *Декларація правъ человѣка и гражданина.*

Французскій народъ, убѣжденный въ томъ, что единственными причинами страданій человѣчества являются забвеніе и презрѣніе естественныхъ правъ человѣка, рѣшилъ изложить въ торжественной декларацiи эти священныя и неотчуждаемыя права, дабы всѣ граждане, имѣя возможность безпрестанно сопоставлять дѣйствія правительства съ цѣлью всякаго соціальнаго установленія, не дозволяли тираніи притѣснять и оскорблять себя, дабы передъ глазами народа постоянно находились основы его свободы и счастья, передъ глазами правительства —правила для исполненія его обязанностей, передъ глазами же законодателя объектъ его дѣятельности.

Вслѣдствіе чего французскій народъ объявляетъ въ присутствіи Верховнаго существа нижеслѣдующую декларацію правъ человѣка и гражданина.

1. Цѣль всякаго общества—общее счастье. Правительство существуетъ для того, чтобы гарантировать человѣку пользованіе его естественными и неотъемлемыми правами.

2. Эти права суть—равенство, свобода, безопасность и собственность.

3. Всѣ люди равны отъ природы и передъ лицомъ закона.

4. Законъ это торжественное и свободное выраженіе общей воли. Онъ одинаковъ для всѣхъ, ограждаетъ ли онъ, или караетъ; онъ можетъ предписывать лишь то, что справедливо и что полезно для общества; онъ можетъ воспрещать лишь то, что вредитъ ему.

5. Всѣ граждане одинаково допустимы къ государственнымъ должностямъ. Народы, живущіе въ свободѣ, при выборахъ отдаютъ преимущество лишь добродѣтели и талантамъ.

6. Свобода—это принадлежащая всѣмъ и каждому человѣку возможность дѣлать все, что не нарушаетъ правъ

другого; основной ея принципъ—природа, ея основное правило—справедливость, ея защитникъ—законъ, ея моральная граница опредѣлена правиломъ: не дѣлай другому того, чего бы ты не желалъ, чтобы сдѣлали тебѣ.

7. Никому не можетъ быть воспрещено распространеніе его идей мнѣній, печатнымъ или какимъ-либо инымъ путемъ, не можетъ быть ограничено право мирныхъ собраній, право свободнаго исповѣданія религіи. Необходимость пояснять эти права свидѣтельствуетъ о наличности деспотизма или яркаго воспоминанія о немъ.

8. Безопасность обуславливается покровительствомъ, которое общество оказываетъ каждому своему члену, охраняя неприкосновенность его личности, правъ и имущества.

9. Законъ долженъ защищать общественную и личную свободу отъ притѣсненій правителей.

10. Никто не можетъ быть обвиненъ, арестованъ или задержанъ въ тѣхъ случаяхъ, которые не опредѣлены и въ такой формѣ, которая не предписана закономъ. Каждый гражданинъ, призванный или задержанный въ силу закона, долженъ немедленно повиноваться: оказывая сопротивленіе, онъ становится виновнымъ.

11. Всякое дѣйствіе, направленное противъ человѣка по такому поводу или въ такой формѣ, которые не предписаны закономъ, считается дѣйствіемъ произвольнымъ и тираническимъ; тотъ, къ кому насильно примѣняютъ подобныя дѣйствія, вправѣ сопротивляться, не останавливаясь передъ насиліемъ.

12. Тѣ, кто домогаются, отдаютъ, подписываютъ, выполняютъ или заставляютъ исполнять дѣйствія, основанныя на произволѣ,—виновны и подлежатъ наказанію.

13. Такъ какъ каждый человѣкъ предполагается невиновнымъ до того момента, какъ судъ объявитъ его виновнымъ, то въ случаѣ признанія необходимости его ареста, законъ долженъ позаботиться о полномъ устраненіи всякихъ строгостей, не нужныхъ для обезпеченія суду личности арестованнаго.

14. Никто не можетъ быть осужденъ и наказанъ, не

будучи выслушанъ и законнымъ порядкомъ вызванъ къ суду и иначе, какъ въ силу закона, обнародованнаго до совершенія преступленія. Законъ, карающій преступленія, совершенныя до установленія самаго закона, былъ бы закономъ тираническимъ. Обратное дѣйствіе закона было бы преступленіемъ.

15. Законъ можетъ налагать наказанія лишь строго и очевидно необходимыя. Размѣръ наказанія долженъ находиться въ соотвѣтствіи съ важностью проступка, наказанія должны быть полезны для общества.

16. Право собственности принадлежитъ всякому гражданину и заключается въ возможности пользоваться и располагать своимъ имуществомъ, доходами, плодами своего промысла и работы по своему желанію.

17. Ни одинъ родъ труда, дѣятельности или торговли не можетъ быть исключенъ изъ занятій гражданъ.

18. Каждый человѣкъ можетъ отдавать въ наемъ свои услуги, свое время. Но онъ не можетъ ни продать себя, ни быть проданнымъ. Личность человѣка это—неотчуждаемая собственность. Законъ не признаетъ услуженія, существуетъ лишь обязательство относительно обмѣна услугъ и благодарности между тѣмъ, кто трудится и тѣмъ, кто даетъ работу.

19. Никого нельзя лишить малѣйшей частицы его собственности, безъ его согласія, за исключеніемъ тѣхъ случаевъ, когда этого требуетъ общественная надобность, констатированная законнымъ порядкомъ и то лишь при условіи предварительнаго и справедливаго возмѣщенія.

20. Обложеніе можетъ вводиться лишь въ видахъ общей выгоды. Всѣ граждане въ правѣ участвовать въ дѣлѣ введенія обложеній, слѣдить за ихъ расходованіемъ, и требовать въ этомъ отчета.

21. Дѣло общественнаго призрѣнія—есть священный долгъ общества. Общество обязано поддерживать бѣдняковъ, подыскивая безработнымъ подходящія занятія, и обезпечивая средства къ существованію неспособнымъ къ труду.

22. Потребность къ образованію свойственна всѣмъ.

Общество должно направлять всѣ силы на усиленіе развитія общественнаго разума и сдѣлать образованіе доступнымъ всѣмъ гражданамъ.

23. Совмѣстная дѣятельность всѣхъ, направленная къ обезпеченію каждому возможности пользоваться его правами и ненарушимости этихъ правъ—создаетъ общественную гарантію. Основаніемъ этой гарантіи служитъ верховная власть народа.

24. Общественная гарантія не можетъ имѣть мѣста, если закономъ не обозначены ясно границы государственныхъ функцій и если не обезпечена отвѣтственность всѣхъ должностныхъ лицъ.

25. Верховная власть принадлежитъ народу; она едина, нераздѣльна, неотъемлема и неотчуждаема.

26. Ни одна часть народа не можетъ обладать властью цѣлаго народа, но каждая часть самодержавнаго народа должна пользоваться правомъ выражать вполнѣ свободно свою волю.

27. Да будетъ каждое лицо, дерзнувшее узурпировать верховную власть, немедленно казнено свободными людьми!

28. Народъ всегда вправѣ пересматривать, преобразовывать и измѣнять свою конституцію. Одно поколѣніе не можетъ заставить послѣдующія поколѣнія подчиниться его законамъ.

29. Каждый гражданинъ вправѣ участвовать въ составленіи законовъ, избраніи своихъ представителей и должностныхъ лицъ.

30. Государственныя должности могутъ быть лишь временными. Ихъ нельзя считать ни отличіями, ни наградами, а лишь обязанностями.

31. Преступленія представителей народа и должностныхъ лицъ ни въ коемъ случаѣ не должны оставаться безнаказанными. Никто не вправѣ считать свою личность болѣе неприкосновенной, чѣмъ личность другихъ гражданъ.

32. Право подавать петиціи представителямъ государственной власти ни въ коемъ случаѣ не можетъ быть уничтожено, временно изъято или ограниченно.

33. Сопротивленіе гнету естественно вытекаетъ изъ другихъ правъ человѣка.

34. Когда угнетенъ лишь одинъ членъ общественнаго тѣла, тѣмъ самымъ угнетается и все общественное тѣло. Когда угнетается все общественное тѣло, тѣмъ самымъ угнетается и каждый членъ его.

35. Когда правительство нарушаетъ права народа, возстаніе составляетъ для народа и для каждой его части самое священное изъ правъ и самую насущную обязанность.

КОНСТИТУЦІОННЫЙ АКТЪ.

О республикѣ.

1. Французская республика едина и нераздѣльна.

О распредѣленіи народа.

2. Французскій народъ распредѣленъ для удобства отправленія верховной власти на первичныя собранія по кантонамъ.

3. Для удобства управленія и судопроизводства онъ распредѣленъ по департаментамъ, округамъ и коммунамъ.

Объ условіяхъ гражданства.

4. Всякій человѣкъ, родившійся и жительствующій во Франціи, двадцати одного года отъ роду,—всякій иностранецъ двадцати одного года отъ роду, жительствующій цѣлый годъ во Франціи и кормящійся трудомъ своихъ рукъ, или пріобрѣвшій какое-либо имущество, или женившійся на француженкѣ, или усыновившій ребенка, или прокармливающій старика,—наконецъ всякій иностранецъ, котораго Законодательный корпусъ сочтетъ заслуживающимъ этого благодаря его человѣколюбію—допускается къ пользованію правами французскаго гражданина.

5. Право пользованія правами гражданина утрачивается: въ силу натурализаціи въ другой странѣ;—благодаря принятію должностей или милостей не отъ народнаго правительства;—въ силу присужденія къ тѣ-

лесным наказаніямъ или наказаніямъ, сопряженнымъ съ лишеніемъ правъ, до реабилитаціи.

6. Пользованія правами гражданина временно пріостанавливаются: въ положеніи обвиняемаго;—въ силу заочнаго рѣшенія, пока это рѣшеніе не отмѣнено.

О верховной власти народа.

7. Верховный народъ—это совокупность всѣхъ французскихъ гражданъ.

8. Онъ избираетъ непосредственно своихъ депутатовъ.

9. Онъ поручаетъ выборщикамъ избраніе администраторовъ, судей гражданскихъ, уголовныхъ и кассаціонныхъ судовъ.

10. Онъ обсуждаетъ законы.

О первичныхъ собраніяхъ.

11. Первичныя собранія въ каждомъ кантонѣ составляются изъ гражданъ, жительствующихъ въ теченіе шести мѣсяцевъ въ этомъ кантонѣ.

12. Они включаютъ въ себѣ самое меньшее двѣсти и самое большее шестьсотъ гражданъ, призванныхъ, чтобы подать свой голосъ.

13. Послѣ избранія предсѣдателя, секретарей, повѣрщиковъ при баллотировкѣ, собраніе считается сформировавшимся.

14. Полицейская власть въ собраніи принадлежитъ самому собранію.

15. Никто не можетъ явиться въ собраніе вооруженнымъ.

16. Выборы происходятъ посредствомъ баллотировки или устной подачи голосовъ, по желанію каждаго вотирующаго.

17. Первичное собраніе ни въ коемъ случаѣ не можетъ предписать единообразной формы вотированія.

18. Провѣрщики баллотировки констатируютъ вотумъ гражданъ, которые не умѣя писать предпочитаютъ вотировать посредствомъ шаровъ.

19. Голосованіе законовъ происходитъ путемъ подачи отвѣтовъ «да» и «нѣтъ».

20. Рѣшенія первичныхъ собраній формулируются такимъ образомъ: граждане, составившіе изъ себя первичное собраніе кантона.... въ числѣ.... вотирующихъ, вотировали за, или вотировали противъ большинствомъ .... голосовъ.

О національномъ представительствѣ.

21. Населеніе есть единственный базисъ національнаго представительства.

22. На каждыя сорокъ тысячъ лицъ приходится одинъ депутатъ.

23. Каждая группа первичныхъ собраній, соотвѣтствующая населенію въ 39000 до 41000 человѣкъ избираетъ непосредственно одного депутата.

24. Избраніе совершается абсолютнымъ большинствомъ голосовъ.

25. Каждое собраніе производитъ подсчетъ голосовъ и посылаетъ коммиссара для участія въ общемъ подсчетѣ, который долженъ происходить въ наиболѣе центральномъ мѣстѣ.

26. Если первый общій подсчетъ не дастъ кому либо абсолютнаго большинства голосовъ, происходятъ вторичные выборы, при чемъ перебаллотировка совершается между двумя гражданами, получившими наибольшее количество голосовъ.

27. Въ случаѣ равнаго количества голосовъ, преимущество имѣетъ старшій и для перебаллотировки и для избранія. Въ случаѣ ихъ одинаковаго возраста дѣло рѣшается жребіемъ.

28. Всякій французъ, пользующійся правами гражданина, можетъ быть избранъ на всемъ пространствѣ республики.

29. Всякій депутатъ принадлежитъ всей націи.

30. Въ случаѣ непринятія, отрѣшенія отъ должности или лишенія депутатскаго права или кончины какого либо депутата, озаботиться о его замѣщеніи лежитъ на обязанности тѣхъ первичныхъ собраній, которыя его избрали.

31. Депутатъ, вышедшій въ отставку, не можетъ оставить своего поста раньше, чѣмъ будетъ принятъ его замѣститель.

32. Французскій народъ собирается для выборовъ каждый годъ перваго мая.

33. Выборы состоятся каково бы ни было количество присутствующихъ гражданъ, съ правомъ голоса.

34. Экстреннымъ образомъ первичныя собранія созываются по требованію одной пятой гражданъ, обладающихъ правомъ голоса.

35. Въ этомъ случаѣ созывъ производится муниципалитетомъ того мѣста, гдѣ обыкновенно происходятъ собранія.

36. Эти чрезвычайныя собранія могутъ приступить къ совѣщанію лишь въ томъ случаѣ, если на лицо имѣется однимъ человѣкомъ болѣе половины гражданъ съ правомъ голоса.

Избирательныя собранія.

37. Граждане, составившіе изъ себя первичныя собранія избираютъ одного выборщика на каждые 200 гражданъ, безразлично присутствующихъ или нѣтъ на засѣданіи, двухъ выборщиковъ начиная отъ 301 до 400 гражданъ, трехъ начиная отъ 501 до 600.

38. Способъ веденія избирательныхъ собраній и форма избранія тѣ же, что и въ первичныхъ собраніяхъ.

О Законодательномъ Корпусѣ.

39. Законодательный корпусъ единъ, нераздѣленъ и постояненъ.

40. Продолжительность его сессіи равняется году.

41. Онъ собирается перваго іюля.

42. Національное собраніе не можетъ сформироваться если оно не заключаетъ въ себѣ по меньшей мѣрѣ однимъ человѣкомъ больше половины депутатовъ.

43. Депутаты никогда не могутъ быть преслѣдуемы, обвиняемы и судимы за мнѣнія, высказанныя въ средѣ Законодательнаго корпуса.

44. За уголовныя преступленія они могутъ быть схвачены на мѣстѣ преступленія, но не можетъ послѣдовать приказъ объ ихъ арестѣ, ни о приводѣ ихъ въ судъ, безъ соотвѣтственнаго на то разрѣшенія Законодательнаго корпуса.

Веденіе Засѣданій Законодательнаго Корпуса.

45. Засѣданія національнаго собранія публичны.

46. Протоколы засѣданій будутъ печататься.

47. Собраніе не можетъ приступить къ совѣщанію, если не присутствуетъ по меньшей мѣрѣ двѣсти членовъ.

48. Собраніе не можетъ отказать въ словѣ членамъ, въ томъ порядкѣ, какъ они записались.

49. Рѣшенія произносятся большинствомъ присутствующихъ.

50. Пятьдесятъ членовъ вправѣ требовать поименного голосованія.

51. Собраніе обладаетъ правомъ надзора за поведеніемъ своихъ членовъ, пока они находятся въ мѣстѣ его засѣданій и на томъ разстояніи вокругъ мѣста засѣданій, которое собраніе само опредѣлитъ.

О Функціяхъ Законодательнаго Корпуса.

52. Законодательный корпусъ предлагаетъ законы и издаетъ декреты.

53. Подъ общимъ именемъ законовъ понимаются акты Законодательнаго корпуса, касающіеся:—гражданскаго и уголовнаго законодательства; — общаго управленія обыкновенными доходами и расходами республики;—національныхъ имуществъ;—пробы, вѣса, формы чеканки и наименованія монетъ;—свойства, размѣра и сбора налоговъ;—объявленія войны; — всякаго новаго общаго распредѣленія французской территоріи;—народнаго просвѣщенія;—общественныхъ почестей въ память земскихъ людей.

54. Подъ особымъ наименованіемъ декретовъ понимаются акты Законодательнаго корпуса, касающіеся:— Ежегоднаго установленія контингента сухопутныхъ и морскихъ силъ;—позволеніе или запрещеніе иностраннымъ

войскамъ проходить черезъ французскую территорію;—введенія иностранныхъ морскихъ силъ въ порты республики; — мѣръ общественнаго спокойствія и безопасности;—ежегоднаго и временнаго распредѣленія пособій и общественныхъ работъ;—распоряженій о чеканкѣ всѣхъ родовъ монетъ;—непредвидимыхъ и чрезвычайныхъ расходовъ;—мѣстныхъ и частныхъ мѣръ, касающихся одного департамента, одной коммуны, одного рода работъ;—защиты территоріи;—утвержденія договоровъ;—назначенія и смѣщенія главнокомандующихъ арміями;—примѣненія правилъ объ отвѣтственности членовъ совѣта и должностныхъ лицъ;—преслѣдованіе обвиненныхъ въ заговорѣ противъ общей безопасности республики;—всякаго измѣненія въ частномъ распредѣленіи французской территоріи;—національныхъ наградъ.

О составленіи Законовъ.

55. Законопроектамъ предшествуетъ докладъ.

56. Его обсужденіе не можетъ начаться и законъ не можетъ быть предварительнымъ образомъ принятъ раньше чѣмъ черезъ двѣ недѣли послѣ доклада.

57. Отпечатанный проектъ разсылается во всѣ коммуны республики подъ названіемъ: Предложенный законъ.

58. Сорокъ дней спустя послѣ разсылки проекта закона, проектъ принимается и становится закономъ, если только къ тому времени не поступитъ протеста со стороны первичныхъ собраній, законнымъ образомъ сформированныхъ, при чемъ этотъ протестъ дѣйствителенъ, если его выразитъ такое количество департаментовъ, которое превышаетъ собой на одинъ общее число департаментовъ республики и если въ каждомъ изъ такихъ департаментовъ десятая часть общаго числа первичныхъ собраній выскажется за протестъ.

59. Если поступаетъ протестъ, Законодательный корпусъ созываетъ первичныя собранія.

О Заголовкахъ Законовъ и Декретовъ.

60. Законы, декреты, рѣшенія суда и всѣ государственные акты имѣютъ слѣдующій заголовокъ такимъ

образомъ: Отъ имени французскаго народа, въ году... французской республики.

Объ Исполнительномъ Совѣтѣ.

61. Установляется исполнительный совѣтъ, состоящій изъ двадцати четырехъ членовъ.

62. Избирательныя собранія каждаго департамента избираютъ одного кандидата. Законодательный корпусъ выбираетъ изъ ихъ общаго списка членовъ совѣта.

63. Половина его обновляется каждую легислатуру въ послѣдніе мѣсяцы сессіи.

64. На совѣтѣ лежитъ обязанность управлять и наблюдать за общей администраціей; его дѣйствія ограничиваются примѣненіемъ законовъ и декретовъ Законодательнаго корпуса.

65. Онъ назначаетъ не изъ среды своихъ членовъ должностныхъ лицъ, состоящихъ во главѣ общей администраціи республики.

66. Законодательный корпусъ опредѣляетъ количество и функціи этихъ должностныхъ лицъ.

67. Эти должностныя лица не образуютъ изъ себя совѣта; они стоятъ отдѣльно другъ отъ друга, не входя между собой въ непосредственныя отношенія; они не пользуются никакой личной властью.

68. Совѣтъ назначаетъ не изъ среды своихъ членовъ должностныхъ лицъ для внѣшнихъ сношеній.

69. Онъ ведетъ переговоры о трактатахъ.

70. Члены совѣта, въ случаѣ нарушенія ими своихъ служебныхъ обязанностей предаются суду Законодательнымъ корпусомъ.

71. Совѣтъ отвѣтственъ за неисполненіе законовъ, декретовъ и за тѣ злоупотребленія, о которыхъ онъ не увѣдомилъ.

72. Совѣтъ смѣщаетъ и замѣщаетъ назначенныхъ имъ должностныхъ лицъ.

73. Онъ обязанъ предавать ихъ судебнымъ властямъ, если имѣется на то поводъ.

74. О взаимоотношеніяхъ исполнительнаго совѣта и законодательнаго корпуса.

75. Исполнительный совѣтъ существуетъ при Законодательномъ корпусѣ. Совѣтъ имѣетъ право входа и отдѣльное мѣсто въ мѣстѣ засѣданій Законодательнаго корпуса.

76. Голосъ совѣта выслушивается всякій разъ, какъ онъ даетъ какой либо отчетъ.

77. Законодательный корпусъ призываетъ его въ свою среду въ его полномъ составѣ или лишь часть его въ тѣхъ случаяхъ, когда онъ сочтетъ его присутствіе желательнымъ.

Административные и Муниципальные Корпуса.

78. Въ каждой коммунѣ республики имѣется муниципальное управленіе;—въ каждомъ округѣ управленіе, служащее соединительнымъ звеномъ и въ каждомъ департаментѣ центральное управленіе.

79. Муниципальные чиновники избираются коммунальнымъ собраніемъ.

80. Управители назначаются избирательными собраніями департамента и округа.

81. Муниципалитеты и управленія на половину обновляются каждый годъ.

82. Управители и муниципальные чиновники не являются представителями. Они ни въ коемъ случаѣ не могутъ ни измѣнять актовъ Законодательнаго корпуса, ни откладывать ихъ примѣненіе.

83. Законодательный корпусъ опредѣляетъ функціи муниципальныхъ чиновниковъ, и управителей, правила субординаціи для нихъ и наказанія, которымъ они могутъ быть подвергнуты.

84. Засѣданія муниципалитетовъ и управленій публичны.

О Гражданскомъ Судопроизводствѣ.

85. Кодексъ гражданскихъ и уголовныхъ законовъ одинъ и тотъ же для всей республики.

86. Не можетъ быть ограничено право гражданъ приносить свои тяжбы на судъ ими же избранныхъ третейскихъ судей.

87. Рѣшеніе этихъ судей считается окончательнымъ,

если граждане не оговорили для себя права протестовать противъ него.

88. Существуютъ мировые судьи, избранные гражданами округа, установленнаго закономъ.

89. Они мирятъ и судятъ безвозмездно.

90. Ихъ количество и компетенція регулируются Законодательнымъ корпусомъ.

91. Существуютъ судьи для разрѣшенія гражданскихъ дѣлъ, избранные избирательными собраніями.

92. Ихъ число и величину округа ихъ вліянія опредѣляетъ Законодательный корпусъ.

93. Они вѣдаютъ тяжбами, которыя не были окончательно разобраны частными третейскими судами, и мировыми судьями.

94. Разбирательство происходитъ публично. Они подаютъ свои мнѣнія вслухъ. Они постанавливаютъ окончательное рѣшеніе по выслушаніи защиты устной или представленной въ видѣ записки; разбирательство совершается безъ обмѣна состязательными бумагами и безвозмездно. Рѣшенія мотивируются.

95. Мировые судьи и гражданскіе судьи избираются ежегодно.

Объ уголовномъ судопроизводствѣ.

96. По уголовному дѣлу не можетъ быть судимъ ни одинъ гражданинъ, если онъ не преданъ суду присяжными или декретомъ Законодательнаго корпуса. Обвиненные имѣютъ защитниковъ, ими же выбранныхъ, или назначенныхъ. Судопроизводство публично. Фактъ преступленія или преступный умыселъ констатируются присяжными. Наказаніе назначается уголовнымъ судомъ.

97. Уголовные судьи избираются ежегодно избирательными собраніями.

О кассаціонномъ судѣ.

98. Для всей республики существуетъ лишь одинъ кассаціонный судъ.

99. Этотъ судъ не входитъ въ разсмотрѣніе существа дѣлъ. Онъ произноситъ рѣшенія по поводу нарушенія

обрядовъ судопроизводства или явнаго нарушенія законовъ.

100. Члены этого суда назначаются ежегодно избирательными собраніями.

О государственномъ обложеніи.

101. Ни одинъ гражданинъ не избавленъ отъ почетной обязанности участвовать въ государственныхъ повинностяхъ.

О національномъ казначействѣ.

102. Національное казначейство — это центральное мѣсто, куда стекаются доходы и откуда берутъ свой источникъ расходы республики.

103. Оно управляется чиновниками-счетоводами, назначенными исполнительнымъ совѣтомъ.

104. Эти чиновники находятся подъ наблюденіемъ коммисаровъ, назначенныхъ Законодательнымъ корпусомъ и выбранныхъ не изъ среды его членовъ, которые отвѣтственны за тѣ злоупотребленія, о которыхъ они не увѣдомили.

О веденіи счетовъ.

105. Счеты чиновниковъ національнаго казначейства и управителей государственныхъ доходовъ, представляются ежегодно отвѣтственнымъ коммиссарамъ, назначеннымъ исполнительнымъ совѣтомъ.

106. Эти контролеры находятся подъ наблюденіемъ коммиссаровъ, назначенныхъ Законодательнымъ корпусомъ, но выбранныхъ не изъ среды его членовъ и отвѣтственныхъ за злоупотребленія и ошибки, о которыхъ они не увѣдомили.—Законодательный корпусъ утверждаетъ отчеты.

О силахъ республики.

107. Общая сила республики состоитъ изъ всего народа.

108. Республика содержитъ на жалованьѣ, даже въ ирное время вооруженныя сухопутныя и морскія силы.

109. Всѣ французы-солдаты; они всѣ обучаются обращенію съ оружіемъ.

110. Не существуетъ генералиссимуса.

111. Отличіе въ чинахъ, соотвѣтствующіе чинамъ отличительные знаки, и субординація существуютъ лишь въ дѣлѣ службы и дѣйствительны лишь впродолженіи этой службы.

112. Вооруженная сила предназначенная для поддержанія порядка и спокойствія внутри республики, не можетъ приступить къ дѣйствію, безъ письменнаго указа на то установленныхъ властей.

113. Вооруженная сила, предназначенная для защиты отъ внѣшнихъ враговъ состоитъ подъ началомъ исполнительнаго совѣта.

Національный конвентъ.

114. Если департаменты въ количествѣ на одинъ превышающемъ половину общаго ихъ количества выскажутся въ лицѣ первичныхъ собраній, періодически созываемыхъ, за пересмотръ конституціоннаго акта, при чемъ за пересмотры выскажется десятая часть общаго количества первичныхъ собраній каждаго департамента, Законодательный корпусъ обязанъ созвать всѣ первичныя собранія республики, чтобы узнать, существуетъ ли необходимость въ національномъ конвентѣ.

115. Національный конвентъ устроенъ такимъ же образомъ, какъ и легислатуры и соединяетъ въ себѣ ея полномочія.

116. Онъ можетъ заниматься лишь тѣми вопросами, касающимися конституціи, по поводу которыхъ его созвали.

Отношеніе французской республики съ иностранными націями.

117. Французскій народъ другъ и естественный союзникъ свободныхъ народовъ.

118. Онъ совершенно не вмѣшивается въ управленіе другихъ странъ, но онъ не потерпитъ, чтобы другія націи вмѣшивались въ его управленіе,

119. Онъ даетъ убѣжище иностранцамъ, изгнаннымъ изъ своей страны за борьбу за свободу. Онъ отказываетъ въ убѣжищѣ тиранамъ.

120. Онъ никогда не заключаетъ мира съ врагомъ, занимающимъ его территорію.

О гарантіи правъ.

121. Конституція гарантируетъ всѣмъ французамъ равенство, свободу, безопасность, собственность, покрытіе государственнаго долга, свободное исповѣданіе религіи, всеобщее образованіе, общественное призрѣніе, неограниченную свободу печати, право петицій, право соединяться въ сообщества, пользованіе всѣми правами человѣка.

122. Французская республика уважаетъ честность, храбрость, старость, сыновнюю преданность и несчастье. Она поручаетъ охрану конституціи попеченію всѣхъ добродѣтелей.

123. Декларація правъ и конституціонный актъ должны быть выгравированы на плитахъ и помѣщены въ зданіи Законодательнаго корпуса и всѣхъ присутственныхъ мѣстъ.

Конституція

Французской Республики отъ 4-го ноября 1848 г.

Отъ имени Французскаго народа Національное собраніе приняло, а предсѣдатель Національнаго собранія объявляетъ согласно декрету отъ 28-го октября 1848 г. конституцію слѣдующаго содержанія.

Вступленіе.

Въ присутствіи Бога и именемъ фрацузскаго народа

Національное собраніе объявляетъ:

1) Франція конституируется въ республику. Принимая эту окончательную форму правленія, она ставитъ себѣ цѣлью болѣе свободное шествованіе по пути прогресса и цивилизаціи, введенія болѣе справедливаго рас-

предѣленія общественныхъ повинностей и выгодъ, увеличеніе благосостоянія каждаго путемъ постепеннаго ограниченія государственныхъ расходовъ и налоговъ. Она стремится безъ новыхъ потрясеній, лишь послѣдовательнымъ и постояннымъ дѣйствіемъ законовъ и учрежденій, поднять гражданъ на высшую ступень нравственности, просвѣщенія и благосостоянія.

2) Французская республика демократична, едина и нераздѣльна.

3) Она признаетъ права и обязанности, которыя предшествуютъ и стоятъ выше положительныхъ законовъ.

4) Свобода, равенство и братство—ея принципы.

Семья, трудъ, собственность, общественный порядокъ—ея основы.

5) Она уважаетъ иностранныя національности также, какъ тѣ уважаютъ ея національность; не предпринимаетъ никакихъ войнъ съ завоевательными цѣлями и никогда не направляетъ своихъ силъ противъ свободы другого народа.

6) Граждане имѣютъ обязанности по отношенію къ республикѣ, республика—обязанности по отношенію къ гражданамъ.

7) Граждане должны любить отечество, служить республикѣ, защищать ее цѣной своей жизни, участвовать въ государственныхъ повинностяхъ пропорціонально своему состоянію; они должны трудомъ снискать себѣ средства къ существованію и предусмотрительно обезпечить источникъ существованія въ будущемъ; они всѣ должны стремиться къ общему благосостоянію, братски помогая другъ другу, и къ общему порядку, соблюдая моральныя правила и писанные законы, которые управляютъ обществомъ, семьей и личностью.

8) Республика должна охранять личность гражданина, его семью, религію, собственность, трудъ и сдѣлать доступнымъ всякому образованіе, необходимое для каждаго человѣка. Она должна путемъ братской помощи обезпечить существованіе нуждающимся гражданамъ, подыскивая работу, соотвѣтствующую ихъ способностямъ, или же, поддерживая тѣхъ, которые не имѣютъ родныхъ и

не въ состояніи работать. Чтобы привести въ исполненіе всѣ эти обязанности и гарантировать всѣ эти права, Національное собраніе, вѣрное завѣтамъ земскихъ собраній, провозгласившихъ французскую революцію, объявляетъ слѣдующую конституцію республики.

Конституція.

ГЛАВА I.

О верховной власти.

1). Верховная власть принадлежитъ совокупности французскихъ гражданъ. Она неотчуждаема и неотъемлема.—Ни одно лицо, ни одна часть народа не могутъ присваивать себѣ ея осуществленіе.

ГЛАВА II.

Права гражданъ, гарантированныя конституціи.

2). Никто не можетъ быть арестованъ или задержанъ иначе, какъ въ силу предписаній закона.

3). Въ предѣлахъ французской территоріи, жилище всякаго лица неприкосновенно; проникнуть въ жилище можно лишь согласно формѣ и въ случаяхъ, предусмотрѣнныхъ закономъ.

4). Никто не можетъ быть судимъ не тѣмъ судомъ, которому онъ подлежитъ. Не можетъ быть образовано ни особыхъ комиссій, ни чрезвычайныхъ судовъ, какими бы названіями или основаніями они не прикрывались.

5). Уничтожается смертная казнь за политическія преступленія.

6). Рабство не можетъ быть допущено на французской территоріи, гдѣ бы то ни было.

7). Каждый можетъ свободно исповѣдывать свою религію и государство оказываетъ равное покровительство отправленію всякихъ религіозныхъ культовъ. Служители церкви, признанной теперь закономъ или такой, которая будетъ признана закономъ, имѣютъ право на полученіе содержанія отъ государства.

8). Граждане вправѣ образовывать сообщества и собираться мирно безъ оружія, подавать петиціи и предавать гласности свои мысли печатнымъ или какимъ либо инымъ путемъ. Пользованіе этими правами не можетъ имѣть другихъ границъ кромѣ правъ и свободы другого и общественной безопасности. Печать ни въ коемъ случаѣ не можетъ быть поставлена въ зависимость отъ цензуры.

9). Обученіе свободно. Свобода обученія проводится въ жизнь согласно опредѣленнымъ моральнымъ и юридическимъ условіямъ, обозначеннымъ въ законѣ, и подъ надзоромъ государства. Этотъ надзоръ простирается на всѣ безъ исключенія воспитательныя и образовательныя учрежденія.

10). Всѣ граждане одинаково допустимы ко всѣмъ общественнымъ должностямъ, при чемъ преимущественными мотивами для ихъ назначенія могутъ служить лишь ихъ заслуги, и назначеніе происходитъ согласно условіямъ, обозначеннымъ въ законѣ. Навсегда уничтожаются всѣ дворянскіе титулы, всѣ прирожденныя отличія и различія классовыя и кастовыя.

11). Всякая собственность неприкосновенна. Государство, однако, можетъ требовать отчужденія собственности въ случаѣ общественной на то надобности, законнымъ образомъ констатированной при условіи справедливаго и предварительнаго ея возмѣщенія.

12). Никогда не можетъ быть снова примѣнена конфискація имуществъ.

13). Конституція гарантируетъ гражданамъ свободу труда и промышленности. Общество покровительствуетъ и поощряетъ развитіе труда, представляя безвозмездное первоначальное обученіе, средства къ профессіональному образованію, и устанавливая равенство въ отношеніяхъ хозяина и рабочаго, учреждая попечительства и кредитныя общества, сельско хозяйственные институты и свободныя ассоціаціи. Общество съ этой же цѣлью организуетъ черезъ посредство государства департаментовъ или коммунъ общественныя работы, предназначенныя доставлять безработнымъ занятіе; общество оказываетъ помощь покинутымъ дѣтямъ, калѣкамъ и старцамъ, неимѣющимъ

ни средствъ къ существованію, ни родни, которая могла бы ихъ содержать.

14). Государственный долгъ гарантированъ. Всякаго рода обязательства государства по отношенію къ его кредиторамъ ненарушимы.

15). Всѣ налоги установлены въ видахъ всеобщаго блага. Каждый облагается пропорціонально своему состоянію и своимъ платежнымъ средствамъ.

16. Ни одинъ налогъ не можетъ быть вводимъ и взимаемъ иначе, какъ въ силу закона.

17. Прямой налогъ разрѣшается только на годъ.— Косвенные налоги могутъ быть разрѣшаемы на нѣсколько лѣтъ.

ГЛАВА III.

О государственныхъ властяхъ.

18. Всякая власть въ государствѣ, въ чемъ бы она ни выражалась, исходитъ отъ народа. Она не можетъ поручаться кому-либо съ правомъ передавать ее по наслѣдству.

19. Раздѣленіе власти—это первое условіе свободнаго правительства.

ГЛАВА IV.

О законодательной власти.

20. Французскій народъ поручаетъ законодательную власть единому собранію.

21. Общее число представителей народа будетъ равно 750, включая сюда представителей отъ Алжира и французскихъ колоній.

22 Число представителей достигнетъ 900 въ собраніяхъ, созванныхъ для пересмотра конституціи.

23. Въ основу избирательнаго права кладется лишь одинъ принципъ—народонаселеніе.

24. Избирательное право—прямое и всеобщее. Подача голосовъ происходитъ тайно.

25. Избирателями могутъ быть, независимо отъ своего

ценза, всѣ французы въ возрастѣ 21 года пользующіеся гражданскими и политическими правами.

26. Могутъ быть избираемы независимо отъ своего мѣстожительства всѣ избиратели въ возрастѣ отъ 25 лѣтъ.

27. Избирательный законъ опредѣлитъ тѣ обстоятельства, въ силу которыхъ французскій гражданинъ лишается права избирать и быть избираемымъ. Законъ опредѣлитъ въ какихъ случаяхъ граждане, отправляющіе или отправлявшіе раньше какія-либо функціи въ департаментѣ или въ другомъ территоріальномъ подраздѣленіи, не могутъ быть избираемы.

28. Отправленіе какой-либо общественной оплачиваемой должности несовмѣстимо съ полномочіями представителя народа. Ни одинъ членъ Національнаго собранія не можетъ быть произведенъ или назначенъ на какую-либо общественную платную должность, замѣщеніе которой зависитъ отъ усмотрѣнія исполнительной власти.—Исключенія изъ предписаній, изложенныхъ въ двухъ предыдущихъ параграфахъ будутъ опредѣлены органическимъ избирательнымъ закономъ.

29. Предписанія, изложенныя въ предыдущемъ параграфѣ, не дѣйствительны въ примѣненіи къ собраніямъ избирательнымъ для пересмотра конституціи.

30. Избраніе представителей будетъ происходить по департаментамъ, причемъ баллотироваться будетъ весь списокъ сразу. Избиратели будутъ подавать голоса въ главномъ мѣстѣ кантона; однако въ силу мѣстныхъ условій кантонъ можетъ быть подраздѣленъ на нѣсколько участковъ, согласно правиламъ и условіямъ, которыя будутъ опредѣлены избирательнымъ закономъ.

31. Національное собраніе избирается на 3 года и обновляется лишь въ полномъ своемъ составѣ.—Самое позднее за сорокъ пять дней до конца легислатуры законъ опредѣляетъ время новыхъ выборовъ.—Если къ сроку, обозначенному въ предыдущемъ параграфѣ, не появится соотвѣтственнаго закона, избиратели сами соберутся за 30 дней до конца легислатуры. Новое собраніе созывается въ силу самого закона на слѣдующій же день послѣ окончанія полномочій предшествовавшаго собранія.

32. Оно постоянно.—Оно вправѣ однако откладывать свои засѣданія на опредѣленный срокъ.—Въ продолженіе перерыва въ занятіяхъ собранія, коммиссія, состоящая изъ членовъ бюро и двадцати пяти представителей, назначенныхъ собраніемъ тайной подачей и абсолютнымъ большинствомъ голосовъ, облечена правомъ созывать собраніе въ случаѣ необходимости.—Президентъ республики также вправѣ собрать собраніе. Національное собраніе опредѣляетъ мѣсто своихъ засѣданій. Оно опредѣляетъ составъ военныхъ силъ, предназначенныхъ для его охраны и оно ими располагаетъ.

33. Представители могутъ быть всегда переизбраны.

34. Члены Національнаго собранія являются представителями не только избравшаго ихъ департамента, но и всей Франціи.

35. Они не могутъ быть связаны повелительнымъ мандатомъ.

36. Представители народа неприкосновенны.—Они никогда не могутъ быть преслѣдуемы, обвиняемы и судимы за мнѣнія, высказанныя ими въ средѣ Національнаго собранія.

37. Они не могутъ быть арестованы по уголовному дѣлу, за исключеніемъ тѣхъ случаевъ, когда они захвачены на мѣстѣ преступленія, и не могутъ быть подвергнуты уголовному преслѣдованію до тѣхъ поръ, пока на это не послѣдуетъ разрѣшенія со стороны Національнаго собранія.—Въ случаѣ задержанія на мѣстѣ преступленія объ этомъ немедленно увѣдомляется собраніе, которое можетъ разрѣшить или воспретить дальнѣйшее преслѣдованіе. Это же предписаніе относится и къ тому случаю, если арестованный гражданинъ избранъ въ представители.

38. Каждый представитель народа получаетъ вознагражденіе, отъ котораго онъ не можетъ отказаться.

39. Засѣданія собранія происходятъ публично.—Однако собраніе можетъ образовать изъ себя тайный комитетъ, по желанію такого количества представителей, которое опредѣлено регламентомъ.—Каждый представитель владѣетъ правомъ парламентской инціативы; онъ пользуется этимъ правомъ сообразно формамъ, установленнымъ регламентомъ.

40. Присутствіе членовъ собранія въ количествѣ однимъ человѣкомъ большимъ половины необходимо для того, чтобы голосованіе законовъ было дѣйствительнымъ.

41. Ни одинъ законопроэктъ, за исключеніемъ тѣхъ случаевъ, когда это вызвано неотложной надобностью, не можетъ быть окончательно вотированъ безъ предварительнаго троекратнаго обсужденія, съ промежутками между отдѣльными совѣщаніями по меньшей мѣрѣ въ пять дней.

42. Всякому предложенію, стремящемуся объявить законъ неотложнымъ, должно быть предпослано изложеніе мотивовъ.—Если собраніе желаетъ дать ходъ предложенію о неотложности, оно препровождаетъ его въ бюро и назначаетъ срокъ представленія доклада о неотложности закона.—Если, руководствуясь этимъ докладомъ, собраніе признаетъ фактъ неотложности на лицо, оно объявляетъ объ этомъ и назначаетъ срокъ совѣщанія по поводу закона.—Если собраніе рѣшитъ, что не имѣется необходимости въ неотложномъ изданіи закона, законопроэктъ, о которомъ шла рѣчь, нисходитъ на степень обыкновеннаго предложенія.

ГЛАВА V.

Объ исполнительной власти.

43. Французскій народъ поручаетъ исполнительную власть одному гражданину, которому присвояется титулъ президента республики.

44. Президентъ долженъ быть прирожденнымъ французомъ, не моложе 30 лѣтъ, никогда не терявшимъ своего достоинства француза.

45. Президентъ республики избирается на четыре года и можетъ быть переизбранъ лишь по прошествіи промежутка времени, равнаго четыремъ годамъ.—Вслѣдъ за окончаніемъ полномочій президента въ теченіе такого же промежутка времени не могутъ быть избраны на его мѣсто ни вице-президентъ, ни кто-либо изъ его родственниковъ и свояковъ до шестого колѣна включительно.

46. Избраніе, въ силу самого закона происходитъ во

второе воскресеніе мѣсяца мая.—Если, вслѣдствіи кончины или смѣщенія президента или какой-либо другой причины, новый президентъ избирается въ другое время, его полномочія кончаются во второе воскресеніе мѣсяца марта на четвертый годъ его дѣятельности.—Президентъ избирается путемъ тайной подачи и абсолютнымъ большинствомъ голосовъ, причемъ вотируютъ непосредственно избиратели всѣхъ департаментовъ Франціи и Алжира.

47. Протоколы избирательныхъ дѣйствій препровождаются непосредственно въ Національное собраніе, которое немедленно устанавливаетъ результаты ихъ и провозглашаетъ президента республики.—Если ни одинъ кандидатъ не получилъ больше половины всѣхъ поданыхъ голосовъ, и по меньшей мѣрѣ, двухъ милліоновъ голосовъ или, если при выборахъ не соблюдены условія, указанныя въ 44 параграфѣ, президента республики избираетъ Національное собраніе путемъ тайной подачи и абсолютнымъ большинствомъ голосовъ изъ числа пяти кандидатовъ, допустимыхъ къ избранію, получившихъ наибольшее число голосовъ.

48. Передъ вступленіемъ въ исполненіе своихъ обязанностей, президентъ республики произноситъ передъ лицомъ Національнаго собранія слѣдующую присягу: въ присутствіи Бога и передъ лицомъ французскаго народа, представленнаго Національнымъ собраніемъ, я обязуюсь клятвой охранять вѣрность демократической республикѣ, единой и нераздѣльной и исполнять всѣ обязанности, которыя возлагаетъ на меня конституція.

49. Президентъ вправѣ представлять черезъ министровъ законопроэкты въ Національное собраніе.—Онъ слѣдитъ и обезпечиваетъ выполненіе законовъ.

50. Онъ располагаетъ военной силой, но не вправѣ лично ею командовать.

51. Онъ не можетъ уступить какой-либо части территоріи, ни распустить и отложить на время Національное собраніе, ни ограничивать вліянія конституціи и законовъ.

52. Онъ представляетъ ежегодно Національному собранію, письменное донесеніе объ общемъ положеніи дѣлъ республики.

53. Онъ заключаетъ и утверждаетъ трактаты.—Ни одинъ договоръ не можетъ быть окончательно заключенъ пока онъ не подтвержденъ Національнымъ собраніемъ.

54. Онъ слѣдитъ за внѣшней безопасностью государства, но не вправѣ предпринимать войны безъ согласія на то Національнаго собранія.

55. Онъ обладаетъ правомъ помилованія, но не можетъ пользоваться этимъ правомъ, не справляясь съ мнѣніемъ Государственнаго совѣта. Амнистіи могутъ быть дарованы лишь въ силу соотвѣтственнаго закона. Президентъ республики, министры и всѣ другія лица, приговоренныя верховнымъ судомъ, могутъ быть помилованы лишь Національнымъ собраніемъ.

56. Президентъ республики опубликовываетъ законы именемъ французскаго народа.

57. Неотложные законы опубликовываются въ теченіе трехъ дней, а другіе законы въ теченіе мѣсяца съ момента ихъ принятія Національнымъ собраніемъ.

58. Въ продолженіе срока, опредѣленнаго для обнародованія закона, президентъ можетъ мотивированнымъ посланіемъ просить новаго совѣщанія по поводу этого закона.—Національное собраніе совѣщается еще разъ, и теперь его рѣшеніе становится окончательнымъ; оно передается президенту республики.—Обнародованіе закона въ этомъ случаѣ совершается въ срокъ, опредѣленный для неотложныхъ законовъ.

59. Если къ назначенному сроку президентъ республики не обнародуетъ закона, объ этомъ долженъ позаботиться президентъ Національнаго собранія.

60. Посланники и послы иностранныхъ державъ состоятъ при президентѣ республики.

61. Онъ предсѣдательствуетъ на національныхъ торжествахъ.

62. Президентъ получаетъ помѣщеніе и содержаніе въ размѣрѣ 60.000 франковъ въ годъ.

63. Его резиденція находится въ той же мѣстности, гдѣ засѣдаетъ Національное собраніе, и онъ не можетъ покинуть предѣловъ континентальной территоріи республики, не получивъ на то особымъ декретомъ разрѣшенія.

64. Президентъ республики назначаетъ и смѣщаетъ

министровъ.—Онъ, сообразуясь съ указаніями министровъ, назначаетъ и смѣщаетъ дипломатическихъ агентовъ, главнокомандующихъ флота и арміи, префектовъ, высшихъ начальниковъ національной гвардіи Сенскаго департамента, правителей Алжира и колоній, главныхъ прокуроровъ и другихъ должностныхъ лицъ высшаго порядка. Онъ назначаетъ по предложенію компетентнаго министра, оставаясь въ предѣлахъ правилъ, установленныхъ по этому поводу закономъ, второстепенныхъ правительственныхъ агентовъ.

65. Онъ можетъ на опредѣленный срокъ, который не долженъ превышать собой трехъ мѣсяцевъ, отрѣшать отъ должности членовъ исполнительной власти, избранныхъ народомъ.—Онъ не можетъ смѣщать ихъ иначе, какъ съ согласія Государственнаго совѣта.—Законъ опредѣлитъ тѣ случаи, когда смѣщенныя должностныя лица, объявляются недопустимыми къ повторному занятію своей должности. Это постановленіе о недопустимости къ избранію можетъ быть вынесено только судомъ.

66. Число министровъ и министерскихъ вѣдомствъ опредѣляется законодательной властью.

67. Акты, издаваемые президентомъ республики, дѣйствительны безъ подписи министра только въ томъ случаѣ, если они заключаютъ въ себѣ назначеніе или смѣщеніе министровъ.

68. Президентъ республики, министры, агенты и блюстители государственной власти отвѣтственны каждый въ своей области за всѣ дѣянія правительства и администраціи. Всякая мѣра, принятая президентомъ республики, чтобы распустить Національное собраніе, временно отложить его засѣданія, или воспрепятствовать ему пользоваться своими полномочіями—есть преступленіе, государственная измѣна. Въ силу такого дѣйствія президентъ утрачиваетъ свои полномочія, граждане обязаны не оказывать ему повиновенія, исполнительная власть переходитъ въ руки Національнаго собранія. Судьи верховнаго суда немедленно собираются; они созываютъ присяжныхъ въ опредѣленное мѣсто, чтобы тѣ приняли участіе въ судѣ надъ президентомъ и его сообщниками; они сами назначаютъ магистратовъ, которые должны вы-

полнять обязанности публичнаго обвинителя.—Законъ опредѣлитъ другіе случаи привлеченія президента къ отвѣтственности и способы и условія преслѣдованія его.

69. Министры имѣютъ право входа въ Національное собраніе. Ихъ выслушиваютъ всякій разъ, какъ они того просятъ; они могутъ являться въ сопровожденіи коммиссаровъ, назначенныхъ декретомъ президента республики.

70. Вице-президентъ республики назначается Національнымъ собраніемъ изъ числа трехъ кандидатовъ, представленныхъ ему президентомъ въ первый же мѣсяцъ, слѣдующій за его избраніемъ.—Вице-президентъ приноситъ ту же присягу, что и президентъ.—Вице-президентъ не можетъ быть выбранъ изъ числа родственниковъ и свояковъ президента до шестого колѣна включительно.—Въ тѣхъ случаяхъ, когда президентъ почему-либо не въ состояніи исполнять своихъ обязанностей, его замѣщаетъ вице-президентъ. Если постъ президента остается вакантнымъ вслѣдствіи кончины, или смѣщенія президента, или въ какомъ-либо иномъ случаѣ, въ теченіе мѣсяца происходятъ выборы новаго президента.

ГЛАВА VI.

О Государственномъ совѣтѣ.

71. Учреждается Государственный совѣтъ, предсѣдателемъ котораго состоитъ вице-президентъ республики.

72. Члены совѣта назначаются на шесть лѣтъ Національнымъ собраніемъ. Составъ его наполовину обновляется въ первые два мѣсяца каждой легислатуры путемъ тайной подачи и абсолютнымъ большинствомъ голосовъ.—Они могутъ быть переизбираемы неограниченное число разъ.

73. Тѣ изъ членовъ совѣта, которые будутъ взяты изъ числа членовъ Національнаго собранія должны быть немедленно замѣщены новыми представителями народа.

74. Члены совѣта могутъ быть отрѣшаемы отъ должности лишь Національнымъ собраніемъ по представленію президента республики.

75. Совѣтъ обладаетъ совѣщательнымъ правомъ по

отношенію къ законопроектамъ правительства, которые, согласно закону, представляются предварительно на его разсмотрѣніе, такъ же, какъ и проекты, предложенные по инициативѣ парламента и пересланные ему собраніемъ. Онъ устанавливаетъ правила для администраціи; онъ по специальному порученію Національнаго собранія разрабатываетъ нѣкоторые регламенты. Въ его полномочія входитъ контролированіе и наблюденіе за администраціей, въ предѣлахъ установленныхъ закономъ. Остальныя его обязанности опредѣлитъ законъ.

ГЛАВА VII.

О внутренней администраціи.

76. Сохраняется дѣленіе государства на департаменты, округи, кантоны и коммуны. Эти подраздѣленія могутъ быть уничтожены лишь законодательнымъ порядкомъ.

77. Устанавливается въ каждомъ департаментѣ управленіе, состоящее изъ префекта, генеральнаго совѣта, совѣта префектуры. 2. Въ каждомъ округѣ—подъ-префектъ. 3. Въ каждомъ кантонѣ—кантональный совѣтъ; однако, въ одномъ городѣ, раздѣленномъ на нѣсколько кантоновъ, будетъ лишь одинъ кантональный совѣтъ. 4. Въ каждой коммунѣ—управленіе состоящее изъ мэра, его помощниковъ и муниципальнаго совѣта.

78. Законъ опредѣлитъ составъ и обязанности генеральныхъ совѣтовъ, совѣтовъ кантональныхъ и муниципальныхъ и способъ назначенія мэровъ и ихъ помощниковъ.

79. Генеральные и муниципальные совѣты избираются путемъ прямой подачи голосовъ всѣхъ гражданъ, жительствующихъ въ данномъ департаментѣ или коммунѣ. Каждый кантонъ избираетъ одного члена въ генеральный совѣтъ.—Специальный законъ опредѣлитъ способъ избранія въ Сенскомъ департаментѣ, въ городѣ Парижѣ и въ городахъ съ населеніемъ, превышающимъ двадцать тысячъ человѣкъ.

80. Генеральные совѣты, контональные совѣты и муниципальные совѣты могутъ быть распущены прези-

дентомъ республики съ согласія Государственнаго совѣта. Законъ опредѣлитъ срокъ времени, по прошествіи котораго допустимо переизбраніе.

ГЛАВА VIII.

О судебной власти.

81. Правосудіе отправляется безвозмездно отъ имени французскаго народа. Засѣданія происходятъ публично, если только публичность засѣданій не представляетъ опасности для спокойствія или нравственности общества; въ подобномъ случаѣ судъ особымъ постановленіемъ объявляетъ объ этомъ.

82. Въ дѣлахъ уголовныхъ по прежнему будетъ примѣняться судъ присяжныхъ.

83. Всѣ дѣла о преступленіяхъ политическихъ и преступленіяхъ печати подлежатъ исключительно суду присяжныхъ. Органическіе законы опредѣлятъ ихъ компетенцію въ дѣлахъ о клеветѣ и диффамаціи направленныхъ противъ частныхъ лицъ.

84. Присяжные сами рѣшаютъ дѣла о потеряхъ и убыткахъ, причиненныхъ дѣйствіями или преступленіями печати.

85. Мировые судьи и ихъ замѣстители, судьи первой и второй инстанціи, члены кассаціоннаго суда и государственнаго контроля назначаются президентомъ республики, сообразно порядку ихъ кандидатуры или въ силу условій, опредѣленныхъ органическими законами.

86. Должностныя лица прокуратуры назначаются президентомъ республики.

87. Судьи первой и второй инстанціи, члены кассаціоннаго суда и государственнаго контроля назначаются пожизненно.—Они не могутъ быть смѣщены или отставлены на время иначе, какъ въ силу имѣющагося на то приговора суда, и не могутъ быть уволены въ отставку иначе, какъ по причинамъ и согласно правиламъ, изложеннымъ въ законѣ.

88. Военные суды, совѣты, ревизующіе армію и флотъ, морскіе суды, коммерческіе суды, учрежденія, вѣдающія надзоръ за фабриками и другія спеціальныя судебныя

учрежденія сохраняютъ свое настоящее устройство до тѣхъ поръ, пока не будутъ измѣнены закономъ.

89. Пререканія о подвѣдомственности между административными и судебными властями разбираются спеціальнымъ судомъ, образованнымъ членами кассаціоннаго суда, членами государственнаго совѣта, назначаемыми каждые три года въ равномъ количествѣ отъ обоихъ учрежденій. Предсѣдателемъ этого суда является министръ юстиціи.

90. Жалобы на постановленія государственнаго контроля касательно не компетентности и превышенія власти разрѣшаются судебной коллегіей, вѣдающей пререканія о подвѣдомственности.

91. Обвиненія, возбужденныя Національнымъ собраніемъ противъ президента республики или министровъ, передаются на разсмотрѣніе верховнаго суда, рѣшенія котораго не подлежатъ обжалованію ни въ кассаціонномъ, ни въ апелляціонномъ порядкѣ. Этотъ же судъ разсматриваетъ и всѣ дѣла, возбужденныя Національнымъ собраніемъ по поводу преступленій отдѣльныхъ лицъ или заговоровъ, направленныхъ противъ внутренней или внѣшней безопасности государства. За исключеніемъ случая, предусмотрѣннаго въ 68 параграфѣ, верховный судъ не можетъ собраться иначе, какъ въ силу декрета Національнаго собранія, которымъ опредѣляется и мѣсто, гдѣ долженъ засѣдать этотъ судъ.

92. Верховный судъ состоитъ изъ пяти судей и тридцати шести присяжныхъ. Ежегодно, въ теченіе первыхъ двухъ недѣль мѣсяца ноября, кассаціонный судъ избираетъ изъ числа своихъ членовъ путемъ тайной подачи и абсолютнымъ большинствомъ голосовъ судей верховнаго суда въ количествѣ пяти и двухъ замѣстителей къ нимъ. Пять избранныхъ судей изберутъ въ свою очередь своего представителя. Должностныя лица, отправляющія функціи прокуроровъ, назначаются президентомъ республики, а въ случаѣ разсмотрѣнія обвиненія противъ президента или министровъ, Національнымъ собраніемъ. Присяжные въ количествѣ тридцати шести и четырехъ присяжныхъ замѣстителей берутся изъ числа членовъ генеральныхъ совѣтовъ департаментовъ. Пред-

ставители народа не могутъ исполнять этой обязанности.

93. Когда декретомъ Національнаго собранія предписанъ созывъ верховнаго суда, или въ случаѣ, указанномъ въ 68 параграфѣ, предсѣдатель апелляціоннаго суда, по предложенію предсѣдателя или одного изъ судей верховнаго суда, а въ случаѣ отсутствія апелляціоннаго суда, предсѣдатель суда первой инстанціи въ главномъ городѣ каждаго департамента, въ публичномъ засѣданіи бросаетъ жребій, чтобы опредѣлить имя члена генеральнаго совѣта, который долженъ войти въ составъ коллегіи присяжныхъ.

94. Въ день, назначенный для слушанія дѣла, число присяжныхъ, если оно меньше шестидесяти, пополняется присяжными замѣстителями, избранными предсѣдателемъ верховнаго суда по жребію изъ числа членовъ генеральнаго совѣта того департамента, гдѣ засѣдаетъ верховный судъ.

95. Присяжные, не представившіе удовлетворительныхъ оправданій своему отсутствію, присуждаются къ штрафу въ размѣрѣ отъ тысячи до десяти тысячъ франковъ и къ лишенію политическихъ правъ на срокъ, не превышающій пяти лѣтъ.

96. Обвиняемый и прокуроръ, какъ и при обыкновенномъ судопроизводствѣ, владѣютъ правомъ отвода.

97. Рѣшеніе присяжныхъ, заключающее въ себѣ обвинительный приговоръ, не можетъ быть принято иначе, какъ двумя третями голосовъ.

98. Во всѣхъ случаяхъ отвѣтственности министровъ Національное собраніе можетъ, сообразуясь съ обстоятельствами дѣла, предать обвиняемаго министра верховному суду или обыкновенному суду для взысканія съ него убытковъ.

99. Національное собраніе и президентъ республики могутъ всегда поручать Государственному совѣту ревизію дѣйствій всякаго должностного лица, за исключеніемъ дѣйствій президента республики. Отчеты ревизіи опубликовываются.

100. Президентъ республики подсуденъ только верховному суду. За исключеніемъ случая, указаннаго въ

68 параграфѣ, онъ можетъ быть подвергнутъ преслѣдованію, лишь въ томъ случаѣ, если обвиненіе противъ него возбуждено Національнымъ собраніемъ и лишь за преступленія и проступки опредѣленные закономъ.

ГЛАВА IX.

О вооруженной силѣ.

101. Вооруженная сила существуетъ въ государствѣ для того, чтобы защищать его отъ внѣшнихъ враговъ, охранять порядокъ и обезпечивать исполненіе законовъ. Въ ея составъ входитъ національная гвардія и военныя силы на сушѣ и на морѣ.

102. Всѣ французы отбываютъ воинскую повинность и состоятъ въ національной гвардіи. Исключенія обозначены въ законѣ. Законъ о наборѣ опредѣлитъ въ силу какихъ обстоятельствъ каждый гражданинъ можетъ освободиться отъ воинской повинности.

103. Формы организація національной гвардіи и устройство арміи будутъ опредѣлены закономъ.

104. Вооруженная сила должна безпрекословно повиноваться. Никто въ войскѣ не вправѣ обсуждать приказаній.

105. Вооруженная сила, предназначенная для поддержанія порядка внутри государства, можетъ приступить къ дѣйствію лишь въ силу распоряженія о томъ со стороны установленныхъ властей и согласно правиламъ, опредѣленнымъ законодательною властью.

106. Законъ опредѣлитъ въ какихъ случаяхъ можетъ быть объявлено осадное положеніе и постановитъ способы и правила, которыми при этомъ слѣдуетъ руководствоваться.

107. Ни одно иностранное войско не можетъ быть введено на французскую территорію безъ предварительнаго на то разрѣшенія Національнаго собранія.

ГЛАВА X.

Предписанія частнаго характера.

108. Орденъ Почетнаго Легіона сохраняется; его статуты будутъ пересмотрѣны и приведены въ согласіе съ конституціей.

109. Территоріи Алжира и колоній объявляются французскими территоріями и управляются особыми законами, пока специальнымъ закономъ они не будутъ подчинены дѣйствію настоящей конституціи.

110. Національное собраніе поручаетъ охрану настоящей конституціи и правъ, ею освященныхъ, преданности и патріотизму всѣхъ французовъ.

ГЛАВА XI.

О пересмотрѣ конституціи.

111. Если въ послѣдній годъ легислатуры Національное собраніе выразитъ желаніе, чтобы конституція была измѣнена въ ея цѣломъ или въ какой нибудь ея части, пересмотръ производится слѣдующимъ образомъ: желаніе Національнаго собранія получаетъ свое окончательное выраженіе въ соотвѣтственной резолюціи лишь послѣ трехъ совѣщаній, слѣдовавшихъ другъ за другомъ съ промежутками въ одинъ мѣсяцъ. Резолюція дѣйствительна, если она принимается тремя четвертями всѣхъ поданыхъ голосовъ. Число вотирующихъ должно равняться по меньшей мѣрѣ пятистамъ. Ревизіонное собраніе избирается только на три мѣсяца. Оно не вправѣ заниматься ничѣмъ, кромѣ пересмотра конституціи, для котораго оно и созвано. Однако, въ случаѣ надобности, оно можетъ озаботиться и о необходимыхъ законодательныхъ актахъ.

ГЛАВА XII.

Временныя предписанія.

112. Предписаніе кодекса законовъ, законы и правила, до сихъ поръ дѣйствовавшіе и не противорѣчащіе

настоящей конституціи, остаются въ силѣ до тѣхъ поръ, пока они законнымъ порядкомъ не будутъ отмѣнены.

113. Всѣ нынѣ существующія въ силу закона власти будутъ продолжать свои функціи до обнародованія соотвѣтственныхъ органическихъ законовъ.

114. Законъ объ организаціи судопроизводства опредѣлитъ особый способъ для избранія перваго состава новыхъ судебныхъ учрежденій.

115. Послѣ того, какъ будетъ закончено голосованіе по поводу принятія конституціи, національное учредительное собраніе приступитъ къ редактированію органическихъ законовъ, которые будутъ перечислены въ спеціальномъ законѣ.

116. Будетъ приступлено къ первому избранію президента республики согласно спеціальному закону, изданному Національнымъ собраніемъ 28-го октября 1848 г.

Законъ 25 февраля 1875 г. объ организаціи государственной власти.

1. Законодательная власть отправляется двумя собраніями: палатою депутатовъ и сенатомъ. — Палата депутатовъ избирается путемъ всеобщей подачи голосовъ, согласно условіямъ, опредѣленнымъ избирательнымъ закономъ. — Составъ, способы избранія и полномочія сената будутъ установлены особымъ закономъ.

2. Президента республики избираютъ абсолютнымъ большинствомъ голосовъ палата депутатовъ и сенатъ, соединившіеся въ Національное собраніе. Онъ избирается на семь лѣтъ. Онъ переизбираемъ.

3. Президентъ республики обладаетъ правомъ законодательной инціативы сообща съ членами обѣихъ палатъ. Онъ опубликовываетъ законы, когда они проголосованы обѣими палатами; онъ наблюдаетъ за примѣненіемъ и обезпечиваетъ исполненіе законовъ. Онъ владѣетъ правомъ помилованія; амнистіи могутъ быть дарованы лишь въ силу изданія соотвѣтственнаго закона.— Онъ располагаетъ вооруженной силой.—Онъ назначаетъ на всѣ гражданскія и военныя должности. Онъ предсѣдательствуетъ на національныхъ торжествахъ; послы и

посланники иностранныхъ державъ состоятъ при немъ. Всякій актъ, исходящій отъ президента республики, долженъ быть скрѣпленъ подписью министра.

4. Начиная съ момента опубликованія этого закона, по мѣрѣ освобожденія вакансій, президентъ республики будетъ исключать, сообразуясь съ указаніями министровъ, членовъ государственнаго совѣта, такимъ образомъ, назначенные не могутъ быть смѣщены иначе, какъ въ силу указа совѣта министровъ.—Члены государственнаго совѣта назначенные въ силу закона 24 мая 1872 г. не могутъ быть смѣщены до окончанія срока ихъ полномочій иначе, какъ согласно только-что обозначенному закону. Послѣ распущенія Національнаго собранія отрѣшеніе ихъ отъ должности можетъ быть произведено лишь на основаніи соотвѣтственной резолюціи сената.

5. Президентъ республики съ согласія сената вправѣ распустить палату депутатовъ до законнаго срока окончанія ея полномочій. Въ подобномъ случаѣ избирательные коллегіи должны быть созваны для новаго избранія не позже трехъ мѣсяцевъ со дня распущенія палаты.

6. Министры каждый за всѣхъ и всѣ за одного отвѣтственны передъ палатами за общую политическую дѣятельность правительства, и каждый несетъ личную отвѣтственность за свои собственныя дѣйствія.—Президентъ республики отвѣтственъ лишь въ случаѣ государственной измѣны.

7. Въ случаѣ освобожденія поста президента по причинѣ-ли его кончины, или вслѣдствіе другихъ обстоятельствъ, соединенныя палаты немедленно приступаютъ къ избранію новаго президента. Въ промежуточное время совѣтъ министровъ облеченъ исполнительною властью.

8. Палаты вправѣ заявить о необходимости пересмотра конституціонныхъ законовъ, если въ каждой изъ нихъ въ отдѣльности, по собственному ли желанію, или по инициативѣ президента обсуждался этотъ вопросъ и соотвѣтственное рѣшеніе было принято абсолютнымъ большинствомъ голосовъ. Послѣ того, какъ каждая изъ палатъ приняла соотвѣтственную резолюцію, онѣ объединяются въ Національное собраніе, чтобы произвести пересмотръ.

Рѣшенія, касающіяся измѣненія конституціонныхъ законовъ въ ихъ цѣломъ или въ ихъ части, должны быть приняты абсолютнымъ большинствомъ голосовъ всѣхъ членовъ, входящихъ въ составъ Національнаго собранія. Во все время, пока власть президента будетъ находиться въ рукахъ маршала Макъ-Магона, которому она была вручена закономъ отъ 20 ноября 1873 г., пересмотръ можетъ состояться лишь въ случаѣ, если президентъ республики самъ его предложитъ.

9. Резиденціей исполнительной власти и мѣстомъ засѣданія обѣихъ палатъ будетъ служить Версаль.

Законъ 24 февраля 1875 г. относительно организаціи сената.

1. Въ составъ сената входятъ 300 членовъ: 255 изъ нихъ избраны департаментами и колоніями, а 75 Національнымъ собраніемъ.

2. Сенскій и сѣверный департаменты изберутъ по пяти сенаторовъ. Департаменты: Нижнесенскій, Па-де-Кале, Жиронда, Ронскій, Финистеръ, Потъ-де-Нордъ,—изберутъ каждый по четыре сенатора. Департаменты: Нижнелуарскій, Соны и Луары, Илевиленъ, Сены и Уазы, Изеръ, Пюдидомъ, Соммъ, Бушедеронъ, Эзне, Луары, Маншъ, Мены и Луары, Мордиганъ, Дордонь, Готгаронь, Нижнешарптскій, Кальвадосъ, Сартъ, Герольдъ, Нижнепиренейскій, Гардъ, Авьеронъ, Ванденъ, Орнэ, Уазы, Возгъ, Аліэ,—изберутъ по три сенатора. Всѣ остальные департаменты по два сенатора. Бельфортская территорія и три департамента Алжира, четыре колоніи Мартиника и Гваделупка, острововъ Соединенія и французской Индіи изберутъ каждый по одному сенатору.

3. Никто не можетъ быть сенаторомъ, если онъ не прирожденный французъ, не достигъ сорокалѣтняго возраста и не вправѣ пользоваться всѣми своими гражданскими и политическими правами.

4. Сенаторы отъ департаментовъ и колоній избираются абсолютнымъ большинствомъ голосовъ, и если ихъ избирается нѣсколько, то путемъ голосованія всего списка сразу. Избираетъ ихъ коллегія, собирающаяся въ главномъ городѣ департамента и состоящая изъ: 1) депута-

товъ; 2) членовъ генеральнаго совѣта; 3) членовъ окружныхъ совѣтовъ; 4) делегатовъ, избранныхъ по одному отъ каждаго муниципальнаго совѣта, изъ числа избирателей коммуны. Во французской Индіи члены колоніальнаго совѣта и мѣстныхъ совѣтовъ являются замѣстителями членовъ генеральнаго и окружнаго совѣта и делегатовъ муниципальныхъ совѣтовъ.

Они подаютъ голоса въ главномъ городѣ мѣстности.

5. Сенаторы, выставленные Національнымъ собраніемъ избираются абсолютнымъ большинствомъ голосовъ и путемъ голосованія всего списка сразу.

6. Сенаторы департаментовъ и колоній избираются на 9 лѣтъ и каждые 3 года одна треть общаго состава сената обновляется. Въ началѣ первой сессіи департаменты будутъ распредѣлены въ три серіи, представляющія разное количество сенаторовъ. Жребій рѣшитъ какія серіи должны быть возобновлены по окончаніи перваго и второго трехлѣтія.

7. Сенаторы, избранные Національнымъ собраніемъ несмѣняемы. Въ случаѣ освобожденія вакансій по причинѣ кончины, выхода въ отставку сенатора или какого-либо другого обстоятельства, самъ сенатъ долженъ въ теченіе двухъ мѣсяцевъ озаботиться о замѣщеніи этихъ вакансій.

8. Сенатъ владѣетъ вмѣстѣ съ палатой депутатовъ правомъ законодательной иниціативы, и изданія законовъ. Финансовые законы должны быть въ первую очередь обсуждаться и голосоваться въ палатѣ депутатовъ.

9. Сенатъ можетъ составить изъ себя юридическую коллегію, чтобы судить президента республики, или министра и чтобы вѣдать дѣла о покушеніяхъ на безопасность государства.

10. Къ выборамъ сенаторовъ приступятъ за мѣсяцъ до того дня, который Національное собраніе назначитъ послѣднимъ днемъ своей дѣятельности.

Сенатъ приступитъ къ отправленію своихъ обязанностей и сформируется въ тотъ день, когда прекратитъ свое существованіе Національное собраніе.

11. Настоящій законъ не можетъ быть опубликованъ раньше того, какъ будетъ окончательно вотированъ законъ о государственныхъ властяхъ.

Конституціонный законъ отъ 16 іюля 1875 г. о соотношеніи государственныхъ властей.

1. Сенатъ и палата депутатовъ ежегодно собираются во второй вторникъ мѣсяца января, по предварительному приглашенію президента республики. Сессіи въ обѣихъ палатахъ должны продолжаться по меньшей мѣрѣ пять мѣсяцевъ въ году. Сессія одной палаты начинается и заканчивается одновременно съ сессіей другой. Въ первое воскресеніе, слѣдующее за открытіемъ палатъ, во всѣхъ церквахъ и храмахъ будетъ принесена общая молитва Богу о дарованіи благословенія трудамъ собраній.

2. Президентъ республики закрываетъ сессію. Онъ владѣетъ правомъ созывать чрезвычайныя засѣданія палатъ. Онъ обязанъ ихъ созвать, если въ промежуткѣ между сессіями къ нему поступитъ просьба о созывѣ, поддержанная абсолютнымъ большинствомъ голосовъ каждой палаты. Президентъ вправѣ откладывать засѣданія палатъ. Но этотъ перерывъ въ засѣданіяхъ не можетъ быть имъ зачисленъ болѣе продолжительнымъ, чѣмъ въ одинъ мѣсяцъ и не можетъ имѣть мѣста болѣе двухъ разъ въ продолженіе одной сессіи.

3. По меньшей мѣрѣ за мѣсяцъ до срока окончанія полномочій президента республики, обѣ палаты объединяются въ одно Національное собраніе, чтобы произвести выборы новаго президента. Въ случаѣ если это собраніе не будетъ къ сроку созвано, оно само въ силу самого закона, сформируется за двѣ недѣли до окончанія власти президента. Въ случаѣ кончины или подачи въ отставку президента обѣ палаты соединяются немедленно безъ созыва. Въ случаѣ если къ моменту освобожденія поста президента, палата депутатовъ вслѣдствіе примѣненія къ ней параграфа пятаго закона отъ 25-го февраля 1875 г. будетъ распущена, немедленно должны быть созваны избирательныя коллегіи, а сенатъ соберется самъ собой.

4. Всякое засѣданіе одной изъ двухъ палатъ, которое состоялось бы внѣ времени, назначеннаго для одновременной сессіи обѣихъ палатъ, недозволено и въ силу самаго закона не имѣетъ никакого значенія, за исключе-

ніемъ случая, указаннаго въ предыдущемъ параграфѣ, и въ томъ случаѣ, если сенатъ образуетъ изъ себя судебную коллегію; въ этомъ послѣднемъ случаѣ онъ можетъ отправлять лишь судебныя функціи.

5. Засѣданія сената и палаты депутатовъ публичны. Каждая палата можетъ, однако, образовать изъ себя тайный комитетъ, по просьбѣ извѣстнаго числа ея членовъ, которое будетъ опредѣлено въ регламентѣ. Послѣ такого тайнаго совѣщанія палата рѣшаетъ абсолютнымъ большинствомъ голосовъ, должно ли это совѣщаніе быть повторено публично.

6. Президентъ республики сообщается съ палатами посредствомъ посланій, которыя министръ прочитываетъ вслухъ съ трибуны. Министры имѣютъ право входа въ обѣ палаты и должны быть выслушаны, если они этого просятъ. Они могутъ быть сопровождаемы коммиссарами, назначенными президентомъ республики для участія въ совѣщаніи по поводу опредѣленнаго закона.

7. Президентъ республики долженъ опубликовать законы въ продолженіе мѣсяца, послѣ того, какъ окончательно принятый законъ былъ переданъ правительству. Онъ долженъ опубликовать въ теченіе трехъ дней тѣ законы, которые специальнымъ голосованіемъ обѣихъ палатъ были признаны неотложными. Въ теченіе времени, предшествующаго обнародованію закона, президентъ вправѣ посредствомъ мотивированнаго посланія просить о новомъ совѣщаніи по поводу закона, который долженъ быть обнародованъ и его просьба не можетъ быть отклонена.

8. Президентъ республики заключаетъ и утверждаетъ договоры. Онъ сообщаетъ о нихъ палатамъ лишь только это дозволяетъ безопасность и интересы государства. Договоры о мирѣ, коммерческіе договоры, договоры финансовые, договоры о правахъ личности и условіяхъ владѣнія собственностью для француза за-границей не дѣйствительны пока ихъ не проголосуютъ обѣ палаты. Ни одна уступка территоріи, ни одна мѣна или присоединеніе территоріи не могутъ совершиться иначе, какъ въ силу соотвѣтственнаго закона.

9. Президентъ Республики не можетъ объявить войны безъ предварительнаго на то согласія обѣихъ палатъ.

10. Каждая палата судитъ о томъ допустимы ли ея члены къ избранію и правильно ли они избраны; только палата можетъ принять отставку членовъ.

11. Бюро каждой палаты избирается ежегодно на все время сессіи и служитъ также и тѣмъ чрезвычайнымъ сессіямъ, которыя могутъ имѣть мѣсто до начала обычной сессіи слѣдующаго года. Когда обѣ палаты соединяются въ Національное собраніе, бюро составляется изъ президента, вице-президентовъ и секретарей сената.

12. Возбудить обвиненіе противъ президента республики можетъ только палата депутатовъ и судить его можетъ только сенатъ. Возбудить обвиненіе противъ министровъ можетъ палата депутатовъ въ случаѣ преступленій, совершенныхъ ими при исполненіи своихъ обязанностей. Въ такомъ случаѣ ихъ судитъ сенатъ. Сенатъ можетъ быть преобразованъ въ судъ декретомъ президента республики, сообразующагося съ указаніями министровъ для того, чтобы судить всякаго заподозрѣннаго въ зломъ умыслѣ противъ безопасности государства. Если слѣдствіе начато обыкновенными судебными властями, декретъ о созывѣ сената можетъ быть изданъ до опредѣленія обвинительной камеры о преданіи суду. Законъ опредѣлитъ способы преданія суду, веденія слѣдствія и постановленія рѣшенія.

13. Ни одинъ членъ палаты депутатовъ или сената не можетъ быть преслѣдуемъ или судимъ за мнѣнія, высказанныя имъ или за вотумъ поданный имъ при отправленіи своей функціи.

14. Ни одинъ членъ палаты депутатовъ или сената не можетъ быть во время сессіи преслѣдуемъ или арестованъ за уголовное преступленіе или проступокъ, безъ согласія на то той палаты, членомъ которой онъ состоитъ, за исключеніемъ тѣхъ случаевъ, когда онъ захваченъ на мѣстѣ преступленія. Арестъ или возбужденіе обвиненія противъ члена одной изъ палатъ можетъ быть отложено до конца сессіи, если палата этого требуетъ.

Органическій законъ отъ 30-го ноября 1875 года объ избраніи депутатовъ.

1. Депутаты избираются тѣми избирателями, которые внесены: 1) въ списки, составленные сообразно закону 1874 года 7-го іюля; 2) въ дополнительные списки, заключающіе въ себѣ имена гражданъ, проживающихъ въ коммунѣ въ теченіе шести мѣсяцевъ. Внесеніе въ дополнительный списокъ совершается согласно законамъ и регламентамъ регулирующимъ въ настоящее время политическіе избирательные списки, коммиссіями сообразно формамъ, обозначеннымъ въ 1, 2, 3 и 4 параграфахъ закона 7 іюля 1874 года. Кассаціонныя жалобы, касательно составленія или провѣрки того или другого списка непосредственно передаются въ гражданское отдѣленіе кассаціоннаго суда. Избирательные списки, составленные 31 марта 1875 года будутъ дѣйствительны до 31 марта 1876 года.

2. Военные всѣхъ чиновъ и всѣхъ родовъ оружія, принадлежащія къ сухопутнымъ или морскимъ войсковымъ частямъ, не вправѣ участвовать въ голосованіи, когда они находятся въ полку, на своемъ служебномъ посту, или отправляютъ свои военныя функціи. Тѣ же, которые къ моменту выборовъ пользуются свободнымъ правожительствомъ, находятся не на дѣйствительной службѣ или въ отпуску, могутъ принять участіе въ голосованіи въ своей коммунѣ, въ избирательные списки которой онъ внесенъ, согласно установленному порядку. Это же послѣднее предписаніе относится и къ офицерамъ находящимся за штатомъ или въ резервѣ.

3. Въ продолженіе избирательнаго періода изложеніе программы каждаго кандидата за его подписью, воззванія и избирательныя объявленія подписанныя однимъ или нѣсколькими гражданами по представленіи прокурорскому надзору республики, могутъ быть расклеены и распространены безъ предварительнаго на то разрѣшенія. Распространеніе избирательныхъ записокъ не стѣснено формальностью о представленіи въ прокуратуру. Всѣмъ представителямъ власти и членамъ муниципалитета воспре-

щено распространять избирательныя записки и програмы и воззванія кандидатовъ; предписанія, изложенныя въ 19 параграфѣ органическаго закона отъ 2-го августа 1875 года касательно избранія сенаторовъ, примѣнимы и къ избранію депутатовъ.

4. Срокъ подачи голосовъ ограниченъ однимъ днемъ. Голосованіе происходитъ въ главномъ городѣ коммуны; каждая коммуна, однако, можетъ быть раздѣлена по указу префекта на столько частей, сколько того потребуютъ мѣстныя условія и количество избирателей. Второй туръ голосованія приходится на второе воскресеніе со дня объявленія результатовъ перваго тура голосованія согласно предписаніямъ 65 параграфа закона отъ 15 марта 1849 года.

5. Подача голосовъ будетъ производиться сообразно предписаніямъ органическаго, регламентиурующаго декрета отъ 2 февраля 1852 года. Подача голосовъ производится тайно.—Распредѣленіе по секціямъ, подписанное предсѣдателемъ и секретаремъ въ продолженіи недѣли лежитъ въ мэріи, гдѣ каждый желающій можетъ съ нимъ ознакомиться.

6. Всякій избиратель въ возрастѣ полныхъ двадцати пяти лѣтъ можетъ быть избранъ въ депутаты безъ различія ценза.

7. Ни одинъ военный, находящійся на дѣйствительной службѣ въ сухопутной арміи или во флотѣ, не можетъ быть избранъ въ палату депутатовъ, каковы бы ни были его чинъ и функціи. Это же предписаніе примѣнимо и къ военнымъ и флотскимъ, находящимся въ запасѣ или въ отпуску, но оно не касается офицеровъ, числящихся въ составѣ кадровъ генеральнаго штаба по второму разряду, ни тѣхъ офицеровъ, которые, какъ бывшіе главнокомандующіе дѣйствующей арміи, причислены къ генеральному штабу по первому разряду, но уже не состоятъ на дѣйствительной службѣ ни тѣхъ офицеровъ, которые, имѣя уже право на отставку, выжидаютъ у себя дома назначенія имъ пенсіи, когда они уже не могутъ отказаться отъ своего намѣренія выйти въ отставку. Предписанія, заключающіяся въ первомъ параграфѣ настоящей статьи не

применимы ни къ резерву дѣйствующей арміи, ни къ территоріальной арміи.

8. Исполненіе должностныхъ обязанностей, оплачиваемыхъ государствомъ, несовмѣстимо съ полномочіями депутата. Вслѣдствіи этого постъ должностного лица, избраннаго депутатомъ, замѣщается другимъ лицомъ, если по истеченіи недѣли со дня провѣрки полномочій, онъ не извѣститъ объ отказѣ своемъ отъ обязанностей депутата. Предыдущія предписанія не касаются должностныхъ лицъ, занимающихъ постъ министра, государственнаго субъсекретаря, посланника, полномочнаго министра, префекта Сенскаго департамента, префекта полиціи, старшаго предсѣдателя кассаціоннаго суда, старшаго предсѣдателя апеляціоннаго суда въ Парижѣ, старшаго предсѣдателя государственнаго контроля, главнаго прокурора апеляціоннаго суда, архіепископовъ и епископовъ, пастыря, предсѣдателя консисторіи въ консисторіальныхъ округахъ, пастырей, которыхъ главный городъ насчитываетъ болѣе двухъ и главнаго раввина центральной консисторіи, главнаго раввина парижской консисторіи.

9. Предписанія параграфа 8-го не касаются также 1) почетныхъ профессоровъ, получившихъ кафедру по конкурсу или по представленію профессорской коллегіи,—2) лицъ, которымъ поручена лишь временная миссія. Порученіе, для исполненія котораго требуется болѣе шести мѣсяцевъ, перестаетъ считаться временнымъ и разсматривается согласно 8-му параграфу, изложенному выше.

10. Должностное лицо, становясь депутатомъ, сохраняетъ право на пенсію за выслугу лѣтъ и по окончаніи своихъ депутатскихъ полномочій можетъ возвратиться къ прежней должности.—Гражданское должностное лицо, имѣющее за собой двадцать лѣтъ службы къ моменту его избранія въ депутаты и вступающее въ пятидесятилѣтній возрастъ по окончаніи своихъ депутатскихъ полномочій имѣетъ право на особую пенсію за выслугу лѣтъ. Выдача этой пенсіи производится сообразно правиламъ, изложеннымъ въ 3-мъ параграфѣ 12-й статьи закона отъ 12-го іюня 1853 года.—Если должностное лицо по окончаніи своихъ депутатскихъ полномочій возвращается къ своей дѣятельности, къ нему примѣняются предписанія

изложенныя въ 3-й статьѣ въ параграфахъ 2 и 28-мъ закона отъ 9-го іюня 1853 года.—Должностное лицо, принимая на себя обязанности депутата, отказывается отъ должности и сохраняетъ свой чинъ, если ношеніе чина не было непосредственно обусловленно занимаемой имъ должностью.

11. Депутатъ, принявшій на себя общественную функцію, за отправленіе которой онъ получаетъ денежное вознагражденіе, тѣмъ самымъ перестаетъ быть членомъ палаты депутатовъ; но онъ можетъ быть переизбранъ въ депутаты, если функція которую онъ отправляетъ совмѣстима съ полномочіями депутата.—Депутаты, назначенные министрами и государственными субъ-секретарями, не могутъ не подвергаться переизбранію.

12. Не могутъ быть избраны округомъ или колоніей безразлично отъ лица ли цѣлаго округа и колоній или отъ ихъ частей во время нахожденія ихъ на должности и въ продолженіи шести мѣсяцевъ по оставлен и ими должности, вслѣдствіе ли отказа отъ должности, смѣщенія, перемѣны мѣста жительства или какой либо иной причины: 1) старшіе предсѣдатели, предсѣдатели и членъ прокуратуры апеляціоннаго суда; 2) предсѣдатели, товарищи предсѣдателей, почетные судьи, судебные слѣдователи и члены прокуратуры первой судебной инстиціи.—3) префектъ полиціи, префектъ и главные секретари префектуръ; губернаторы и управители и главные секретари колоній; 4) главные окружные инженеры и главные окружные начальники дорогъ; 5) ректоры и инспектора академій;—6) инспектора начальныхъ школъ; —7) Архіепископы, епископы и главные викаріи;—8) главные казначеи и сборщики по министерству финансовъ; 9) завѣдующіе прямыми и косвенными налогами, контролемъ, государственными имуществами и почтой;—10) завѣдующіе охраной лѣсовъ и лѣсные инспектора.—Субъ-префектъ не можетъ быть избранъ ни въ одномъ изъ округовъ того департамента, въ которомъ онъ состоитъ на службѣ.

13. Не существуетъ императивныхъ мандатовъ, и если таковые и даны делегатамъ, они не имѣютъ никакого значенія.

14. Члены палаты депутатовъ избираются изъ голосованія каждаго въ отдѣльности. Каждый административный округъ избираетъ своего депутата. Округи, величина населенія которыхъ превышаютъ собой сто тысячъ, избираютъ по одному лишнему депутату отъ лица каждыхъ лишнихъ ста тысячъ человѣкъ или отъ каждой части сверхъ ста тысячъ человѣкъ. Въ такомъ случаѣ округи дѣлятся на части, распредѣленіе которыхъ устанавливается закономъ, и только закономъ же можетъ быть отмѣнено.

15. Депутаты избираются на четыре года. Палата обновляется сразу во всемъ своемъ составѣ.

16. Въ случаѣ освобожденія мѣста депутата, вслѣдствіи ли кончины депутата, его смѣщенія или какихъ либо другихъ обстоятельствъ, въ теченіе трехъ мѣсяцевъ, считая со дня освобожденія вакансій, должны состояться выборы. Въ случаѣ если одинъ депутатъ избранъ сразу въ нѣсколькихъ округахъ, вакантныя мѣста замѣщаются въ теченіе мѣсяца.

17. Депутаты получаютъ содержаніе.—Размѣръ этого содержанія опредѣленъ параграфами 96 и 97 закона отъ 16-го марта 1849 года и предписаніями закона отъ 16-го февраля 1872 года.

18. Никто не можетъ быть избранъ делегатомъ въ первый туръ подачи голосовъ, если онъ не получилъ: 1) абсолютное большинство поданыхъ голосовъ; 2) Количество голосовъ, равное четверти общаго количества, внесенныхъ въ списки избирателей.—Во второй туръ голосованія достаточно относительное большинство голосовъ, а въ случаѣ равенства голосовъ избраннымъ считается старѣйшій.

19. Каждый департаментъ Алжира избираетъ одного депутата.

20. Избиратели, жительствующіе въ Алжирѣ, въ мѣстности не принадлежащей ни къ одной коммунѣ, вносятся въ избирательные списки ближайшей коммуны.—Когда явится надобность въ образованіи избирательныхъ секцій, для того ли, чтобы соединить различныя коммуны, въ каждой изъ которыхъ въ отдѣльности не имѣется достаточнаго количества избирателей, или для того, что-

*

бы сгрупировать избирателей, жительствующихъ въ мѣстностяхъ, не входящихъ въ составъ коммунъ, по предложенію префекта или главнокомандующаго дивизіей, главный правитель края, дѣлаетъ постановленіе о мѣстѣ засѣданій этихъ секцій.

21. Четыре колоніи, которымъ закономъ отъ 24-го февраля 1875 года дано право выставлять сенаторовъ, избираютъ также каждый по депутату.

22. Каждое нарушеніе запрещеній, изложенныхъ въ 3-мъ пунктѣ 3-го параграфа настоящаго закона, наказуемо штрафомъ въ размѣрѣ отъ шестнадцати до трехъ сотъ франковъ. Субъ-исполнительная полиція однако можетъ примѣнять и параграфъ 463-й уложенія о наказаніяхъ.—Предписанія шестого параграфа закона отъ 7-го іюля 1874 года примѣняются къ избирательнымъ политическимъ спискамъ.—Декретъ отъ 29-го февраля 1871 и законы отъ 10-го апрѣля 1871 года, отъ 2-го мая 1871 года и отъ 18-го февраля 1873 года — отмѣняются.—Также отмѣняется и пунктъ 11-ый 15-го параграфа органическаго декрета отъ 2-го февраля 1852 года. Остаются въ силѣ тѣ предписанія законовъ и декреты, которые не отмѣнены настоящимъ закономъ.

23. Предписаніе изложенное въ параграфѣ 12-омъ, въ силу котораго шестимѣсячный промежутокъ долженъ раздѣлять день отставки отъ должности, до дня избранія въ депутаты, не будетъ примѣняться къ должностнымъ лицамъ, которыя оставили должность или до обнародованія этого закона, или въ теченіе двадцати дней, слѣдующихъ за его обнародованіемъ, за исключеніемъ префекта и субъ-префекта.

Органическій Законъ 2-го Августа 1875 года.

Объ избраніи сенаторовъ.

1. Декретомъ президента республики, заранѣе за шесть недѣль назначается день выборовъ въ сенатъ и одновременно назначается и день выборовъ делегатовъ отъ муниципальныхъ совѣтовъ. Между выборами делегатовъ муниципальныхъ совѣтовъ и выборами сенаторовъ долженъ быть по меньшей мѣрѣ мѣсячный промежутокъ.

2. Каждый муниципальный совѣтъ избираетъ одного делегата. Избраніе происходитъ безъ дебатовъ путемъ тайной подачи и абсолютнымъ большинствомъ голосовъ. Послѣ двухъ туровъ голосованія достаточно относительное большинство голосовъ, а въ случаѣ равенства голосовъ, избраннымъ считается старѣйшій изъ двухъ кандидатовъ. Если мэръ не входитъ въ составъ муниципальнаго совѣта, онъ предсѣдательствуетъ на собраніи, но не принимаетъ участія въ голосованіи. Въ тотъ же день и такимъ же способомъ происходитъ избраніе замѣстителя, который долженъ замѣнять делегата въ случаѣ его отказа или если ему что либо помѣшаетъ исполнять свою обязанность. Муниципальные совѣты не могутъ избрать ни депутата, ни члена государственнаго совѣта, ни члена окружнаго совѣта. Избраны могутъ быть всѣ избиратели коммуны, включая сюда и членовъ муниципальнаго совѣта и нисколько не отличая ихъ отъ другихъ.

3. Въ тѣхъ коммунахъ, гдѣ существуютъ муниципальныя коммиссіи, делегатъ и его замѣститель избираются старымъ совѣтомъ.

4. Если делегатъ не присутствовалъ при избраніи, мэръ долженъ озаботиться объ оповѣщеніи его въ теченіе двадцати четырехъ часовъ. Делегатъ въ теченіе пяти дней долженъ извѣстить префекта о своемъ согласіи на занятіе поста делегата. Въ случаѣ его отказа или молчанія, его мѣсто занимаетъ замѣститель, который вносится тогда въ списокъ, въ качествѣ делегата коммуны.

5. Протоколъ избранія делегата и его замѣстителя немедленно передается префекту; онъ отмѣчаетъ, приняли ли предложенные имъ посты депутатъ и кандидатъ къ нему, а также и всѣ заявленія о неправильности избранія, исходящія отъ одного или нѣсколькихъ членовъ муниципальнаго совѣта. Копія такого протокола вывѣшивается на двери мэріи.

6. Въ теченіе недѣльнаго срока префектъ составляетъ таблицу на которой обозначаются результаты выборовъ делегатовъ и замѣстителей. Эту таблицу получаетъ всякій желающій; она можетъ быть скопирована и опубликована; каждый избиратель вправѣ также разсмотрѣть въ бюро префектуры или получить копію составленнаго по

коммунамъ списка членовъ муниципальнаго совѣта департамента, а въ бюро подпрефектуры получить копію составленнаго по коммунамъ списка членовъ муниципальнаго совѣта округа.

7. Всякій избиратель коммуны въ теченіе трехъ дней можетъ представить префекту протестъ противъ неправильности избранія. Если префектъ согласится съ тѣмъ, что выборы были произведены неправильно, онъ вправѣ требовать, чтобы они считались недѣйствительными.

8. Протесты, касательно избранія делегатовъ или смѣстителей обсуждаются совѣтомъ префектуры, а въ колоніяхъ особымъ совѣтомъ, въ тѣхъ случаяхъ, когда для этого приходится прибѣгать къ помощи Государственнаго совѣта.—Делегата, избраніе котораго признанно недѣйствительнымъ, такъ какъ онъ не удовлетворяетъ одному изъ требованій закона, предъявляемыхъ къ делегату или потому что оно было произведено не по формѣ, заступаетъ замѣститель.—Въ случаѣ недѣйствительности выборовъ и делегата и его замѣстителя, или въ случаѣ кончины обоихъ уже послѣ принятія ими на себя соотвѣтственныхъ обязанностей, муниципальный совѣтъ приступаетъ къ новымъ выборамъ въ день для этого назначенный указомъ префекта.

9. Самое раньшее за недѣлю до избранія сенаторовъ префектъ, а въ колоніяхъ правитель колоній, составляетъ списокъ избирателей делегата въ алфавитномъ порядкѣ. Списокъ раздается всѣмъ желающимъ и можетъ быть скопированъ и распространенъ. Ни одинъ избиратель не можетъ обладать болѣе, чѣмъ однимъ голосомъ.

10. Депутаты, члены генеральнаго совѣта или окружнаго совѣта, которые уже внесены въ списки коммиссіей производящей перепись, но полномочія которыхъ еще не провѣрены, вносятся въ списокъ избирателей и вправѣ принять участіе въ голосованіи.

11. Въ каждомъ изъ трехъ департаментовъ Алжира, избирательная коммиссія состоитъ изъ: 1) депутатовъ; 2) французскихъ гражданъ, членовъ генеральнаго совѣта; 3) делегатовъ избранныхъ французскими гражданами, членами муниципальнаго совѣта изъ числа французскихъ гражданъ избирателей коммуны.

12. Предсѣдательствуетъ въ избирательной коллегіи предсѣдатель суда главнаго города департамента или колоніи. Въ бюро входятъ кромѣ предсѣдателя двое старѣйшихъ избирателей и двое самыхъ молодыхъ, которые присутствуютъ при открытіи засѣданія. Бюро составленное такимъ образомъ избираетъ изъ числа избирателей секретаря. Если предсѣдателю что либо препятствуетъ явиться въ совѣщаніе, его замѣняетъ вицепредсѣдатель, а въ случаѣ и его отсутствія старѣйшій изъ судей.

13. Бюро распредѣляетъ избирателей въ алфавитномъ порядкѣ по секціямъ для подачи голосовъ, при чемъ каждая секція включаетъ въ себѣ по меньшей мѣрѣ сто человѣкъ. Бюро назначаетъ предсѣдателя и счетчика для каждой секціи. Бюро разбираетъ всѣ затрудненія или пререканія, возникающія во время выборовъ, не будучи все же вправѣ отмѣнять рѣшенія постановленныя сообразно порядку, изложенному въ параграфѣ 8) настоящаго закона.

14. Первый туръ подачи голосовъ начинается въ восемь часовъ утра и кончается къ полудню. Второй туръ начинается въ два часа и заканчивается въ четыре пополудни. Третій, если въ таковомъ представляется надобность, начинается въ шесть часовъ и заканчивается въ 8 часовъ вечера. Результаты выборовъ подсчитываются бюро и опубликовываются въ тотъ же день предсѣдателемъ избирательной коллегіи.

15. Никто не можетъ быть избранъ сенаторомъ въ первые два тура подачи голосовъ, если онъ не получилъ: 1) абсолютное большинство поданыхъ голосовъ; 2) количество голосовъ, равное одной четверти общаго количества занесенныхъ въ списокъ избирателей. Въ третій туръ подачи голосовъ достаточно относительнаго большинства голосовъ, а въ случаѣ равенства голосовъ избраннымъ считается старѣйшій.

16. Избирательныя собранія для избранія сенаторовъ формируются согласно правиламъ изложеннымъ въ законѣ отъ 6-го іюня 1868 г. за слѣдующими измѣненіями:— 1) Эти собранія могутъ происходить начиная со времени выставленія кандидатовъ до дня ихъ голосованія

включительно;—самое позднее накануне того дня, когда состоится собраніе, о немъ должно поступить заявленіе отъ имени семи избирателей сенаторовъ изъ округа съ указаніемъ мѣста, дня и часа собранія и именъ, занятія и мѣстожительства кандидатовъ, которые явятся на это собраніе;—муниципальныя власти должны слѣдить за тѣмъ, чтобы въ собраніе не проникнулъ кто либо кромѣ депутатовъ, членовъ генеральныхъ совѣтовъ, членовъ окружныхъ совѣтовъ, делегатовъ или кандидатовъ.—Делегатъ свидѣтельствуетъ свое званіе удостовѣреніемъ. выданнымъ ему мэромъ коммуны, кандидатъ—удостовѣреніемъ должностного лица, которое получило заявленіе, упомянутое въ предыдущемъ параграфѣ.

17. Делегаты, принимавшіе участіе во всѣхъ выборахъ, получатъ, если они этого захотятъ, изъ государственныхъ суммъ вознагражденіе за свои труды. Это вознагражденіе выдается на тѣхъ же основаніяхъ и такимъ же способомъ, какъ вознагражденіе присяжнымъ, сообразно параграфамъ 35, 90 и слѣдующимъ параграфамъ закона отъ 18-го іюня 1811 г. Размѣръ этого вознагражденія и способъ оплаты будутъ опредѣлены особой инструкціей, изданной въ административномъ порядкѣ.

18. Всякій делегатъ, который безъ законныхъ на то основаній уклонился отъ участія во всѣхъ выборахъ, или же не имѣя возможности участвовать въ выборахъ своевременно не извѣстилъ объ этомъ своего замѣстителя, по требованію прокурорскаго надзора присуждается гражданскимъ судомъ главнаго города къ штрафу, въ размѣрѣ пятидесяти франковъ. То же наказаніе можетъ быть наложено на замѣстителя делегата, который, будучи своевременно предупрежденъ письмомъ или телеграммой или путемъ личнаго сообщенія, не принялъ участія въ выборахъ.

19. Всякая попытка къ подкупу и употребленіе средствъ, обозначенныхъ въ 177 параграфѣ уголовнаго уложенія, съ цѣлью оказать давленіе на избирателя или принудить его воздержаться отъ голосованія, наказуемо тюремнымъ заключеніемъ отъ трехъ мѣсяцевъ до двухъ лѣтъ срокомъ и штрафомъ въ размѣрѣ отъ пятидесяти до пятисотъ франковъ или же только однимъ изъ этихъ

родовъ наказанія.—Параграфъ 463 уголовнаго уложенія примѣнимъ къ преступленіямъ обозначеннымъ въ настоящемъ параграфѣ.

20. Несовмѣстимо отправленіе функцій сенатора съ занятіемъ должности члена Государственнаго Совѣта и докладчика, префекта и субъ-префекта, за исключеніемъ префекта сенскаго департамента и префекта полиціи; съ занятіемъ должности члена прокуратуры 2-й судебной инстанціи и первой судебной инстанціи, за исключеніемъ должности главнаго прокурора суда въ Парижѣ; съ занятіемъ должности главнаго казначея, спеціальнаго сборщика, чиновниковъ и служащихъ въ центральныхъ управленіяхъ министерствъ.

21. Не могутъ быть избраны департаментами или колоніями безразлично отъ лица ли цѣлаго департамента и колоніи или ихъ частей во время занятія ими должности и въ продолженіе шести мѣсяцевъ по оставленіи ими должности вслѣдствіе ли отказа отъ должности, смѣщенія перемѣны мѣста жительства или какой либо иной причины: 1) старшіе предсѣдатели, предсѣдатели и члены прокуратуры второй судебной инстанціи; 2) предсѣдатели, товарищи предсѣдателей, слѣдственные судьи и члены прокуратуры первой судебной инстанціи; 3) префектъ полиціи, префекты и субъ-префекты и главные секретари префектуръ, губернаторы и управители и главные секретари колоній; 4) главные и окружныа инженеры и главные и окружные начальники дорогъ; 5) ректоры и инспектора академій; 6) инспектора начальныхъ училищъ; 7) архіепископы и епископы и главные викаріи; 8) офицеры всѣхъ чиновъ, флотскіе и армейскіе; 9) дивизіонные интенданты и субъ-интенданты военнаго вѣдомства; 10) главные казначеи и особые сборщики по министерству финансовъ; 11) завѣдующіе прямыми и косвенными налогами и контролемъ, государственными имуществами и почтой; 12) завѣдующіе охраной лѣсовъ и лѣсные инспектора.

22. Сенаторъ, избранный сразу во многихъ департаментахъ, долженъ сообщить о своемъ выборѣ въ теченіе десяти дней, слѣдующихъ за объявленіемъ дѣйствительности этихъ выборовъ. Если къ этому времени сенаторъ

не сообщитъ, какое мѣсто онъ выбралъ, вопросъ этотъ рѣшается жребіемъ въ публичномъ засѣданіи. Вакантныя мѣста замѣщаются въ теченіе мѣсяца и той же избирательной коллегіей. То же происходитъ въ случаѣ недѣйствительности избранія.

23. Если по причинѣ отставокъ или кончинъ число сенаторовъ отъ лица какого либо департамента уменьшается вдвое, въ теченіе трехъ мѣсяцевъ вакансіи замѣщаются, если только это не случается въ продолженіе тѣхъ двѣнадцати мѣсяцевъ, которые предшествуютъ обновленію состава Сената въ его третьей части. Въ то время, когда совершается частичное обновленіе состава Сената, замѣщаются всѣ освободившіяся вакансіи, какъ велико бы ни было ихъ число.

24. Избраніе сенаторовъ отъ лица Національнаго собранія совершается въ публичномъ засѣданіи путемъ голосованія всего списка кандидатовъ сразу и абсолютнымъ большинствомъ голосовъ, принимающихъ участіе въ выборахъ.

25. Когда является надобность замѣстить сенаторовъ, избранныхъ согласно параграфу 7 закона 24-го февраля 1875 г., Сенатъ поступаетъ сообразно формамъ, указаннымъ въ предыдущемъ параграфѣ.

26. Члены Сената получаютъ то же содержаніе, что и члены палаты депутатовъ.

27. Примѣнимы къ выборамъ въ Сенатѣ и всѣ предписанія избирательнаго закона относительно: 1) случаевъ недостаточности и неспособности; 2) преступленій, судебнаго преслѣдованія и наказаній; 3) формальностей избранія, во всѣхъ тѣхъ случаяхъ, когда это не противорѣчитъ предписаніямъ настоящаго закона.

Законъ 14-го августа 1884 г., вносящій измѣненія въ конституціонные законы.

1. Пунктъ 2-й параграфа 5-го конституціоннаго закона отъ 25-го февраля 1875 г. касательно организаціи государственной власти измѣняется слѣдующимъ образомъ: «Въ данномъ случаѣ избирательныя коллегіи собираются для новыхъ выборовъ не позже двухмѣсячнаго

срока, а Палата черезъ десять дней послѣ окончанія выборовъ.

2. Пунктъ 3-й параграфа 8-го того же закона отъ 25-го февраля 1875 г. дополняется слѣдующимъ образомъ: «Республиканская форма правленія не можетъ стать предметомъ предложенія отъ измѣненія. Члены тѣхъ семействъ, которыя занимали французскій престолъ, не допустимы къ избранію на постъ президента республики.

3. Параграфы, начиная съ 1-го до 7-го конституціоннаго закона отъ 24-го февраля 1877 г., касательно организаціи Сената — не носятъ больше характера конституціонныхъ законовъ.

4. Пунктъ 3-го параграфа 1-го конституціоннаго закона отъ 16-го іюля 1875 г. о соотношеніи государственныхъ властей отмѣняется. Законъ отъ 9-го декабря 1884 г., заключающій въ себѣ измѣненіе органическихъ законовъ объ организаціи Сената и объ избраніи сенаторовъ.

1. Сенатъ состоитъ изъ трехсотъ членовъ, избранныхъ департаментами и колоніями. Дѣйствительные члены безразлично, избраны ли они Національнымъ собраніемъ или Сенатомъ, или же департаментами и колоніями, сохраняютъ свои полномочія на все то время, на которое ихъ выбрали.

2. Сенскій департаментъ избираетъ десять сенаторовъ. Сѣверный департаментъ избираетъ восемь сенаторовъ. Департаменты: Котъ-дю-Нордъ, Финистеръ, Жиронды, Иле-е-Виленъ, Луарскій, Нижне-Луарскій, Па-де-Калэ, Ронскій, Соны и Луары, Нижне-Сенскій, избираютъ каждый по пяти сенаторовъ. Эзнъ, Вунъ-дю-Ронъ, Нижне-Шарентскій, Дордонь, Верхне-Горонскій, Изеръ, Мэны-и-Луары, Маншъ, Морбиланъ, Пей-де-Домъ, Сены-и-Іазы, Соммъ—избираютъ каждый по четыре сенатора. Энъ, Аліеръ, Ардэшъ, Арденогъ, Обь, Одъ, Авейронъ, Кагвадосъ, Шарентъ, Шеръ, Коррезъ, Корсъ, Коли-д'оръ, Крезъ, Дубсъ, Дрошъ, Эурэ, Эурэ-и-Луары Бардъ, Герсъ, Герольдъ, Индры, Индры-и-Луары, Юры Ландъ, Луары-и-Керы, Верхне-буарскій, Луарэ, Ло, Ло-э-Гаронъ, Марны, Верхне-Марнскій, Маенъ, Мертъ-э-Мо-

зель, Мезъ, Ніэвръ, Іачы, Орнъ, Нижне-Пиренейскій, Верхне-Сенскій, Сартъ, Савы, Вышесавойскій, Сены-и-Марны, Де-Севръ, Тарнъ, Варъ, Вандеи, Віенъ, Готъ-Віенъ, Вознъ, Воннъ—избираютъ каждый по три сенатора; Нижне-Альпійскій, Верхне-Альпійскій, Альпъ-Миритимъ, Аріежъ, Канталь, Лоцеръ, Верхне-Перенейскій, Восточно-Пиренейскій, Тарнъ-э-Гаронъ, Воклюзъ—избираютъ каждый двухъ сенаторовъ. Бельфорская территорія, три департамента Алжира, четыре колоніи Мартиникъ, Паделупка и французской Индіи изберутъ каждый по одному сенатору.

3. Въ департаментахъ, въ которыхъ число сенаторовъ увеличено настоящимъ закономъ, это увеличеніе будетъ совершаться по мѣрѣ того, какъ будутъ освобождаться мѣста несмѣняемыхъ сенаторовъ. Поэтому черезъ недѣлю по освобожденіи сенаторскаго мѣста будетъ въ публичномъ засѣданіи приступлено къ бросанію жребія, чтобы такимъ образомъ установить, на долю какого департамента выпадетъ право избрать отъ себя сенатора. Выборы состоятся въ теченіе трехмѣсячнаго срока со дня бросанія жребія; если же мѣсто сенатора освободится въ теченіе тѣхъ—шести мѣсяцевъ, которые предшествуютъ моменту возобновленія состава Сената въ его третьей части, замѣщеніе вакансій откладываютъ до момента возобновленія состава. Полномочія сенатора, избраннаго такимъ образомъ утрачиваются имъ тогда же, когда и полномочія другихъ сенаторовъ отъ того же департамента.

4. Никто не можетъ занять поста сенатора, если онъ не французскій гражданинъ, въ возрастѣ не меньше 40 лѣтъ, и если онъ не владѣетъ правомъ пользованія своими гражданскими и политическими правами. Члены семействъ, правившихъ во Франціи, не допустимы къ избранію въ Сенатъ.

5. Военные, какъ армейскіе, такъ и флотскіе, не могутъ быть избраны въ сенаторы. Исключеніе изъ этого правила составляютъ: 1) маршалы Франціи и адмиралы; 2) генералы—состоящіе въ первомъ разрядѣ по генеральному штабу и не исполняющіе обязанностей командировъ; 3) генералы зачисленные въ кадры гене-

ральнаго штаба по второму разряду; 4) военные, какъ армейскіе, такъ и флотскіе, зачисленные въ резервъ дѣйствующей арміи или въ составъ территоріальныхъ войскъ.

6. Сенаторы избираются путемъ голосованія всего списка кандидатовъ сразу, если должны быть избраны нѣсколько сенаторовъ, коллегіей, которая собирается въ главномъ городѣ департамента или колоніи и которая образована изъ: 1) депутатовъ; 2) членовъ генеральнаго совѣта; 3) членовъ окружныхъ совѣтовъ; 4) делегатовъ избранныхъ каждымъ муниципальнымъ совѣтомъ изъ числа избирателей коммуны.—Совѣты, состоящіе изъ десяти членовъ изберутъ одного делегата. Совѣты, состоящіе изъ 12 членовъ, изберутъ 2 делегатовъ. Совѣты, состоящіе изъ 16 членовъ, изберутъ 3 делегатовъ. Совѣты, состоящіе изъ 21 члена, изберутъ 6 делегатовъ. Совѣты, состоящіе изъ 23 членовъ, изберутъ 9 делегатовъ. Совѣты, состоящіе изъ 27 членовъ, изберутъ 12 делегатовъ. Совѣты, состоящіе изъ 30 членовъ изберутъ 15 делегатовъ. Совѣты, состоящіе изъ 32 членовъ, изберутъ 18 делегатовъ. Совѣты, состоящіе изъ 34 членовъ, изберутъ 21 делегата. Совѣты, состоящіе изъ 36 членовъ или изъ еще большаго числа членовъ, изберутъ 24 делегата. Муниципальный совѣтъ Парижа изберетъ 30 делегатовъ. Во Французской Индіи члены мѣстныхъ совѣтовъ замѣняютъ членовъ окружныхъ совѣтовъ. Муниципальный совѣтъ Пондишери изберетъ 5 делегатовъ. Муниципальный совѣтъ Карикаль изберетъ 3 делегатовъ. Всѣ другія коммуны изберутъ каждая по 2 делегата. Голоса подаются въ главномъ городѣ каждаго округа.

7. Члены сената избираются на девять лѣтъ. Сенатъ возобновляется каждые три года, согласуя порядокъ своего возобновленія съ нынѣ существующимъ порядкомъ распредѣленія департаментовъ и колоній по серіямъ.

8. Параграфы 2 (пункты 1 и 2), 3, 4, 5, 8, 14, 16, 19, 23 органическаго закона отъ 2 августа 1875 года, касательно избранія сенаторовъ измѣняются слѣдующимъ образомъ: «Параграфъ 2 (пункты 1 и 2). Въ каждомъ муниципальномъ совѣтѣ, избраніе делегатовъ совершается безъ дебатовъ, путемъ тайной подачи голосовъ, абсо-

лютнымъ большинствомъ голосовъ и въ случаѣ надобности, путемъ голосованія всего списка сразу. Послѣ двухъ туровъ голосованія достаточно относительнаго большинства голосовъ, а въ случаѣ равнаго количества голосовъ, избраннымъ считается старѣйшій. Также совершаются и выборы замѣстителей.—Совѣты, избирающіе одного, двухъ или трехъ делегатовъ, избираютъ одного замѣстителя. Тѣ совѣты, которые избираютъ 6 или 9 делегатовъ, избираютъ двухъ замѣстителей; тѣ, которые избираютъ 12 или 15 делегатовъ, избираютъ трехъ замѣстителей. Тѣ, которые избираютъ 18 или 21 делегата, избираютъ четырехъ замѣстителей.—Тѣ, которые избираютъ 24 делегата, избираютъ 5 замѣстителей.—Муниципальный совѣтъ Парижа избираетъ 8 замѣстителей. Замѣстители заступаютъ мѣсто делегатовъ въ случаѣ отказа тѣхъ, или невозможности для тѣхъ исполнить обязанность делегата, при чемъ они соблюдаютъ между собой очередь, руководствуясь количествомъ голосовъ полученнымъ каждымъ изъ нихъ». «Параграфъ 3. Въ тѣхъ коммунахъ, гдѣ функціи муниципальнаго совѣта исполняются спеціальной делегаціей, учрежденной согласно параграфу 54 закона отъ 5 апрѣля 1884 года, делегаты и ихъ замѣстители для избранія сенаторовъ избираются старымъ совѣтомъ». «Параграфъ 4. Если делегаты не присутствовали на выборахъ, ихъ объ избраніи извѣщаетъ мэръ не позже 24 часовъ съ момента избранія. Не позже 5 дней, они должны извѣстить префекта о своемъ согласіи. Въ случаѣ отказа или молчанія, они замѣщаются замѣстителями, которые вносятся въ такомъ случаѣ въ списокъ въ качествѣ делегатовъ коммуны».

«Параграфъ 5. Протоколъ объ избраніи делегатовъ и замѣстителей къ нимъ передается немедленно префекту. Въ немъ упоминается о согласіи или отказѣ делегатовъ и ихъ замѣстителей, также какъ и о протестахъ, однимъ или нѣсколькими членами муниципальнаго совѣта по поводу какихъ либо неправильностей при выборахъ. Копія съ этого протокола вывѣшивается на дверяхъ мэріи».

«Параграфъ 8. Протесты касательно избранія делегатовъ или ихъ замѣстителей отдаются на судъ совѣта

префектуры, а въ колоніяхъ на судъ частнаго совѣта, въ тѣхъ случаяхъ, когда они не представляются на судъ государственнаго совѣта. Делегаты, избраніе которыхъ признано недѣйствительнымъ, такъ какъ они не отвѣчаютъ какому либо изъ условій, установленныхъ закономъ, или вслѣдствіе неправильности процесса избранія, замѣщаются своими замѣстителями. Въ случаѣ недѣйствительности избранія и делегата и его замѣстителя, какъ и въ случаѣ отказа или кончины и того и другого, муниципальный совѣтъ производитъ новые выборы въ день, для этого назначенный префектомъ».

«Параграфъ 14. Первый туръ подачи голосовъ начинается въ восемь часовъ утра и кончается къ полудню. Второй начинается въ 2 часа и оканчивается въ 5 час. Третій начинается въ 7 часовъ и кончается въ 10 час. Результаты голосованія подсчитываются бюро и немедленно опубликовываются предсѣдателемъ избирательной коллегіи». «Параграфъ 16. Избирательное собраніе для избранія сенаторовъ можетъ продолжать свои занятія начиная со дня обнародованія указа созыва избирателей и до дня подачи голосовъ включительно».

Извѣщеніе, предписанное параграфомъ вторымъ закона отъ 30 іюня 1881 года, должно быть сдѣлано по крайней мѣрѣ двумя избирателями. Должны быть соблюдаемы всѣ формальности и предписанія, указанныя въ этомъ параграфѣ. Исключительно члены парламента, которые этимъ департаментомъ избраны или сами являются избирателями этого департамента, избиратели сенаторовъ, делегаты, ихъ замѣстители и кандидаты и ихъ уполномоченные могутъ присутствовать на этихъ собраніяхъ. Муниципальныя власти должны слѣдить за тѣмъ, чтобы никто посторонній не проникъ въ собраніе.

Делегаты и ихъ замѣстители удостовѣряютъ свое званіе свидѣтельствомъ отъ мэра коммуны; кандидаты и ихъ уполномоченные—свидѣтельствомъ отъ того должностного лица, которое получило то извѣщеніе, о которомъ упоминалось во второмъ параграфѣ.

«Параграфъ 19. Всякая попытка подкупа или принужденія при помощи средствъ, указанныхъ въ параграфѣ 177 и слѣдующихъ уголовнаго уложенія, чтобы по-

вліять на мнѣнія избирателей или удержать ихъ отъ подачи голоса, будетъ наказана тюремнымъ заключеніемъ отъ трехъ мѣсяцевъ до двухъ лѣтъ срокомъ и штрафомъ въ размѣрѣ отъ пятидесяти до пяти сотъ франковъ или лишь одной изъ этихъ карательныхъ мѣръ. 463-й параграфъ примѣняется къ преступленіямъ причисленнымъ къ настоящему параграфу».

«Параграфъ 23. О замѣщеніи вакантныхъ сенаторскихъ мѣстъ, освободившихся вслѣдствіе смерти или отставки сенаторовъ, должно возобновиться въ продолженіе трехмѣсячнаго срока; но если вакансія освобождается за шесть мѣсяцевъ до момента частичнаго обновленія состава сената въ его третьей части, замѣщеніе происходитъ только одновременно съ этимъ частичнымъ возобновленіемъ».

Отмѣняется: 1) параграфы 1—7 закона 24 февраля 1875 года объ организаціи сената; 2) параграфы 24 и 25 закона отъ 2 августа 1875 года о выборахъ сенаторовъ.